
Абдумажид АЗИМ

*Панланған
асарлар*

**4 ЖИЛДЛИК
4-ЖИЛД**

ҚОРА ҚУЁШ

Рус мумтоз шеъриятидан таржималар

**«FIRDAVS-SHOH»
ТОШКЕНТ – 2022**

УЎК 821.512.133-1

КБК 84(5Ў)

A37

Азим, Абдумажид

Танланган асарлар. 4 жилдлик. 4-жилд. Қора қүёш.

[Матн]: шеърлар / Абдумажид Азим. – Тошкент: “Firdavs-Shoh” nashriyoti. 2022. – 254 б.

ISBN 978-99-43-806-2-2

Александр Блок, Велимир Хлебников, Осип Мандельштам, Евгений Евтушенко, Белла Ахмадулина. Буларнинг ҳар бири катта ва ранг-баранг овозларга эга бўлган рус шеъриятининг йирик намояндадали саналади. Мазкур шоирлар XIX ва XX аср рус шеъриятининг қай йўсинда кетишини белгилаган, десак асло муболага бўлмайди. Қолаверса, уларнинг турли оқим ва мактабларга мансублиги ҳам шеърхонлар учун алоҳида аҳамиятга эга.

Ушбу шеърлар шоир Абдумажид Азим томонидан аслият имкон қадар сақланган ҳолда таржима қилинган.

ISBN 978-9943-8306-2-2

© Абдумажид Азим, 2022
© “Firdavs-Shoh” nashriyoti, 2022



Александр БЛОК

ЎЗИГА ХОС ШЕЪРИЯТ

Улуғ рус шоири Александр Блок (1880-1921) ўзининг қисқа ҳаёти давомида Россияда кечган мухим воқеаларнинг гувоҳи кўрди. Ва бу воқеа-ходисалар унинг бетакрор ва қизгин шеъриятида ўз аксини топди. Шоирнинг ота-онаси эрта ажрашиб кетишган бўлишсда, Блок ҳамиша отасининг «қони»ни ҳис этиб яшади. Шоирнинг онаси Александра Бекетова ажойиб адабиба эди. Шоир ва онаси ўртасидаги руҳий ва маънавий яқинлик, меҳр-муҳаббат болалигидан то умрининг охиригача юрагидан ўчмади.

Ёш Александр Бекетовлар оиласида ўсади. Бу уйнинг энг яқин дўстлари, меҳмонлари – Некрасов, Тургенев, Салтиков-Шчедрин, Достоевский каби улуғ адаблар бўлиб, Бекетовлар оиласи том маънода илм, адабиёт ва санъат билан нафас оларди. Шоирнинг бобоси – Андрей Бекетов Петербург университетининг ректори, машхур ботаник олим ёз мавсумида гербариylар йигиш билан машғул бўлар, бу ишга кичик Блок бажонидил, фахр хисси билан ёрдамлашарди.

Шоирнинг адабий йўли болаликдан бошланган. У ўн ёшда ўзининг қўллёзма журналларини нашр этган. Ўн олти ёшидан театр тўгарагига қатнаша бошлайди, аммо унга ҳеч қандай рол насиб этмаган. 1901 йилда шоирнинг символизм жанрида ёзилган ”Гўзал хоним ҳақида шеърлар” номли илк тўплами чоп этилди. Шоир ижоди йилдан йилга гуркираб ўсиб борди. У шеърдан шеърга ижтимоий мавзуларни кўтара бошлади. “Шаҳар”, “Қорли никоб”, “Кўрқинчли дунё”, “Ватан” шеърлари шулар жумласидандир. А.Блок XX аср бошида замона-





сининг энг ёрқин адабий вакиллари Фет, Соловёв, Мережковский, Гиппиус, Брюсовлар билан танишди. Улар 20 ёшли истеъодли шоирни ўз сафларига бажонидил қабул қилдилар.

А. Блокнинг ҳаётида Петербургдаги уйлари ва Москвадан унчалик узоқда бўлмаган Шахматово қишлоғи муҳим ўрин тутади. Ёш Блок қиши кунларини кўпинча Петербургда, ёзни эса Шахматовода ўтказар, унинг энг гўзал асарлари, шеърлари осойишта Шахматово қишлоғида ёзиларди. Классик адабиёт руҳида тарбияланган Александр Блокда «янги адабиёт» таъсири кучли кечади. У тамомила янги, забардаст сўз санъаткорига айланади.

Айтиб ўтганимиздек, 1917 йил инқилобини А.Блок хайрли ўзгаришлар умидида кутиб олди. “Ўн икки” доистони, “Зиёлилар ва инқилоб” мақоласи ҳамда “Скифлар” шеърини яратди. Ушбу асрлари билан у большевиклар Россиясини қабул қилганини, янги мамлакатда яшаш ва ишлашга тайёрлигини билдириди. Бу эса янги ҳукуматга атоқли шоирнинг номини тўла-тўқис тасаруф этишга имкон берди. Шоир энди ўзиники эмасди.

Блок ҳаёти унинг қалбини муҳаббат билан тўлдирган севгилиси, кейинчалик бир умрлик рафиқасига айланган Любовь Менделеева — атоқли кимёгар олим Дмитрий Мендеевлининг қизи номи билан чамбарчас боғлиқ. Блок қолдирган улкан адабий мерос ўзининг беқиёс гўзлиги ва теранлиги билан умумбашарий аҳамият касб этади.





* * *

Кеча, кўча, фонус, дорихона,
Мубҳам ҳамда хира бир ёруғ.
Яша майли, чорак аср яна –
Шундоқ бўлар. Бошқа ечим йўқ.

Ўлсанг – бошдан бошлайсан ҳар гал,
Такрорланар бари устма-уст:
Тун, ярқирап музлаган канал,
Дорихона, кўча ва фонус.



ТАНҲОЛИК

Тўнг музларни оқизарди дарё,
Баҳор эди, шамоллар увларди.
Ёнаётган каминдан шу асно,
Қора зулмат сузиг келарди.

Камин олдида у ўтирганча жим,
Изтиробдан лов-лов ёнарди.
Бургутдайн нигоҳи билан,
Совиётган кулга боқарди.

Ёнар эди шомнинг ғира-шира –
Шуъласида ўтган у кунлар.
Эски дардни қўзғаб бир сидра,
Ўйнаб жонсиз кўланкалар ила.

Танҳо, танҳо, унугандир дунё,
Гарчи тирик, мажолсиз аммо.
Қоронфидан собиқ даҳоларга,
Бош иргарди маъқуллаб гўё...





Қаторлашган сафма-саф дўстлар,
Совуқ турқи ёвнинг ҳам шу он.
Севганлару севимли юзлар,
Сузар эди зулматда бежон...

Бари ташлаб кетди, унут бўлди,
Кутиш, қийналишга ҳожат йўқ..
Бир ҳовуч кул кўксидаги қолди,
Кузатишга нигоҳ-ла сўник.

Қайга учди у орзулас сўнмас,
Шўрлик идрок кимларни пойлар?
Хаёлидан ўтди ўтмиш бесас,
Фашлантириди ноумид ўйлар...

Қалбдаги ўт сўнди ва, ниҳоят,
Тотлийди бу толикиш бироқ.
Ғуссалару ғамларга энди,
Чидолмасди бечора юрак.

Мактovлару шон-шуҳрат, севги,
Йўқотишлиар, мاشаққат, азоб,
Хотиралар келдига сузиб
Шафақларни ўради шитоб.

Олов пуркаб каминдан гўё,
Мубҳам шуъла сузарди алҳол.
Оқизарди тўнг музларни дарё
Авжи баҳор, гувларди шамол.

1899

* * *

Қўрқинчлидир сен-ла учрашиш,
Ундан ёмон учрашмаслик бизга.
Мен ҳаммага ҳайрон қоламан,
Ҳаммасини дарж этиб кўзга.

о





Кўчаларда соялар изгир,
тирикми, ўликми – билмадим.
Кўтарилдим зинага бир-бир,
ортга қарашга журъат қилмадим.

Кўйишар елкамга қўлларин,
Эслолмайман исмларин ҳатто.
Яқиндаги катта мотамнинг,
Саси эшитилар қулоқقا.

Энкаяди хўмрайган осмон–
Ибодатхонани ўраган қуюқ.
Биламан: Сен бу ерда, Сен яқин,
Сен – у ёқда. Сен бу ерда йўқ.

* * *

Ухлар ўтлок, ухлайди ўрмон,
Шудрингларин тўқади осмон,
Осмонларда ёнар юлдузлар,
Сойда эса тўлқинлар гизлар,
Деразадан ой бизга қарап
Гўдакларни уйқуга чорлар:
“Ухланг, ухланг юмингиз кўзни,
Эрта акангиз уйғотар сизни.
Акажоним кўйлаги тилло,
Кумушдандир меники, илло,
Акамни кутишга бораман,
Худонинг боғига кираман,
Акам ухлар кеча қўйнида,
Жўнатганча мени ўйинга.
Сизга ширин уйқу тилайман,
Эртакларга тунни белайман,



Эртакларим эмасдир эрмак,
Улар сизга қўриқчи демак...
Ухланг, ухланг, ухлар далалар,
Қониб-қониб ухланг, болалар...”



З.Н.Гиппиусга

Соқов у йилларда дунёга келганлар,
Эслай олмас асло юрган йўлларини.
Биз – Руснинг даҳшатли йиллари боласи–
Унутмаймиз ҳеч қачон бари-барини.

Кули кўкка совурилган йиллар!
Сизда телбаликми, умидли мужда?
Урушли кунлардан, озод кунлардан –
Қонли шуълалар акс этар юзда.

Гоҳ соқовлик – гоҳи зангула товши
Оғизни ёпишга айлади мажбур.
Қачондир ҳаяжон тошган дилларда,
Бугун фожиали бўм-бўшлик зоҳир.

Майли, бизнинг ўлим тўшагимиз узра,
Кузғунлар қўрқинчли ваҳима солсин.
Ё Раб, кимки агар муносиб бўлса,
Сенинг жаннатингга киролсин.

1914





РОССИЯ

Яна ўша олтин йиллардагидай,
Уч отли арава боғланган тасмага.
Иzlарин қолдирап нақшли кегай,
Үйдим-чукур бўлган йўлларга яна.

Россия, о, сен бечора Россия,
Ғарип қулбаларинг туюлар менга,
Шамолли қўшиқларинг туюлар менга,
Илк муҳаббатнинг кўзёшлари гўё.

Кўлимдан келмайди сенга ачиниш,
Қисматим қўтариб боргум авайлаб.
Истасанг, майлига, жодугарларга,
Ёввойи чиройинг сен ҳадя айла.

Аврасин майлига, алдасин майли—
Сен йўқолмайсан, айнимайсан азал.
Фақат ташвиш-ғамлар солади соя,
Сенинг чиройингга бебаҳо, гўзал.

Нима бўпти ахир? Бир қайғу ошса, –
Кўз ёшингда сенинг дарёлар тошлар.
Сен ҳамон ўшасан—ўрмон, далалар,
Алпкелбат чинорлар қошига қадар...

Ҳамиша топилар имконсиз имкон,
Танобин тортасан йўлларни узок,
Чодирлар ичиди ярқирап бир он,
Кўзларни куйдирган оташин нигоҳ.

Юракда жаранглар соғинч ва оғриқ,
Хиргойи қиласи ишвошчи бўғик!...

18 октябрь 1908



Сен айтасан, мен ухляяпман,
Хохолайсан устимдан хўрлаб.
Айтишимни юз бор:севаман,
Истаяпсан мени мажбурлаб.

Сенинг жануб овозинг иссиқ.
Қаддинг ғизол қаддидай гулфом.
Мен келганман олис ўлкадан
Кор бўронлар қутурган мудом.

Енгил рақс этасан, қушсан,
Бошларингда бўғриқкан булат.
Ҳаётимда энг гўзал тушсан,
Кор чангидаги кетяпсан унут...

Кўрқаяпман сени чорлашдан,
Исминг билан. Исминг не даркор?
Хавотир-ла эсламоққа қўй,
Ташна кўзларим ила бир бор.

Унутганим қуёш юзингни,
Худа-бехуд эслатган ҳар чоқ.
Учиб кетган кун, гўзал кун,
Корли тун-ла этилмиш ҳалок.

1913



* * *

Ерда барчаси ўлар – онамиз ҳамда ёшлиқ,
Хотин ҳиёнат қилас ва ташлаб кетади дўст.
Аммо ўрган бошқа бир ширинликни ейишни,
Совуқ ҳамда қутб доирасига ташлаб кўз.

Ўз қайифингни шайла, сузгин қутбга узок,
Музларнинг деворида – барини айла унут.
Унда қандай севишган, жонларини бериб гоҳ...
Яшаган ўлкаларинг соғинчини ҳам унут.

Имиллаган совуқда титраб, қақшаган кўйда
Сабоқ беришни эпла, рухингта у – толиққан,
Ҳеч нарса даркор эмас асли унга бу ерда,
У тарафдан бетиним нурлар ёғилар экан.

1909

* * *

У ўн беш ёшда эди. Аммо уришидан
юрак – бўлоларди менга зўр қайлиқ.
Табассум-ла қўлим тутганим асно,
У кулди ва кетди.

Бунга анча бўлди. Ундан буён кечди,
Йиллар ва муддатлар саф-саф, бирма-бир..
Биз кам учрашардик, кам гапирадик,
Сукутимиз эди теран ва чуқур .

Зерикарли никоблар тўнкадай кулган,
Уни кўзларим-ла ташна кузатган.
Бир қиши кечасида, тушларга содик,
Чиқдим оломонга тўла у залдан.

11



У ортимдан чиқди, қилиб итоат,
не бўлишин билмай лаҳзада, бирров,
шаҳарнинг қора тунини қандай кесиб
Ўтди ва бекинди: энди улар келин-куёв.

Ва совуқ, қуёшли, қип-қизил кунда,
Бутхонада кўришдик— сокин, саришта.
Англадик сукут йилларини бир зумда,
Ва неки рўй берди, – рўй берди аршда.

Бу узоқ қисса билан, эзгулик изланган,
Тўлиқдир зерикарли, куйчан юрагим.
Мен бу қўшиклардан яратдим бино,
Бошка қўшикларни – айтарман кейин.

1903

* * *

Қари атиргулларни
Элтаман, ёлғиз.
Қор ва изгиринда,
Йўлим кўп олис.
Ва ўша сўқмоқдан,
Қилич-ла елкасида,
У келади ортимдан,
Қоп-қора плашчда.
У келар ва билади,
Эзилгандир қор.
У ёқларда ёнмоқда,
Шафак сўнгги бор.
Чора йўқ ҳеч қачон,
Тун оқар зимдан.
Озодлик бундан буён,
Келмас ортимдан.
Кечикдим, ва қайдан,



Изларман бошпана?
Фақат атиргулларга
Қор ёғар, бетин.
Фақат қонли күзёшга
Қор ёғар, лекин.
Кийноқ, изтиробда,
Беролмам ёрдам.
Аямай гулларни
У топтайди қорда.

1908 (1914)

* * *

Мен чиқмайман халойиқ олдига,
Хақорат, мақтовдан қўрқаман бугун.
Фақат битта Сенга берарман жавоб
Бир умрга жим юрганим учун.

Жим юрганлар, ха, тушунарли улар,
Гапирганларга ҳам асло ғашим йўқ.
Сўзларнинг ортида – шовқин гувиллар,
Уйғонади ҳаётбахш ул Рух.

Таний олмас бирор менинг юзимни,
Мен чиқарман сукунат тантанасида.
Аммо менда –сирли, яширинган илм,
Сенга чексиз-чексиз севгим ҳақида.

1903



* * *

—Халқда тинчлик, хотиржамлики,
—Йўқ. Император ўлдирилди бизда.
Кимдир янги озодлик ҳақда,
Гапирмоқда майдонлар узра.

—Ҳамма шайми кўтарилишга,
—Йўқ. Кутишар қотганича тош.
Кимдир буйруқ берган кутишга,
Куйлашмоқда дайдишиб бебош.

—Ким қўйилди ҳокимиятга,
—Ҳокимиятни хохламайди халқ.
Кимдир келар, эшитилмокда,
Фуқарода кучаймоқда шахт.

—Ким бўлди у, халқни тўхтатган.
—Авом, разил ҳамда кисовур.
Черков эшигига кўриб руҳоний,
Бўлиб қолди бир лаҳзада кўр.

Ўпқонларга томон у тубсиз,
Одамларни сурди подадек.
Кўпол, темир ҳассаси билан,
—О, Худойим! Бу ердан қочдик!



* * *

Узоқлардан келтириди шамол,
Баҳорнинг шан қўшиқларини.
Қайлардадир ёруғ, безавол,
Осмон очди илиқ бағрини.

Кўм-кўклиқда бундайин тубсиз,
Баҳорлардан сўйлар осмонлар.
Тарқаб кетди юлдузлар туши
Йиғладилар қишки бўронлар,

Камтарона, билмасдан малол,
Йиғладилар торларим титроқ.
Узоқлардан келтириди шамол,
Сенинг қўшиқларингни янгрок.

29 январь 1901

* * *

Үйғонаман туманли тонгда,
Кўзларимга урилар қуёш.
Сенми асли кўнгил истаги,
Чиқарсанми эшикка пешвоз?

Оғир дарвозалар ланг очик!
Деразада шамол хур-хури!
О, бундайин шодон қўшиқлар,
Эшитилмас анчадан бери!
Улар билан туманли тонгда
Қуёш, шамол урилар юзга.
Улар билан кўнглим истаги,
Чиқиб келар эшик олдига.

1901 октябрь



* * *

Тушга кирап хаёллар шодон,
Тушда кўрдим, эмасман ёлғиз...
Кўз очсан, шовқин эрта тонг
Синар эди қарсиллаган муз.

Мен ўйладим ушалган мўъжиза...
У томонда эса болталар қайраб,
Қувноқ қизил юзли одамлар,
Гулханларни ёқдилар яйраб:

Қатронладик оғир қайиқни...
Олиб кетди дарё узокқа
Кўкимтири муз ҳамда тўлқинлар,
Эшкак синигин ҳам у ёққа.

Сархушланиб қувноқ шовқиндан,
Юрак тўлар ҳаяжонга, бас...
Сенга ҳамроҳ –баҳорги ўйлар
Мен биламан, Сен ёлғиз эмас.. .

1903 11 марта

* * *

Яна – ёшлик йиллари шўхдир,
Куч тошади, ва фикрлар турфа.
Аммо баҳт бўлмаган – ва, йўқдир,
Менда бунга йўқ зинҳор шубҳа!

Ҳали йиллар айёр, доғули,
Таъқиб этар мисоли соя.
Аммо бутун чиқолсанг – унда
Мўъжиза юз берар, ниҳоят,





Ва ниҳоят, гувоҳ бўласан,
Асли даркор эмас эди баҳт.
Етмас ярим ҳаётингга ҳам,
Орзуларинг бўлмай ижобат,

Қирғоғидан тошиб бормоқда,
Ҳаяжонинг жом- идишда.
Меникимас барчаси, бизники,
Ва дунё-ла боғланди ришта.

Фақат майин табассум билан
Сен оларсан ҳаммасин эсга.
Болаликнинг маъсум орзусин,
Кўниқканмиз баҳт деб аташга!

19 июнь 1912

* * *

Кўчада – ёмғир ва шилта лой,
Билмайсан, нимага куйишни.
Билмайсан, ва келар йифлагинг,
Кучингни қаерга қўйишни.

Соқов азоб бесабаб ҳеч бир,
Унутмассан аччиқ ўйларни.
Кел, ўтинни майдалаб бир-бир,
Қайнатайлик биз самоварни!

Шояд тетиклашса шу чойдан,
Менинг минғиллаган сўзларим.
Тасодифий шодлик-ла иситса,
Сенинг чарчоқ, мудроқ кўзларинг.



Садоқат-ла эски удумга ғоят!
Шошилмасак ҳеч яшаш учун.
Олиб кетса ғуссамиз шояд,
Чойга қонган рухимиз букун!

* * *

Шукур дейман, не ўтди демак,
Яхши тақдир изламай қўйдим.
Сен қанчалар севдинг, эй, юрак,
О, ақл сен қанчалар куйдинг.

Майли, баҳт ва изтироблар,
Ўз аччиқ изини қолдирди.
Кучли бўрон, узоқ зерикишда
Йўқотмадим аввалги нурни.

Сен-чун азоб чекдим не учун,
Кечир мени. Қисматимиз – бир.
Тилда айтмасанг-да, барчасин
Юзларингдан англадим ахир.

Синчковлик-ла боқади кўзлар,
Юрак урап бетин, бардавом.
Қорли туннинг совуқ қаърида,
Этар экан йўлида давом.

15 январь 1912





* * *

Майлига, мен яшадим, севмай,
Буздим майли, қасамимни ҳам,
Ҳаяжонга соларсан эркам,
Қаерда мен сенга дуч келмай!

Зерикарли, туссиз бу яшаш,
О, бу қўллар узоқ- узокда,
Гўзаллигинг яшар нигоҳда,
Азобинг ҳам висолга ўхшаш.

Менинг якка-ёлғизлигимда,
Бўм-бўш уйда, совук изиллаган,
Уйкуда, ҳеч озод бўлмаган,
Ташландиқ уй кирап тушимга.

Тушга кирап лаҳзалар бир-бир,
Тушар ўтмиш йиллар ёдимга...
Кетмас бари қўзим олдидан,
Сен ҳақингда ўйларим оғир.

Истамайман – чорламасин ким,
Беҳаловат бу майнликни.
Афзал кўриб ишончсизликни –
Иzlарингдан судраламан жим.



* * *

Кундагидек, ёрг, аммо тушунарсиз,
Бари ўнгда, аммо – туш парчасидек.
У келади тушунарсиз сўз билан
Ва ортидан келар – ҳамиша баҳор.

Ўтиради ва валақлайди, мана,
Жаҳлим чиқаришни хуш кўрар.
Барин биламан, деб қилади шаъма,
Олов-оташида эса бўрон уфурар.

Аммо жиддий тингламасдан мен,
Эҳтиросли гап-сўзларин гоҳида.
Кузатаман, қандай кенгаяр хавотир,
Кўзлар чақнаши, елка титроғида.

Қачон етиб борар юракка сўзлар,
Ва маст этар унинг рухини.
Ва севаман кўзи, елкаларин,
Худди баҳор, худди шеър каби.

Ялтираб кетади совуқ узуқлар,
Ва у ўз гапларини тўхтатиб, ёвуқ.
Тасдиқлайди, зеро, эҳтирос кучи–
Ҳамиша ожиздир ақл олдида совуқ!.

20 февраль 1914



* * *

Кеч кузакда айни гаван^{*}да,
Ерлар оппоқ корга бурканган.
Навбатдаги сузишга яна,
Жўнар оғир кемалар бирдан.

Осмонларга тураг чўзиб бўй,
Сув устида кўтарма кран.
Чайқалади биттагина фонус,
Қирғоқ узра корга ўранган.

Бортга қўйилмаган денгизчи,
Судралади бўронда бу пайт.
Бари тамом, тугатди ичиб!
Етар энди – тоқ бўлди тоқат.

Хувиллаган бўм-бўш гаванда,
Биринчи қор гупиллайди боз...
Топ-тоза, ва майин кафанда,
Ухлаш сенга яхшими, матрос?

1909

* * *

Ғамгин қўшиқларни сўраманг,
Изтиробу ғуссалар нечун?
Бунча гўзал май куни, қаранг.
Кўнгилларда шукrona бугун.

Ғусса чекмоқ – бекор ўтган вакт,
Яшанг, хаёт берилмас такрор.
Ғамли қўшиқ зил юқдир фақат,
Кўтаролмас бу юкни баҳор.

1898

* гавань –бандаргоҳ.



“”

Осип МАНДЕЛЬШТАМ

ЗАМОНАСИГА СИГМАГАН ШОИР

Ҳамма замонларда ҳам ҳақ сўзни айтиш осон бўлмаган. Халқнинг виждонига айланиб, ҳамиша бошини кундага қўйишга тайёр адилларгагина бу насиб этади. XX аср бошларида яшаб ўтган атоқли рус шоири Осип (Иосиф) Эмильевич Мандельштам ана шундай жасоратли, жафокаш шоирлардан эди.

Осип Мандельштам 1891 йил 2 (14) январда Варшавада яхудий оиласида таваллуд топган. Отаси Эмилий Вениаминович қўлқоп ишлаб чиқариш бўйича биринчи гилдия савдогари, онаси Флора Овсеевна мусиқачи бўлган.

Оила 1897 йили Петербургга кўчиб ўтади. Осип XX аср бошларида Россия “маданият кадрларининг ўчоги” саналган Тенишев билим юртида ўқыйди. 1907 йили Санкт-Петербург университети физика-математика факультетига ариза топширади. Аммо ҳужжатларини қайтариб олиб, октябрда Парижга отланади. 1908–1910 йиллари Сорбонна ва Гейделберг университетларида таҳсил олади. Сорбоннада шоир ўз даврининг етакчи олимлари А.Бергсон ва Ж.Бедье маъruzаларини тинглайди. Николай Гумилёв билан қўришади. Франсуа Вийон, Бодлер ва Верлен каби француз шоирлари ижодини ўрганади. 1911 йили оила бизнеси банкрот бўлиб, Осипнинг Европада ўқишига имконият қолмайди.

Шоир 1911 йили Петербург университети тарих-филология факультети роман-герман бўлимига кираиди ва танаффуслар билан (пала-партишлиги туфайли) 1917 йилгача ўқийди. Шу даврда Александр Блок, Анна Ахматова каби “кумуш аср”нинг буюк шоирлари билан яқинлашади. Гумилёвлар оиласида тез-тез меҳмон бўлади.



Шеърлари илк бор “Аполлон” (1910 йил 10-сон) журналида эълон қилинган. “Гиперборей” ва “Янги сатирикон” журналлари ҳам шоир ижодидан берган. 1912 йил охирида акмеистлар гурухига қўшилади. Шеърий изланишлари биринчи китоби – “Тош”да ўз аксини топади.

Октябрь инқилобидан кейин газеталарда, маориф халқ комиссарлигига ишлайди. 1919 йили Киевда бўлажак рафиқаси Надежда Яковлевна Хазина билан танишади. Фуқаролар уруши пайти хотини билан Россия, Украина ва Грузия бўйлаб тинимсиз кезади. Кримда оқ гвардиячилар томонидан қамоққа олинади. Хорижга чиқиб кетиш имкони бўлса-да, Осип Мандельштам советлар Россиясида қолишни маъқул кўради. Грузияда меньшевиклар ҳукумати иккинчи марта қамоққа олганида яқин танишлари аралашуви билан ҳибсдан кутулиб, Москвага келади.

1922 йил 9 марта Надежда Хазина ва Осип Мандельштам никоҳдан ўтишган (ушбу хужжат 2019 йили Киев шаҳар архивидан топилди). Шу йилларда у яна бир забардаст ижодкор Борис Пастернак билан танишди. Биринчи жаҳон уруши ва инқилоб даври шеърлари (1916–1920) Берлинда нашр этилган иккинчи китоби – «Tristia» (“Фамгин элегиялар”)га киритилди. 1923 йили “Н.Х”га бағишлиланган (рафиқаси назарда тутилмоқда) “Иккинчи китоб” нашрдан чиқди. 1922 йили Харьковда “Сўз табиати ҳақида” рисоласи нашр этилди.

1925 йил май ойидан 1930 йил октябрига қадар “Давр шовқини” насрый китоби ёзилди. Тирикчилик ўтказиш учун шеърий таржималар қилди. 1928 йили ҳаётлик пайтидаги охирги тўплами (“Шеърлар”) ҳамда сара мақолаларидан иборат “Шеърият ҳақида” китоби нашр этилди. 1930 йили “Тўртинчи проза” устидаги ишни якунлади.





Осип Мандельштам бошида хатарли булутлар айланы бошлайди. Сталиннинг яқин сафдошларидан Н.Бухарин бундай қалтис вазиятда уни Арманистонга кетишга кўндиради. Эриванда назариётчи биолог Борис Кузин билан танишиб, қалин дўстлик ришталари боғланди. Хотини Надежда Хазина: “Бу учрашув учаламиз учун ҳам муҳим бўлди, – деб хотирлайди. – Унингиз бу шеърлар балки ёзилмасди, деб айтарди Ося кўпинча”. Кейинроқ шоирнинг ўзи Кузин ҳақида шундай дейди: “Янги насрим ва кейинги барча асарларим унинг шахси билан боғлиқ, адабиётга етук Мандельштамнинг кириб келишида фақат ундан қарздорман”. Арманистон, Сухум, Тифлис сафаридан сўнг Осип яна шеър ёзишга қайтди.

1930 йиллар бошида шоирнинг ижоди ғоятда гуллаб-яшнади. Мандельштам номи ВКП(б) МК сиёсий бюроси маданият соҳаси куратори Л.М.Каганович тузган атоқли совет адабиётчилари рўйхатига киритилди. Инқилобдан сўнг нашриётларга топширган китобларининг 10 тасидан 8 таси чиқди. Лекин у янайм кўпроқ асарларга шартнома тузиб, бўнак (аванс) пулларини олиб кўйганди. Кейин қайтаришнинг имкони бўлмади. 1924–1931 йилларда Мандельштамлар оиласига озиқовқат, кийим олиш учун маҳсус паёк берилганди, Кремль шифохонасида даволаниш хуқуқига ҳам эга эди.

Италян тилини мустақил ўрганиб, “Илоҳий комедия”ни аслиятида ўқиб чиқди. Машхур “Данте ҳақида суҳбат” эссеси 1933 йили қоғозга тушди. “Литературная газета”, “Правда” газеталарида ва “Звезда” журналида шоирни қораловчи мақолалар эълон қилинди. У эса шу йил ноябрда Сталинга қарши эпиграммасини ёзди. Бу шеър билан саноқли одамларгина таниш бўлган. Борис Пастернак эса “ўз жонига қасд қилиш” деб атаган.





Икки шоир кўчада сайр қиларкан, хилват бир гўшага бориб тўхташади. Мандельштам Кремлда ўтирган тоғлик (Сталиннинг қаердан эканига ишора) ҳақидаги эпиграммасини ўқийди. Пастернак норозила-ниб, шеърнинг адабиётга, шеъриятга дахли йўқлигини таъкидлайди: “Адабий ҳодиса эмас, ўз жонига суиқасд қилишдир. Ва буни маъкулламайман, иштирокчи бўлишни истамайман. Сиз менга ўқимадингиз, мен ҳеч нима эшитмадим. Бошқа ҳеч кимга ўқимаслигингизни сўрайман”.

Кимdir Мандельштамни сотади. Ҳибсга олиш ордерини шахсан НКВД бошлиғи (СССР Ички ишлар вазири) Ягода имзолаган. “Тинтув тун бўйи давом этди. Шеърни қидириб сандиқдаги қўллэзмаларни ағдар-тўнтар қилишди. Биз ҳаммамиз битта хонада ўтирадик. Сув қўйгандай жимжит эди. Девор ортида, Кирсановни-кида гавайи гитараси чалинарди. Терговчи ниҳоят ўша машъум нарсани топди ва О.Э.га кўрсатдиган. У жимгина бош иргади”, деб эслайди Анна Ахматова.

Сўроқ пайтида шоир мазкур шеърини кимларга ўқиган бўлса, ҳаммасини айтиб берди, бироқ улардан ҳеч бири терговга тортилмади. 1934 йил 26 майда уч йилга Чердин (Пермь области)га сургун қилиш ҳукми ўқилди. З июнда эр хотин белгиланган жойга етиб боради. Мандельштамни бир муддат касалхонага ётқизишади. Бўлган воқеалардан ўзини йўқотиб қўйган шоир жонига қасд этиш мақсадида деразадан ташлайди.

5 июнда Надежда Яковлевна барча совет идоралари ҳамда танишларига, жумладан, Николай Бухаринга ҳам хат йўллайди. У Сталинга шундай ёзади: “Шоир Мандельштам тўғрисида. Яқинда қамоқقا олинган ва сургун қилинган. Ҳибсдан илгарироқ хотини билан олдимга келиб, Алексей Толстой билан уришиб қолганидан ташвишда эканини айтган эди... Энди унинг





хотинидан хавотирли ҳатлар оляпман. Унинг ёзишича, шоир жуда безовта, ҳатто жонига қасд қилишга уринган. О.Мандельштамга берадиган баҳойим – биринчи даражали шоир, аммо замонга мутлақо мос эмас; эсхуши унча жойидамас ва ўзини ғоятда ҳақоратланган ҳис этмоқда... Бу ҳақда сенга ёзишга қарор қилдим... Р.С.Мандельштам ҳакида яна ёзяпман, негаки Борис Пастернак ҳам Мандельштамнинг хибсга олинганидан жуда ҳайрон”. Сталин сафдошининг ҳатига қуидаги резолюцияни қўяди: “Ким уларга Мандельштамни қамашга ҳуқук берди? Бемаънилик!..”.

Сталин Пастернакка Мандельштам иши қайта кўрилаётгани ва ҳаммаси яхши бўлишини айтади. Сўнгра нима учун ёзувчилар ташкилотига ёки ўзига мурожаат қилмагани тўғрисида тўсатдан сўраб қолади. “Агар мен шоир бўлганимда ва дўстим бошига шундай иш тушганида унга ёрдам бериш учун ҳатто деворга ҳам осилиб чиқардим”, дейди. Пастернакнинг жавоби эса қуидагича бўлади: “Ёзувчилар ташкилоти 27-йилдан буён бундай иш билан шуғулланмайди, агар мен ҳаракат қилмаганимда сиз бу ҳақда билмаган бўлардингиз...”.

Сталиннинг аралашуви билан Мандельштамга сургунда яшаси учун манзилни ўзи танлашига рухсат беришиди. Оила Воронежга кўчиб ўтиб, муҳтожликда кун кечира бошлади. Журъатлироқ, оқибатлироқ дўстлар аҳён-аҳёнда пул жўнатиб туришарди. Шоир машхур “Воронеж дафтари” шеърий туркумини яратди. Дарвоқе, сургун йилларида Сталинни улуғловчи ода (қасида) ҳам битди.

1937 йили сургун мuddati тугади. Москвага қайтишиди. Аммо “ҳушёр” амалдорлар унга бир нафас ҳам тинчлик бермасди. Жумладан, СССР Ёзувчилар ўюшмаси котиби Владимир Ставскийнинг Ички ишлар халқ комиссари Николай Ежов номига ёзган аризасида





“Мандельштам масаласини ҳал қилиш” таклиф этилган ва унинг шеърлари “ахлоқсиз ва тухматдан иборат” дей-илганди.

1938 йил 1 майдан 2 майга ўтар кечаси Осип Эмильевич Москва обlastидаги Саматиха сиҳатгоҳида даволанаётганда охирги марта хибсга олинди. Дастреб НКВДнинг ички турмасига ташлашди, кейин Бутиркага ўтказиши. 20 июлда эса айблов холосаси тасдиқланди.

Айблов холосасига кўра, Осип Мандельштам жазони ўташ даврида Москвада яшаш тақиқланганига қарамай, тез-тез келиб турган. Танишларининг уйига қўниб, ўзини “ғариф” ва хаста кўрсатиб, жамоатчилик фикрига салбий таъсир этишга уринган. Адабиётчилар орасидаги антисовет унсурлар ўз ғаразли мақсадлари йўлида бундан фойдаланиб, ундан “жафокаш” ясад ёзувчилардан пул йиғишни уюштиришган. Қамоқда пайтида ҳалқ душманлари Стенич ва Кибалчич билан яқин алоқада бўлган. Тиббий кўриқда Мандельштамга бемаъни ўй-хаёлларга мойил телба деб холоса берилган. У антисовет ташвиқот олиб боришда, яъни РСФСР ЖКнинг 58–10-моддасида кўзда тутилган жиноятда айбланади. Айблов бўйича иш НКВДнинг Алоҳида кенгаши (ОСО)да кўриб чиқишига тақдим этилади.

2 август куни НКВДнинг Алоҳида кенгаши Осип Мандельштамни мажбурий меҳнат лагерига 5 йилга ҳукм қиласи. 8 сентябрда Узок Шарққа жўнатилади. Шоир Владивостокдаги тақсимлаш лагерида укаси ва аёли номига қўйидаги сўнгги хатини ёзади:

“Азизим Шура!

Мен Владивосток, СВИТЛ, 11-баракда турибман. ОСО ҳукмига кўра, 5 йил муддат олдим. Москвадан, Бутиркадан 9 сентябрда жўнадик, 12 октябрда етиб келдик. Соғлигим жуда ҳам ёмон. Ўта ҳолдан тойганман. Таниб бўлмас даражада озиб кетдим. Аммо бирор нарса,





озиқ-овқат ёки пул юборишнинг йўли борми, билмайман. Ҳарқалай, уриниб кўринглар. Юпун кийимда жуда совқотяпман. Азизим Надинка, билмадим – тирикмисан-йўқми? Шура, менга ҳозироқ Надя ҳақида ёзиб юбор. Бу ер тарқатиш пункти, мени Колимага жўнатишмади. Шу жойда қишлишимиз мумкин.

Азизларим, сизларни ўпиб қоламан.

Ося.

Шуражон, яна ёзяпман. Кейинги кунлари ишга чиқдим, бу кайфиятимни кўтарди.

Бизнинг лагер орқали маҳкумлар доимий манзилига юборилади. Мен, чамаси, “элак”дан ўтдим. Қишига тарадди кўришим керак.

Илтимос: менга радиограмма ва телеграф орқали пул жўнатинглар”.

1938 йил 27 декабрда ҳали 48 ёшга тўлмай Осип Мандельштам жўнатув лагерида тепкили терламага чалиниб вафот этади. Ер қалин муз бўлгани боис шоирнинг жасади бошқа мархумлар қатори кўкламгача дағн этилмади. Баҳорда ҳамма жасадлар тўпланиб, битта чукурга кўмиб юборилди. Шу боис ҳалигача қабри но маълум. Унинг ўлими тўғрисида гувоҳнома 1940 йили укаси Александрга топширилди. 1938 йилги маҳкама бўйича 1956 йили, 1934 йилги муҳкама бўйича эса 1987 йили оқланди.

Осип Мандельштамнинг ижодий мероси сақланиб қолишида аёли Надежда Яковлевна, Сергей Рудаков, Наталья Штемпель деган инсонлар катта жасорат кўрсатди. Кўлёзмалар ертўлада, кострюол ичида, чордоқда бегона кўзлардан асралди.

Анна Ахматова замондош шоирлар орасида фақат Осип Мандельштам ижодидаги поэтик ўзига хосликдан бекиёс даражада ҳайратлангани айтилади. Француз файласуфи Ален Бадью “Шоирлар асли” мақоласида уни





ХХ асрнинг олти файласуф шоири – Малларме, Рембо, Тракль, Пессоа ва Целан қаторига қўшади. Владимир Набоков эса “Сталин Россиясининг ягона шоири” деб атайди.

* * *

Буғдой заҳарланди, бўғриққан ҳаво,
Мушкулдир даволаш ярадор тани.
Юсуф Мисрга сотилган, аммо
Софина олмайди олис Ватанни.

Юлдузли осмон остида бадавийлар,
Кўзларини юмиб отлар устида.
Тўқишиади эмин -эркин чўпчаклар,
Машаққатли ўтган бу кун ҳақида.

Кўп нарса керакмас илҳом учун,
Кимдир садогини йўқотар қумда.
Воқеа – отини алмаштириди ким
ТАрқалар туманликлар зумда.

Кўксингни тўлдирган ҳолда, ниҳоят,
Куйласанг юрақдан, агарда чиндан.
Бари йўқолади– қолади фақат,
Биёбон, юлдузлар ҳамда хонанда.

1913





* * *

Рұхим бунча қуйчан не боис,
Шунча камёб номлар қадрдон.
Лаҳза маром – фақат тасодиф,
Кутилмаган каби Аквилон^{*}?

У құттарар булутлар чангин,
Шалдираиди қоғоз варагидай.
Ва умуман қайтмайди – ёхуд
Қайтса қайтар бутунлай қайта.

О, Орфейнинг чексиз шамоли,
Сен кетасан денгиз юртига –
Яратилмаган оламни ардоқлаб,
Унутарман кераксиз “мен”ни.

Ёлғон чангалзорда мен адашдим-ку
Ва ҳаворанг ғорни очдим ланг...
Хақиқийман, айтинг наҳотки
Үлим келар наҳотки чиндан?

1911



* Аквилон –шимол шамоли



Йўқ қилинган шеърлардан парчалар

1

Аср туғилгандан буён,
ўттиз биринчи йилда.
Мен қайтдим, йўқ
—ўқи: зўрлик билан
Қайтарилим
Будда Москвасига.
Бундан олдин эса
ҳар қалай кўрдим
Инжил дастурхони билан
Тўкин, бой Аракатни
Ва икки юз кунимни
Ўтказдим Ҳаястон отли,
Шанбалар юртида.
Истасанг ич –
Унда шундай сув бор,
Курд булоғидан Арзни.
Яхши, муздай, сув жуда,
Ва энг ҳаққоний сув.

2

Москов қонунларин энди севаман,
Соғинмасман Арзнинг сувларин ортиқ.
Москвада шумурут ҳамда телефонлар,
Ва кунлар номини олган қатллар.

3

Яшашни истасанг,
жилмайиб боқасан
Московнинг буддавий кўкмак сутига.
Кўз остидан кузатасан
Турк ноғорасини,
Қачон орқага
у қизил йўлларда
йўртиб боради.





Фуқаролар дафнидан
Ёки учрайсан
Ёстиқлар юк карвони
Ва дейсан:
“Ғоз ва оққушлар уйга!”
Фарқлаб ўтирма,
Кадрдон кодакни бос.
Чунки кўзларинг—
Хушомадгўй қушларнинг,
Кўз гавҳари,
Аммо шиша эмас!
Кўз гавҳари
Кўпроқ ёруғ нурлар –
Яна,яна! Кўз пардасин оч!

4

Мен энди боламасман,
Сен қабр,
Букрига ўргатма – жим бўл!
Мен ҳаммага шундай гапираман,
Танглайим осмон бўлсин, лабларим
Қизил лой каби ёрилиб кетсин.

6 июнь 1931





* * *

Ҳеч кимсага чурқ этма,
Унут, не кўрган бўлсанг –
Қуш, кампиршо ё турма,
Ёки бошқа не билсанг.

Ё сени ўраб олар,
Очсанг магар дудоғинг.
Кун кириб келишида,
Арча ҳиди титроғи.

Эслайсан арини боғда,
Болалар қаламдонин.
Қорағатни ё ўрмонда,
Сен термаган ҳеч қачон.

Октябрь 1930, Тифлис

* * *

Квартира жимжит, қофоз мисоли,
Хувиллаган, ҳеч бир ҳашам йўқ.
Эшитилар, сувнинг қулқиллагани –
Батарея қувурларида – суюқ.

Бор бисотим бари-бари жойида,
Телефон – бурчакда тош қотган бақа.
Жанда-жундалари кўзга қўринган,
Кўчага чиқиши истар ҳар дъяфа.





Деворлар-чи, юпқадир ҳаддан зиёд,
Қочишим фойдасиз, қанча ўйлайман.
Мен бир нодон, ўз-ўзимни хўрлаб
Кимлар нағмасига мажбур ўйнайман.

Халфана китобларни олиб ўқийман,
Кўпикдай маърузаларни тутаман.
Кўрқинчли аллаларни тўқийман,
Кулоқ(1)лар чойидан хўплайман.

Қандайдир бир ҳалол сотқин,
Тозаланиб пишган, худди туздай.
Аёл ва болаларнинг соҳиби,
Куяларни ўлдиради шундай.

Ва шунчалар уқубатли ёвузлик,
Яширинган ҳар бир имога.
Аямасдан михларни қоқкан,
Бу ерга Некрасовнинг болгаси.

Қани сен-ла, кундадаги мисол,
Бошлийлик етмиш йил олдиндан –
Сенга, қария ва исқирт чолга,
Этик тақиллатиш вақти келган.

Ва Ипокрен булогининг ўрнига,
Азалий қўрқувлар оқими бесўз.
Сохта деворлардан киради ошиб,
Москванинг уйларига ёвуз.

Ноябрь 1933



ФАЙТУНЧИ

Олисдаги довонда – юксак,
Мусулмонлар яшаган ерда.
Биз ўлим-ла базм этдик бешак–
Тушдагидек қўрқинчли жуда.

Тушган эди бизга файтунчи,
Майиздайн офтобда куйик.
Иблис мардикоридир худди,
Соқову гунг, қобоғи уйик.

Гоҳ томокда бақирап араб,
Хов, деб қўяр маъносиз гоҳо.
Атиргул ё қурбақасимон
Ўз юзини асрарди аммо.

Тери остидаги ниқобда
Яширганча феълини ёвуз.
Аравани чоптирап қайга,
Хирилларди отларда бўғиз.

Кетар эдик силкиниб, чопиб,
Тоғда пастга тушмоқлик қайдада.
Тўдалашиб турар файтунлар,
Учраган ҳар карvonсаройда...

Кўзим очдим: биродар тўхта!
Жин урсин у, эсимда қолган!
Ўлат теккан раис бу ўша,
Отлар билан адашиб қолган.

Тоғли Қорабоғда шу алпоз,
Йиртқич шаҳар Шушада ўша.
Не қўрқинчлар учрамади боз,
Табиатимга уйқош жуда.



Қирқ мингта ўлик дераза,
Қўринади унда ҳар ёқдан.
Уюм-уюм жонсиз пилла курт,
Дафн этилган худди шу тоққа.

Ва уялмай қизариб борар,
Қип-яланғоч уйлар бу пайт.
Улар узра қораяр осмон,
Қоп-қора ва кўкимтирир ўлат.

Июнь, 1931

* * *

Тўпланишди эллинлар урушга,
Саламин номли оролга, гўзал,—
У, олинди душманлар қўлидан
Афина гаванидан кўринар ял-ял.

Энди эса дўстларимиз – оролликлар
Жиҳозлайди бизнинг кемаларни,—
Аввал севишмасди инглизлар
Европанинг бундай гўзал ерларин.

О, Европа, янги Эллада,
Акропол ва Пирейни асра!
Бизга керак эмас оролдан совға,—
Чакирилмаган кемалар тўдаси.

1916





* * *

Киприкларим санчилар, қайнайди кўксимда ёш,
Ҳис этаяпман қўрқувсиз, бўлар момақалдироқ.
Шошираяпти мени, нимани унумтоққа
Ҳаво дим – ўлимгача яшагим келар, бироқ.

Биринчи овоздан сўнг кўтарилиб катдан,
Ёввойи ва уйқули назар ташлаб атрофга,
Мана, соқчи қўшигин бошлайди тунду дағал,
Қамоқхона узра тонг оқараётган маҳал.

Март, 931

* * *

Нотинч титраётган баргларни,
Титкилайди шамоллар тийра.
Саросима ичра қалдирғоч,
Осмонларга чизар доира.

Бахс этади ўлаётган менинг,
Юрагимда айни шу лаҳза.
Босиб келаётган қоронғилик,
Ўчаётган нурлар ёғдуси.

Қоп-қоронғи ўрмон устида,
Мис рангли ой туради гирён:
Нечун бунча камдир мусика,
Ва шунчалар... сукут бепоён?



АРИОСТ

Европада совуқ. Қоронғу Италияда.
Иркит салтанат сартарош қўлидай.
О, тезроқ очолсам, етмас аммо ҳад,
Ойналаримизни кенгроқ Адриатикага.

Хушбўй атиргулда ғўнғиллар асалари,
Чигиртка мушакдор кундузги даштларда.
Қанотли бедовларнинг зилдай тақалари,
Қумсоатлар сариқ ва тилло рангларда.

Мафтункор оҳангда тингладим чирилдоқни,
Пушкин ғуссаси, ўрта денгиз ғуури қадар.
Худди чирмовуқдай ўраб ҳаммаёқни
Жасорат-ла у қўрқмай ҳаммани алдар.

Севимли Ариост, элчининг тулкиси,
Елканли кема, сабур, гуллаган қирққулоқ.
Сен эшитдинг оймомада сули овозин,
Олим балиқларга ҳовлида берар сабоқ.

О, калтакесаклар шаҳри, унда бир жон йўқ,
Иблис ва судялардан думбул ўғиллар түқкан.
Тошибагир Феррара ва занжирда ушлаб турар –
Пучмоқдан кўтарилиган ақли суюқ қўёшини.

Ҳайрону лол бўламиз қассобнинг дўконида
Кўк пашшалар тўри остида болаларга – ухлаган.
Тоғлардаги қўзичоққа, роҳибга эшак минган
Герцоглар аскарига бирозгина тентакроқ
Мусалласга бўкишдан, ўлат ва саримсоқдан.
Ва яп-янги, отаётган тонгларни йўқотишдан...

1933-1935



* * *

Лабларим ила яшилликни кўтараман—
Бу япроқларнинг ёпишқоқ қасамини.
Бу қасам уриб, қувраган ерни:
Бойчечаклар, заранг, эманлар онасини.

Қара, бўляяпман қандай зўр ва кўр
Бўйсуниб итоатгўй илдизларимга;
Бу жуда ҳам ажойиб эмасми,
Хиёбонда порлаётган кўзларимга?

Курбақалар эса симоб пуфагидай,
Овозлари билан уланар пулакка.
Шохларга айланади хивчинлар,
Ва буғлар эса айланади сутга.

Апрель, 1937

* * *

О, қанчалар истайман,
Сезмасликни ҳеч кимни.
Нурлар изидан учсан,
Ўзим йўқ жойга борсан.

Сен атрофингга нур соч,—
Бундан ўзга баҳт йўқ.
Ва юлдузлардан ўрган
не эканин ёруғлик.

Мен Сенга айтмоқликни
истайман, шивирлайман.
шивирлаб нурларимни
Болам, сенга бераман.

27 март, 1937



* * *

Халқ сурони ва шошқини аро,
Вокзалларда ва бандаргоҳларда.
Кудратли даврнинг қовоғига қараб
Дўниб бораётир қошлар қанотга.

Мен билдим, у билди, сен билдинг,
Кейин эса бошла истаган томонга –
Гапдон чанглзорига вокзалнинг,
Кудратли дарёлар кутиш жойига.

Энди узокларда ўша бекат жойи,
Ўша суви қайнаб турган самовар.
Занжирга илингтан тунука кружка,
Қўзларни бекитган зулмат ва кадар..

Пермякча кетарди шиддатли суҳбат,
Йўловчилар оғзида ҳақорат, сўкиш.
Қўзлар деворидан учган маломат,
Ўтар эди мени эркалаб, тешиб.

Лаблар қайноқ, сўзлар қаттиқ, чарс,
Неки содир бўлган, эслаш эмас шарт.
Оппоқ пардаларга урилди келиб,
Темир тунукалар сурони бу пайт.

Ваҳоланки, эди ҳаммаёқ жимжит,
Дарё бўйлаб фақат пароход ўтди.
маржумак гулларди арчазор ортида,
Дарёда балиқ ҳам тилини ютди.

Ва унга – унинг юрагига қоқ –
Ижозат олмасдан Кремлга кирдим.
Олис масофалар матосин оппоқ,
Айбдор бошим-ла парчалаб, йиртиб...

Январь, 1937



КАЗИНО

Мен хато қувончнинг муҳлиси эмас,
Кулранг битта доғдир гоҳо табиат.
Енгил сархуш бўлиш менга тандир, бас,
Қашшоқ ҳаёт таъмин тотганча бебаҳт.

Йиртиқ булуларни шамол ўйнагай,
лангарни чўқтирас бағрида уммон.
Ва нафас олмасдан, худди матодай,
Тубсиз лъянатларга осилгандир жон.

Севаман казинони қумтепа узра,
Туссиз ойнадаги кенг манзарасин,
Ва нозик нур тўла ғижим дастурхон.

Севаман ям-яшил сувлар-ла ўралган
Атиргулдай мусаллас биллурида, –
шаддот чағалайларни кузатишни чунон!

1912

* * *

Япалоқ чанада, похоллар тўшалган,
Усти чипта билан ёпилган сал-пал,
Воробьев тоғидан черковга томон,
Бизлар борар эдик Московда жадал.

Ошиқ ўйнамоқда болалар Угличда,
Нон ҳиди анқийди, печларда қолган.
Бошяланг судрашар мени бу кечда,
Бутхонани иситар учта шам.

Учта шам ёнмасди, учта учрашув,—
Улардан бирини алқаган Худо.
Тўртингиси бўлмас, Рим эса узок,—
Ва Римни ҳеч қачон севмаган асло.



Ўйдим-чуқурларга шўнғирди чана,
Халқ эса сайилдан қайтарди бу пайт.
Озғин эркаклару шаллақи хотинлар,
Дарвоза олдида туарди лоқайд.

Қушлар галаси осмонни қорайтган,
Ва кишан урилган қўллар увишди.
Элтишар шаҳзодани, тани тош қотган,
Эскирган похолни ёқиб юборишиди.

1916

* * *

Тассавурга сифмаган фифон,
Катта очди икки кўзини.
Уйқусидан уйғонди гулдон
Гулларини атрофга сочди.

Бу тун хона қониб нўш этди,
Ширин малҳам хушбўй туйғуни.
Арзимаган мамлакат митти
Ютди қанча-қанча уйқуни.

Озроққина қизил мусаллас,
Озроққина май – офтобчувоқ.
Юпқагина бисквит етар, бас,
Нозиккина бармоқлар оппоқ.

ЭСКИ ҚРИМ

Изгиринли кўклам. Оч, эски Қрим,
Врангель даврида бўлгандаи қандоқ.
Овчаркалар ховлида, жандаларда ямоқ,
Танни аччиқ совуқ чақиб олар жим.

Ёқимли барибир кенгликлар паришон,—
Дараҳтларда озроқ бўртиган куртак.
Туаркан дилдираб, ўрганар юрак,—
Кеча шошилишда гуллаган бодом.

Табиат ўзини турар танимай,
Ваҳм кўлкасида Украина, Кубанлар.
Намат этик кийган абгор дехқонлар,
Эшикларни қўрир, ҳалқага тегмай...

* * *

Харсанг тили менга, капитарга тушунарли
Бу ерда тошлар – капитар, капитархона – уйлар.
Оқар ёруғ жилғалардек нағаллар ҳикояси,
Шаҳарлар момоси кўпригига мос куйлар.

Бунда болалар тўпи – тиланчи ҳодисаси,
Париж чумчукларининг ҳурковуч бир тўдаси
Тезда чўқир қўроғошин толқони ушоғини,
Фригия бувисин сочиған нўхатидан.

Тўқима саватчалар хотираларда яшар,
Ва ҳавода сузади унтилган кишмишлар,
Зич, сикиқ уйлар – сут тишлари дай қатор
Қария милкларида эгизаклардек ётар.

Бу ерда ойлар берар лақаб мушукчаларга,
Сут ҳамда нон тутади жажжи шербаччаларга;
Ўсиб- улғайиб улар – икки йилда ёшларин,
Салмоқлайди елкада катта-катта бошларин.

Катта бошлилар унда тутиб қўлларин баланд
Қумдаги қасам каби, ўйнашар олма билан...
Менга қийин гапирмоқ – кўрмадим-ку, ҳеч нима,
Аммо барибир айтаман: эслаганим у нима.

Оловранг атиргулдай у кафтини кўтарди,
Ва гўдақдай ҳаммага зирапчани кўрсатди,
Уни мазах қилмаган извошчилар қолмади,
Шарманкачи болалар қарсиллатди олмани.

Афишалар ёпишириди, ва кўйишиди қопқонлар,
Шан қўшиқлар куйлашди, қовуришиди каштанлар,
Ва ёруғ кўчалардан, ўқдайин сўқмоқлардан,
Отлар учиб ўтдилар ям-яшил ўтлоқлардан.



* * *

Ботқоқликда ёвуз ва шилимшиқ,
Қамишдайин ўсдим басма-бас...
Эхтиросли соғинчли, меҳрли,
Олиб таъкиқ ҳаётдан нафас.

Эгиламан, сезмайди, ҳеч ким,
Совуқ, ботқоқ манзил масканим.
Хуш келибсан, дея мен кутдим,
Кузнинг қисқа ҳар дақиқасин.

Чўнг озордан баҳтлиман ҳар он,
Ҳам ҳаётдан, тушга ўхшаган
Ҳасад қилгум ҳаммага пинҳон,
Ва ҳаммани пинҳон севаман.

1910

* * *

Мен ҳам бошқалар каби,
Хизматингга ярайман.
Қуп-куруқ рашклар билан,
Лабларингни аврайман.
Сўзлар қондирмас мени,
Қақраётир томофим.
Ва сенсиз менга яна,
Ҳаволар бўм-бўш доим.
Рашк қилмайман, иони,
Лекин сени хоҳлайман.
Жаллодга қилиб қурбон,
Ўзимни етаклайман.
Атамайман исмингни,
На қувонч, на-да севги.
Ёвойи, бегонага
Қоним алмаштирибди.

45



Яна биргина лаҳза,
Тутгин қулоқ сўзимга.
Қувонч эмас, балки ғам,
Топгум бу чоқ ўзингдан.
Ва, жиноят тарафга,
Мана, қадам ташладик.
Саросимада тишланган
Нозик оғиз олчадек.
Тезроқ менга қайтиб кел,
Жуда қўрқаман сенсиз.
Тезроқ қайтиб кел менга
Мен бунчалик кучлироқ
Этмаганман сени ҳис.
Барчасин не истасам
Кўз ўнгимда қўраман.
Энди рашк қилмайман,
Аммо чорлаб тураман.

1920





* * *

Букри Тифлис тушга кирган дамлар,
Созандалар сози ингроқ бақирап.
Тиқилгандир кўприкка ғуж одамлар,
Пойтахт пойида яшил гиламлар,
Пастда эса Кура тинмай ҳайқирап.

Майхоназор қирғоқ бўйи асли,
Унда палов ҳамда мусаллас,
Меҳмонларга май тутар гизли,
Майхоначи қип-қизил юзли,
Хизматингга шайдир ҳар нафас.

Кахетинча қуп-қуюқ майдан,
Жуда роҳат қазноқда ичиш.
Хотиржам ва салқин бу жойда,
Ичсанг роса, иссанг икковда,
Бир кишига жоизмас ичиш.

Энг кичкина майхонада сўзсиз,
Дўст топарсан, агар изласанг.
“Телиани” дея очсанг сўз,
Сузиб чиқар тумандан Тифлис.
Сен-чи, май ичида сузасан.

Одам қарир жисман ва руҳан,
Қўзичоқлар барра, ёш бўлар.
Ой чўғида тунда бурқсиган
Мусалласлар буғида алвон,
Хушбўй кабоб хиди тарқалар.
1920-1927



* * *

Ўтиб борар чангли йўл ўрмондан,
Атроф жимжит, чўнг қайғу-дардда.
Ватан, кўз ёшларин ичиб армонда,
Ухлар, гўё чўри қиздай шу онда.
Зулму ситам тўла бу мамлакатда.

Титроқ қайниларнинг йифиси қонли,
Шўрлик қалтирайди ногаҳон дир-дир,
Соялар йиқилар йўлларга тўзонли,
Нимадир ўрмалар, булуғтдай қонли
Кўнгилга ваҳима солар хавотир...

Алп қад-қомат ва тўқ юзлар билан
Оёқлар узангилардан турар туртиб.
Бўзранг тўзон туёқлардан қалқир,
Фидираклар илонизи ўнқир-чўнқир,
Ҳамма борар эрка отларда йўртиб.

Уларнинг чеки йўқ, найзалар ўткир,
Қуёш ёруғида товланар ола-була.
Ҳавони қўшиқ-ла титратиб зир-зир
Ва ҳайвоний ваҳший тўлқинда гир-гир
Қоп-қора кўзларда телбавор шуъла...



* * *

Йўқол!

Сохта шовқин билан қилма безовта
 Ўлик, қуллар уйқусини бу чоқ.
 Тезда сизни севинтирас янги уй билан.
 Нон ва туз, дәҳқон лаш-лушлари билан...
 Узангини босинг қаттиқроқ !

Тезлиқда тўқнашар ёввойи куч-ла
 Буюк муҳаббатнинг ишлари!
 Тезда мозорларга тўлади майдон,
 Кўк найзалар тўқнашади шоҳалар билан
 Ва қоннинг рангидан бўялар алвон.

* * *

Икки юзлилиқни биз севамиз жуда,
 Ожиз бандадирмиз, унутамиз осон.
 Болалиқда ўлимга яқинмиз анча,
 Улғайган ёшимизга қараганда.

Овқат емайман деб қилади араз,
 Ҳали уйқусига тўймаган гўдак.
 Букун ҳеч бировга қилмайман ғараз,
 Ёлғизман, ҳамма йўлларда бешак.

Ҳайвон туллар, балиқ сузади яйраб
 Қоронғи сувларнинг қат-қатларида –
 Ҳатто эътибор ҳам қилмасдан мутлақ,
 Инсонларнинг қувонч-ҳасратларига.

Февраль, 1932



ҲАССА

Ҳассам мени – ҳур, озодлигим,
Негиз эрур моҳиятимга.
Тез орада ҳалқ ҳақиқати,
Айланарми ҳақиқатимга?

Заминга мен этмадим таъзим,
Ўз-ўзимни топишдан аввал.
Ҳассам олдим, қувониб кетдим,
Ва жўнадим Рим сари жадал.

Қора далаларда оқ қорлар,
Эримайди улар ҳеч қачон.
Ва хонаки менинг ғамларим
Бегонадир менга тамоман.

Қояларда қорлар эрувчан,
Ҳақиқат деб ёнармиз чиндан.
Халқ ҳамиша ҳақ – ҳасса берган,
Мени, қайта кўришиб Римда!

1914

* * *

Сенинг гўзал талаффузларинг –
Йиртқич кушлар сайроғи қайноқ.
Айтарманми: тирик таассурот
Худди майин тонглардек оппоқ.

“Нима” – оғирлашади бошим.
“Хов” – бу, чорловга даъват!
Узоқларга кетар овозим:
Замин менга макондир фақат.

Айтишсинлар: қанотли севги,—
Үлим кучли юз карра ундан.
Хали қалблар тайёр курашга,
Лаблар ташна курашга шундан.

Бир ҳаволар ипақдай майнин,
Шивириңгда шамоллар саси.
Сўқир каби тунларда узун,
Нўш этамиз зулмат қуйқасин.

1918

* * *

Нени куйлар соат- чигиртка,
Шитирламоқда безгак,
Шитирлайди қуп-куруқ печка,—
Ёнаяпти алвоңранг ипак.

Тишин нега қайрайди сичқон,
Жуда юпқа ҳаётнинг таги,—
Бу қалдирғоч ва қизим, ионон,
Узиб кетди моким қўлдаги.

Ёмғир нима деяпти томда,—
Ёнар қора ипак, чоғимда.
Аммо шумурт уни тинглаб
Кечиргайдир уммон тагида.
Ҳолбуки, ўлим бегуноҳ,
Беролмайсан ҳеч қандай кўмак,
Фақат ошиқ булбулнинг, зеро,
Ёниб тураг қўксига юрак.

1918

* * *

Кўрқинчли юксакда дайдиган олов,
Наҳот юлдуз, ваҳимали кулмоқда?
Шаффоф юлдуз, дайдиган олов,
Сенинг уканг, Петрополь ўлмоқда.

Тушлар ёнар қўрқинчли юксакда,
Яшил ситоралар учар овлоқда.
Юлдуз сен,— сув ва осмон биродар,
Сенинг уканг, Петрополь ўлмоқда.

Кўрқинчли юксакда ваҳимали кема,
Кетмоқда, қанотин тикка қилмоқда.
Яшил юлдуз, гўзал камбағалликда
Сенинг уканг, Петрополь ўлмоқда.

Қора Нева узра шаффоф бир баҳор,
Синиб кетди, ҳаёт шами сўлмоқда.
О, сен юлдуз,— Петрополь, шаҳринг,
Сенинг уканг, Петрополь ўлмоқда.

1918





* * *

Исён билан сархуш бу ҳаво,
Кремль майдони қоп-қора, тақир.
Фитналардан қалтирар “дунё”
Тераклардан хавотир анкир.

Бутхоналар туссиз ва оқчил,
Қўнгириқлар ўрмони тифиз.
Ғойиб бўлган соқов қароқчи,
Тош тўсинлар қаърида бу кез.

Тақа-тақ берк черковларда эса
Рутубат ва қоронғулик, элас.
Ёқимли май қўзачаларда
Кўпиради русча мусаллас.

Успенский* ғоятда силлиқ,
Унга ҳатто жаннат ҳавасда.
Благовещенск эса, ям-яшил
Бекарор у, минғиллар аста.

Архангельский* ва Воскресенье*,
Очиқ кафтдай кўринар дарров.
Ҳамма ёқда пинҳоний ёниш,
Кўзаларга яширилган олов.



* Москвадаги черков номлари



ЧИҒАНОҚ

Сенга керак әмасман мен балки,
Тун; ўтмоқда дун пучмоғидан.
Худди марваридсиз чиғаноқ каби
Ташландим-ку, сенинг қирғоғингга.

Сен тўлқинни чайқатиб, лоқайд
Кўшиқларни қуилаган онинг,
Аммо сен севасан, ва баҳолайсан
Кераксиз чиғаноғин ёлғоннинг.

У билан ёнма-ён қумда ётасан,
Эгнингга кийилган сеҳрли қабо.
Сен у билан узвий боғлайсан,
Мавжнинг улкан қўнғироғин гўё.

Чиғаноқнинг омонат деворини,
Үйнинг юрагидек – ҳоли одамдан.
Тўлдирасан кўпик шивири-ла,
Туман, шамол ва ёмғирлар билан...

1911

* * *

Бу кеча зулумот, жим,
Сизда кун эмас одош.
Эшигингдан Иерусалим,
Чиқмоқда қора қуёш.

Қуёш сариқ қўрқинчли, —
Алла дейман, жон болам,—
Яҳудлар маъбадида
Дафн этилмоқда онам.



На бирор хурмат иззат,
На бир кийдилар қора.
Яхудлар маъбадида
Хотиним –жигарпора.

Бани Исроил саси,
Онам бошида янгарар,
Уйғонсам, бешигимдан –
Коп-қора қуёш порлар.

1916

* * *

Менга вужуд берилди – уни қилайин нима,
У фақат меникими, меникими ягона?

Жимгина нафас олиб, шукронада яшайми,
Кимлардан бўлиб мамнун, пойига гул тўшайми?

Ўзим боғбондирман, ҳамда бунда ўзим гул,
Дунё авахтасида ёлғиз эмасман буткул.

Бошини қўйди абад мангалик шишасига
Қайноқ нафасим ҳамда ҳарорат танимдаги.

Мухрланади унга сиймонг, юзинг тасвири,
Мутлақо таниб бўлмас яқин-яқиндан бери.

Атиги бир лаҳзада қуйқа кетару аммо,—
Бу азиз қиёфани ўчиролмагай асло.

1909





* * *

Эрк ҳақида – азиз, муқаддас,
Шам ёнида ўйламоқ аъло.
“Аввал мен-ла қолақол бирпас,—
Вафо тунга этди тавалло,—

Кийгизаман мен ушбу тожни,
Ишон, сенинг бошингга фақат,
Эркинликка, худди қонундек,
Бўйинсундинг, этдинг итоат... ”

“—Озодликка, қонунга кўра,
Боғланганман, кеча олмайман.
Енгилгина ушбу тожимни
Ҳеч қачон мен еча олмайман.

Биз учундир, ҳайдалиб ерга,
Ўлимларга маҳқум этилиш.
Содик қолиб гўзал аҳдларга
Мангур садоқатга ачиниш!”

1915





КАССАНДРАГА

Изламадим гулларинг гуллаган онларда,
Кассандра, лабларингни, кўзларингни.
Аммо декабрнинг бедор тунларида,
Олис хотиралар қийнар бизларни.

Ва ўн еттинчи йилнинг декабрида,
Хаммасини бой бердик, севатуриб;
Бировлар таланди халқнинг ҳукми-ла,
Кетди бировлар ўз молини уриб...

Қачонлардир бебошвоқ пойтахтда,
Скифларнинг базмида, Нева қошида.
Жирканч базм жарангосида,
Рўмолинг юлқишар бошингдан.

Аммо, гарчи бу ҳаёт – зарурат телба,
Ва кемалар ўрмони – қасрлар осмони –
Сени севиб қолдим мен, кўлсиз ғалаба,
Ва ўлатга чалинган аёз қаҳратони.

Зирҳли мошинлар билан майдонда,
Мен одамни кўриб қолдим, ана – у.
Бўриларни қўрқитар чўп билан:
Хуррият, тенглик ҳамда қонун.

Хаста Кассандра, сукутда қотдингми,
Тилим келмас бирор бир калимага
Александр қуёши тамом ботдими,
Юз йил аввал ёғду сочган ҳаммага?



* * *

Келгуси асрларнинг портловчи жасорати учун,
Бани одам аҳлининг зодагон қавми учун
Мен косамни йўқотдим оталарнинг базмida
Ва қувончим, ва номусим йўқотилди беҳуда.

Елкамга ташланади аср – бўрибосар нақ,
Аммо бўри эмасман, асл қонимга кўра.
Яхиси, мени жанда телпакдек енгингга тиқ–
Сибир даштин мўйнаси билан яхшилаб ўра.

Кўркоқни ҳам, нокасни минбаъд кўрмайин бугун,
Фидирак чархларида қонли қонлар бўлмасин.
Кўк тулкилар чараклаб порласинлар бутун тун,
Кўз ўнгимда ўзининг табиий чиройи билан.

Тунда элtingиз мени Энасой оқар жойга,
Юлдузларга талпиниб қарағайзорлар қолсин.
Чунки бўри эмасман асл қонимга кўра,
Жонимни олса мени, фақат ўз қавмим олсин!

КАЛИШ

Резина калиш учун,
Бўлмайди бундан баттар:
Кун қуруқ, яхши бўлса,
Куриса сувлар агар...
Унга ёмондир анча
Тоза хонада турмоқ;
Мазза, кўлмак кечганча,
Кўчада чопиб юрмоқ!

* * *

Тилимни сақла мангу баҳтсизлик, тутун таъми ҳаққи,
Сабру бардош қатрони, ҳалол меҳнат қатрони ҳаққи...
Қандайин сувлар қора, тотлидир Новгород қудуғида,
Рождествода етти қанот юлдуз акс этар сувда.

Бунинг учун, отам, дўстим ҳамда қўпол ёрдамчим,
Мен – тан олинмаган ука, халқим оиласида ўгай,
Сўз бераман, албатта, ҳали уй қурай шундай,
Князларни татарлар тиқсин пақирга бу уйда.

Фақат музлаб ётган кундалар мени яхши кўрсин–
Ўлимни нишон қилиб, чиллаклар учар чоғда,—
Мен бу учун умрбод темир кўйлақда ўтгум,
Пётр даврин қатл этишга болта топаман боғда.

3 май, 1931

* * *

Бугун тунда, мен алдамайман,
Эриётган қорга ботиб белдан
Кетар эдим бегона бекатдан,
Кўрсам – кулба, ичида пичан –
Чой ичишар туз-ла монахлар,
Ва лўли қиз ураётирип чарх.

Қайта-қайта айлантириб бошим,
Учиради менга қиз қошин,
Илтимоси аянч ва малол,
Тонгта қадар лўли ўтириб,
Ўтинарди: “Ҳадя қил менга,
Шол рўмолми ёхуд ярим шол”.

Не ўтгандир, қайтариб бўлмас,
Эман стол, туздонда пичоқ.
Нон ўрнида бир семиз кирпи.
Куйлаш истар–овози битди,
Турмоқ истар –эгилиб кетди,
Деразадан ҳовлига – букри.

Ярим соат ўтди шул ора,
Майдалангган сулинини – қора
Курсиллатиб чайнайди отлар.
Фижирлади дарвоза тонгда,
От қўшилиб аравага бу онда,
Аста-секин исиди кафтлар.

Худди сувга солингандек бўр,
Бўзранг осмон йиглаб юборар,
Бекорчилик, зерикиш тарқар,
Ойдинлашиб боради осмон,
Деразадан бокар сутдай тонг,
Ва кўринар нимжон гўнгқарға.

1925

oo





* * *

Нур қўйнида яйрайман ёруғ –
Сочим қора, ёруғ – сап-сариқ,—
Халққа керак ҳаво ва ёруғ,
Нон ҳам керак ва Эльбрус кори.

Маслаҳатга бирикмас бошлар,
Топилмаслар керак маҳалда:
Бундай шаффоғ, йиғлоқи тошлар
Йўқ Қримда, ва на Уралда.

Халққа азиз, сирли шеър зарур,
Ғарқ уйкудан энди уйғонсин.
Зифир, каштан мавжида мағрур –
Унинг жарангига – ювинсин.





NOTRE DAME

Тобе халқни Рим қозиси қайнаб, суд қилган,
Жойда райхон ўсар, ва – бахтиёр ва биринчи–
Бир пайт Одам Ато мисоли, асабларин тилган,
Ўйнар хочли гумбазни мушаклари билан.

Аммо махфий режа фош этар ўзин,
Устунларнинг бунда муҳим ўрни бор.
Қалин деворлар юки бузилмас, инчунун,
Баҳайбат гумбазга зарба қилмас кор.

Бетартиб лабиринт, ўрмонзор ёввойи,
Готик мулоҳаза, фикр руҳи ҳукмрон.
Мисрча куч-кудрат ва насронийча уят,
Қамиш ёнида– эман, посанги–шоҳ отахон.

Ўта синчковлик билан пишиқлигинг, Notre Dame,
Ўргандим, билдим қовурғанг сирин қатма-қат.
Қанча тез-тез ўйладим мен: ёмонликнинг юсидан
Қачондир яратарман ноёб гўзаллик, албат...





* * *

О, қувноқ саёҳатчи,
Кимга қараб куляпсан?
Нотаниш толеингга
Нечун шукур қиляпсан?

Зангор водийлар бўйлаб,
Ҳеч ким сени кузатмас.
Булбуллар каби куйлаб,
Субҳи сахар уйғотмас,—

Иситмасада, лекин,
Тўнинг елкангга ташла.
Куёш тагига боргин,
Бирозгина ёнбошли.



УЙҚУСИЗЛИК. ГОМЕР. ЕЛКАНЛАР ...

Уйқусизлик. Гомер. Елканлар турар таранг,
Кемалар рўйхатини ўртагача ўқирман:
Узун-узун арғамчи турналар кўқда, қаранг,
Бир замонлар Эллада осмонини тўлдирган.

Турналар понасидек бегона сарҳадларга, -
Шоҳларнинг бошларида илоҳий кўпик, -
Қаёққа сузмоқдасиз? Елена бўлмаса ҳам,
Сизга зарур Троя, эй ахей эркаклари?

Мана денгиз ва Гомер – севгида событ ҳамма.
Кимни тинглашим керак? Гомер ҳам жим қолди,
Ва қурғур қора денгиз, баттар забтига олди,
Тепамга дўниб келди гурсиллаган қадам-ла.

* * *

Ҳали ўлмадинг Сен, эмассан ёлғиз ҳам,
Вафодор мунисинг турибди ёнда..
Роҳат қиласынсан кенгликларда шан,
Зулумот ва совуқ, ҳам қорбўронда.

Ҳашам қашшоқлигу, йўқчиликда тубан,
Хотиржам яшайвер, бегам ва қувноқ.
Бахтиёр кунлар ва тунларда, зотан,
Заҳматли меҳнатинг эмасдир гуноҳ..
Бадбаҳт у, бироннинг сояси каби,
Итларни қўрқитиб, шамолни ўрган.
Ва қашшоқ у, ўзи яримта бор-йўғи,
Соядан садақа тиланиб турган...



* * *

Сенинг тор елкаларинг қамчилардан қонайди,
Қамчилардан қонайди, совуқлардан ёнади.

Толади митти қўлинг дазмолни кўтаришдан,
Дазмолни кўтаришдан, арқон –ипни ўришдан.

Яланг оёқчаларинг шишани ўтар босиб,
Шишани босиб, кетар исминг қон ила ёзиб.

Сени деб ёнаману худдики қора шамдек,
Шамдек ёнганим билан дуо қилолмасман лек.





ЖУНЖИКАМАН. ЗАМҲАРИР БАҲОР ...

Жунжикаман. Замҳарир баҳор
Петрополь кияди зангори қабо.
Медузадай ўйноқ Нева тўлқини
Аччиқ нафратимни сўндирап аммо.

Шимол дарёсининг қирғоги узра
Учар автомобиллар ёнаркорт тусда,
Ниначилар учар ва темир қўнғизлар
Тилло тўғнағичин ўйнар юлдузлар.

Аммо маҳв этолмас ҳеч бирон юлдуз,
Денгиз сувидаги кўкламни бу кез.

* * *

Ювинардим тун ҳовлисида,
Ях заминга нур сочар юлдуз.
Юлдуз нури – туз болта юзида,
Ёғоч бочка бўғзигача муз.

Эшик қулфи берқdir тақa-так,
Ва замин нақ дўзахнинг тўри.
Оқ матода соф ҳақиқатнинг
Аксланарми аниқ тасвири?

Юлдуз, туздай бочкада эрир,
Ва қора сув қолишмас муздан.
Ўлим покдир, ғуссадир тахир,
Борлик ўта қўрқинчли тусда.





* * *

Фақат болаларнинг китобин ўқинг,
Фақат болаларнинг орзусин қўлланг,
Барча катталарни узоққа йўлланг,
Чуқур ғуссаларнинг қаъридан чиқинг.

Ҳаётдан бутунлай силқдим мен этак,
Ундан ҳеч вақони олмасман мутлоқ.
Лекин қашшоқ еrim севарман қўпроқ,
Чунки ер кўрмадим мен ундан бўлак.

Болалигим боғчасида шўх-шодон,
Учдим арғимчоқларда жўн ҳамда оддий.
Ва юксак қоп-қора арчалар ёдин
Босириқ тушдайин эслайман ҳамон.



СИЗ ТҮРТБУРЧАК ДЕРАЗАЛИ...

Сиз түртбурчак деразали, пастқам уйларнинг тўши, –
Салом, салом, Петербургнинг совуқ бўлмаган қиши!

Музламаган майдонлар, чўртан қовурғасидай тик,
Ва кираверишлардаги сўкир конкилар эгик.

Ўтдими аллақачон каналдан сузиб кулол,
Сотдими тош зинада ўз молларин бемалол?

Мехмонлар саройидан ўтар ботлар, кулранглар,
Арчилар ўз-ўзидан пўчоғидан мандаринлар.

Халтада пишган кофе, совуқдан уй – инчага,
Олтин мокко туйилган электр ҳовончада.

Шоколадли ва ғиштили, пастқам уйлар тўши, –
Салом, салом Питернинг совуқ бўлмаган қиши!

Ва роялли қабулхона, унда интиқ кресло,
Докторлар аллакимнинг дардига этар даво.

Ҳаммом ва операдан сўнг – ҳеч кимга эмас қизиқ,
Сўнгги трамвай билан кетиб қолган телба иссиқ!





ПЕТЕРБУРГДА ЯНА УЧРАШАМИЗ БИЗЛАР

Петербургда яна учрашамиз бизлар,
Худдики Қуёшни дафн этганмиз унга,
Ва энг олижаноб, ҳавоий сўзлар
Илк бора тилларга келади шунда.

Совет кечасининг либоси қоп-қора,
Фазо бўшлиқлари баркут қабода.
Куйлар хур аёллар баҳтсиз, ғамсаро,
Очилар ҳеч ўлмас гуллар дунёда.

Ёввойи мушукдай пойтахт букилар,
Кўприкда туради хушёр қоровул.
Фақат ёвуз мотор тинмай тақиллар,
Каккудай тун аро “чаг-чағ” этар ул.

Тунги рухсатнома керакмас мен-чун,
Йўқдир қоровулдан қўрқишига ҳожат:
Энг муқаддас, бехуда сўзлар учун
Советлар тунига этгум ибодат.

Эшитилар енгил театр шовури,
Ва қиз боланинг овози, “аҳ” деган—
Ўлим билмас гулларнинг ҳовури,
Каприданинг қўлларида уфурган.

Ўтда исинамиз зерикишдан биз,
Эҳтимол, асрлар бўлади ўтган.
Гўзал аёлларнинг қўллари нозик,
Супуриб олади кулимизни – чанг.





Қизил партерларнинг қай пучмоғида,
Шифонъерлар тўла ёлғон бўйларга.
Не бўпти, зобитнинг мурватли қўғирчоги –
Қора руҳлар, пасткаш художўйларга.

Майли, ўчир шамимиз, майли, ерга бук,
Фазо бўшлиғида баркутдан қабо.
Куйлар гўзал хотинлар елкалари тик,
Пайқамайсан тунги қуёшни аммо.



ЛЕНИНГРАД

Мен ўз шаҳримга қайтдим, таниш кўз ёшим каби,
Қон томиримгача, гўдак – томоқ без-тоши каби.

Қайтдинг бунда, – тезроқ ют, ўқинма бу ёғидан,
Дарё ёқада турган фонуснинг балиқ ёғидан.

Декабрнинг кунида билиб олгин, сенга фойда,
Тухум сариғига омухта заҳролуд қатрон қайда?

Петербург, мен ўлишни хоҳламайман забун, хор,
Сенинг телефонингда менинг рақамларим бор.

Петербург, менда бордир ҳали манзил қофози,
Шу орқали топарман ўлганларнинг овозин...

Яшайман қора зина, чакки қаърида бу чоқ,
Кўксимга туширади мушти билан қўнғироқ.

Азиз дўстларни кутгум туни бўйи шикаста,
Эшик занжирин сийпаб кишанли қўл-ла аста.



* * *

Нафисдан нафис,
Ол яноқларинг,
Оқдан-да оқдир
Қўл– бармокларинг,
Сен узоқлардасан
Жами оламдан,
Сендаги бари–
Муқаррар Ҳақдан.

Муқаррар Ҳақдан,
Сенинг ғамларинг,
Ва қўл бармоклари
Совуқ қотмаган,
Оҳиста шивир,
Умид узмаган.
Сўзлар,
Ва кенгликлар,
Сенинг кўзингда.



* * *

Қирғоқларга, Волга, сурил, Волга сурил,
Гулдирмомо, четанларга урил, урил,—
Дўл ёмғири ойнага тег— ёрил, эт чил- чил,—
Сен эса Москвада, эй қорақош,
Бошиングни тик кўтарганча юришни бил.

Сеҳргар билдириласдан оппоқ сутга
Кора гулни, нафармон гулни қорди,
Марварид кукуни ва замбарак тўпида
Совуқ лунжни чақирди,
Шивирлаб лаб учида...

Кўйвор, қўйвор саъважонни,—
Сен ёниқ дил – боғчасига, боғчасига.
Ҳиндистоннинг рожасидан, рожасидан –
Алексейми ё Михайличдан,—
Волга, буни сўра, аниқла, бил.

Дўстга қарши – гуноҳ учун, гуноҳ учун,
Қирғоқлар турап нотенг,
Қарчигайлар фалакларда, фалакларда,
Қанотларин ёзиб вазмин,
Чолдеворлар томларида учиб юрар.
О, уларни кўролмайман, кўролмайман,—
Кўкиш – зангор қирғоқларни мен гадойи:
Ўрмондаги ўтлоқзорга, ўтлоқзорга,
Боришади ўроқчилар гирт савдойи...
Куни бўйи ўтлоқзорда
Ёмғир ўпар ўроқларда, ўроқларда.

4 июль, 1937

ПЕТЕРБУРГ САТРЛАРИ

Сарик ҳукумат биноларининг устида,
Узоқ-узоқ айланди қуп-қуюқ бўрон.
Ва ҳукуқшунос яна ўтирди чанага,
Шинелини кенг силтаганча шу он.

Пароходлар қишилар. Офтобчувоқда,
Қоронги қаютанинг чироғи ёник.
Махлуксимон, –докда брононосец каби,
Россия вазмин чиқармоқда ҳордиқ.

Нева узра – ярим дунёning савлати,
Адмиралтейство, қуёш, сукунат!
Қаттиққўл порфиранинг давлати,
Шоҳ хотиндек қашшоқ, бешафқат.

Юки зил-замбил шимол бодисини,
Онегинда эса ҳамон эски ғам;
Сенат майдонида – қорларнинг уюми,
Гулхан дуди, қўндок совуғи ҳам...

Сувни чайқар қайиқлар, чағалайлар,
Денгизчилар кўпик омборига кирап.
Қайдадир, нон ва шарбатларни сотиб
Шоша-пиша сирли эркаклар юрар.

Учар туманларда моторлар қатор,
Пиёдалар, ўта худбин ҳамда камтар.
Содда Евгений қашшоқликдан уялар,
Бензин ҳидлаганча қисматни қарғар!

1913



* * *

Бир тусдаги юлдузларнинг
Ёғдусига тобим йўқ.
Салом, эски жунуним,—
Ўқдай минорлар ўsicк.

Кунгура ёхуд тош бўл,
анкабут тўрига дўн.
Кўкнинг бўм-бўш кўксига
Сўзон уришга урин.

Келар менга ҳам навбат,
Қанот ёзиб бўйладим.
Хўш, кетар қайга аммо,
Учиб камон ўйлари.

Ё йўлим ва муддатим,
Қайтарман тугатганда.
У ёқда – севолмадим,
Ишқдан қўрқаман бунда.

* * *

Сенинг тимсолинг изтиробли, бекарор,
Қолдим-ку туманда пайқай олмасдан.
“Худойим!”— дедим мен хатолик ила,
Нима деганимни ўзим билмасдан.

Худо исми, худди қуш каби улкан,
Кўксимдан чиқдию аршга йўл олди.
Олдинда бешумор қуп-қуюқ туман,
Ортда эса бўм-бўш бир қафас қолди.





Болаларга аталган шеърлардан

ҲАРФЛАРИМ

– Мен ёзишни биламан: лек нечун,
Айтишарлар харфларим беўхшов.
Нимагадир харфларим – олабўжи,
Думлари селкиллаган, ажи-бужи.

“А” ҳарфим қўпол, каллахум,
“Б” нинг ҳам белбанди гўё дум:
Сиз-ла мушкул, ҳабаш-ҳарфларим,
Узун пойча ўрдаккиналарим!





ЧЕТ ЭЛ БОЛАЛАРИГА

(Стивенсонга назира)

Ҳабаш болалари. Митти малай(1)лар,
Турк болалари, форс ва хитойлар,
Чўқча болалари, эҳ қалпоғингиздан,
Сизга яхши, менга яхшидир сиздан !

Яшайсиз қуш учмас – Саҳро Кабирда,
Камчаткада ёхуд Мадагаскарда,
Митти кофирчалар эҳтимол сизга,
Тошбақа беришар нонуштангизга.

Сизларнинг тарафда кокос, бананлар,
Шоҳдан шохга сакрар чаққон маймунлар,
Яхши-ку, бир иштибоҳ туради дилда,
Истак йўқ яшашга мудом чет элда!.

Менда бордир ажиб хонам ва печкам,
Мен лойдан ийлайман кичкина одам,
Каравотда ётаман, майнин ёстиққина,
Тонгда кружкада сутлар иссиққина!

Ҳабаш болалари, митти малайлар,
Папуаслар, кофир, хитойлар,
Чўқча болалари қалпоғингиздан,—
Сизга яхши, менга яхшидир сиздан !

1. Малай-малайзияликлар.



ТРАМВАЙДАГИ БОЛА

Трамвайга ўтирди бир тонг,
Энг ақлли бола дунёда.
У санашга устаси фаранг,
Ўнгача ва... ундан зиёда.
Чўнтағидан чиқарди шу чоқ,
Ўн чақани асл, ярқироқ.

Кондуктор аёлу кондукторлар,
Профессорлар ва докторлар,
Бу жумбокдан боши қотган. Жим,
Қандай берсак болага қайтим.

Бола ўзи,
Бола – бола-да,
Деди, ўндан еттини олсак,
Доимо уч қолади.

Бари деди: қани такрорла!
Трамвай-чи кетарди олға,
Кетар эди унда зўр бола.



Велимир ХЛЕБНИКОВ

БАШОРАТЧИ ШОИР ТАКДИРИ

Велимир Хлебников – футуризм ва рус авангардизмини ёрқин юлдузи, шеърий тилнинг буюк ислоҳотчиси ҳисобланади. Мана шу фазилатлари боис, у ўзига хос, улкан истеъодлар бўлган Анна Ахматова, Александр Блок, Николай Гумилев, Осип Мандельштамлар қаторидан ўрин олган. XX асрнинг йирик тилшуноси, рус-америка адабиётшуноси Роман Якобсон уни “ўз асрининг энг забардаст дунё шоири” деб атайди.

Бўлажак шоир 1885 йилда Астрахань губернияси-
нинг Кичик Дербет номли қолмиқ қишлоғида дунёга
келган. Шоирнинг ўзи бу жойни “Буддага сифинувчи
мўғуллар манзилгоҳи” деб атайди. Шоирнинг оиласи
камбағаллашган, лекин маърифатли аслзодалар авло-
дига мансуб бўлиб, отаси атоқли ботаник ва орнитолог,
Волга қуиилиш қисмидаги биринчи давлат қўриқхонаси
асосчиси бўлган. В. Хлебниковнинг бобоси Астрахан-
нинг фахрий фуқароси ва таниқли тужжор бўлган. Ота
тарафидан Велимирнинг томирларида рус ҳамда армани
қонлари оқкан.

Онаси Екатерина Вербицкая Смольний институтини тугаллаган. Унинг аждодлари Запорожье казакларига бориб тақалади. Бўлажак шоир тўрт яшарлигидә ё рус ва француз тилларини яхши билган, чизган расмлари эса унинг ноёб муасвирлик истеъдодидан дарак берган. Отасининг хизмати туфайли оила тез-тез кўчиб юришга мажбур бўлган. Шоир б ёшга кирганда Хлебниковлар Волинъ губерниясига, 1895 йилда Симбирск губерниясига кўчиб ўтганлар. 1903 йилда В. Хлебников Қозон университети физика-математика куллиёти тала-баси бўлди, талабалар намойишидаги иштироки учун бу куллиётдан ҳайдалади ва бир ой ҳисбда сақланади.





Хибсдан чиққач у физика-математика йўналишида ўқишни истамай, шу куллиётнинг табиатшунослик мутахассислиги бўйича ўқийди. Мана шу таҳсил йилларида у илк шеърларини ёзади.

Ёш Велимир Хлебников 1908 йилда Петербургга келади. Бу эса шоир ижодига катта туртки берди. Вячеслав Ивановнинг назмий тўгарагида у акмеистлар билан танишди. В.Хлебников Рус-япон урушида Россиянинг мағлубиятини ҳамда биринчи рус инқилобини жуда оғир қабул қилди. 1908 йилда шоир ўзининг биринчи “Гуноҳкорнинг тавбси” шеърини эълон қилди.

Бошланган биринчи жаҳон уруши Хлебниковни ўтган урушларни рақамли ўлчовларда ўрганишга даъват этди. 1916 йилда шоир ҳарбий хизматга чиқарилди. Кейинроқ у, Царицин захирадаги полкида бўлган пайтларини “шоирнинг ақлдан озган маҳлуққа эврилишининг бутун дўзахини кўриб ўтдим” дея эслайди. Таниш шифокор В.Хлебниковнинг руҳий жиҳатдан носоғлом деган сабаб билан ҳарбий хизматдан озод қиласди.

1917 йилдаги октябрь воқеаларини Велимир Хлебников Петроградда ўз кўзлари билан кўрди ва бу манзараларни ўз шеърлари ва поэмалари акс эттирди. Астрахань, Украинада бўлиб Деникин армияси мағлубиятига гувоҳ бўлди. Кейинчалик сафарлар узайиб, у Кавказ ва Шимолий Эронда, Каспий даштларини кезди.

В. Хлебниковнинг шахсий ҳаёти келсак, у оила қурмади, аммо ҳаётида аёллар бўлди. У ҳам кўпгина замондош шоирлар каби ҳиссиётларга бой эди. В. Хлебниковнинг қалбини забт этган аёллардан бири кейинчалик Россиянинг катта шоирига айланган Анна Ахматова эди. У шоирни “ғаройиб, аммо жинни” деб атаган эди. Кейинчалик футурист шоир харковлик опа-сингил Синяковалар, Вера Вудберг ва Ксана Богуславскойларга нисбатан ҳам нафис туйгуларни бошидан ўтказади.





Аммо шоир шеърияти мафтуни бўлган бу гўзаллар қашшоқ, келажаги қоронғу, ишсиз йигитга турмушга чиқишга журъат этолмайди.

У яшаш жойини тез-тез ўзгартиравергани сабабли жуда қўплаб қўллэзмалари йўқолиб кетган. Унинг паришонхотирлиги ва эҳтиётсизлиги ҳақида дўстлари ушбу воқеани айтишади: шоир навбатдаги сафарлардан бирида даштда, совуқ кечада ўтин ёки хас-хашак йўқлигидан ўзининг шеърларини ёқиб исинган.

У ўсмирлик чоғларида отасининг касбига қизиқкан, у билан бирга ўрмон ва чўлларни кезган, қўчманчи қалмиқларнинг қўналғаларида кўп марта меҳмон бўлган. Унга “тақдир тахтаси” га қараб келажакни башорат қилувчи қалмиқ мунахжимлари айниқса, қучли таъсир кўрсатган. У ўзининг “Тақдир тахтаси” асарида бизнинг дунёмизда барча воқеа-ходисотлар ракамли қонуниятларга асосланади, дейди.

1920 йилда ёзилган “Ладомир” хаёлий поэмасида шоир “Ва сен бутун жаҳон савдо уйи бир кун кулга айланасан, деган сўзлари билан бошлаган. Бу 2001 йил Нью-Йоркда террорчилар томонидан вайрон этилган Бутунжаҳон савдо уйи тақдирини эслатади. 1918 йилда ёзилган “Келажак оқкушлари” асарида шоир интернетни жуда аниқ тасвирлайди. Ҳатто бир ўринда “ўргимчак тўри” иборасини ҳам ишлатади. В.Хлебников 1922 йилда очлик ва қашшоқликда хасталаниб оламдан ўтади.



ҲАЁТ

Қиличдаги қип-қизил шудрингни
Куриласан тўлқинли сочинг-ла.
Бу ерда жаллоднинг кулгисидан
Келар ўша, телбавор жазава.

Гоҳо ҳақиқатгўй қорақўзли бир–
Фолбиндайин жим, сукутдасан.
Гоҳо хохолаган сув парисидай
Ўтирасан мамонт тиши устида.

У ўлди, кўтариб олиб тишларини
Яна осмонларда кўринди Хорс.
Тириклиқда уни биларди ёмғир–
Энди у бир харсанг, у энди муз.

Бунда йўртасан, майнин, иссиқ
Пичоқлар орасида, алангадай, ёруғ,
Отишмаларнинг тўзонида очиқ
Ўлик қўлларидан тушди байроқ.

Бу ерда тезлатдинг вақт оқимини
Хукмини ўқийди кунда бидирлаб.
Бу ерда отишманинг қонли қурбони
Тошбақа ҳаёти ётар имиллаб.

Тонгнинг қизил оқкушлари бу ёқда
Янги қанотида кунни уйғотар.
Кекса шоҳдан қолган битик у ёқда
Кумлар остида кўмилиб ётар.

Бу ерда чопасан биядай эркин,
Етти қанотли йўл изингда.
Алвон пойтахт билан хайрлашасан,
“Кечир” дея сўнгги сўзингда.

ОЧАРЧИЛИК

Нечун буғулар ва қуёнлар югурмоқда,
Үрмонда қочиб панага?
Одамлар еди тоғтеракнинг пўстлоғини
Қарағайнинг новдаларини яшил...
Аёллар ва болалар дайдир ўрмонда
Йиғиширир қайин баргларини
Шовул шўрва, яхна шўрва, карам шўрва учун.
Қарағайнинг тепа барглари ва кумушранг мөх—
Ўрмоннинг таоми,
Болалар, ўрмон қидиувчилари,
Дарахтзорни кезар,
Гулханда қовураг оқ чувалчангни,
Қуён карамини, семиз қуртларни
Ёки анкабутлар – ширин ёнғоқдан.
Овлар кўрсичқону кулранг калтакесакларни,
Вишиллаган илонни отар камондан.
Нон пишираг оқкушдан.
Арвоҳ капалакни қувлар очликдан:
Йифилди мана, бир қопи,
Ёвғон шўрва пиширамиз бугун капалакдан –
Оналари пишираг.
Қуённи, енгил-енгил сакраб юрган ўрмонда
Тушларида кўрар болалар аниқ,
Боқар ҳаяжонда, кўзларини очиб катта-катта,
Очликдан покланганлар
Тўғриси, ишонмас
Аммо у қочади чаққон ва чапдаст
Кулоғи учлари қорайиб
Орқасидан учеб кетди камон ўқи
Аммо кеч – кетди тушлик тўйимли.
Болалар эса тураг ҳайрон...
“Қара, у ёқдан капалак учеб ўтди...”





Тутиб ол, югур!. У ёқда эса зангори!...
Ўрмонда қовоғи солиқ.
Бўри елиб келди узоқдан
Ўтган йили қўзичноқни
Бўғизлаган жойига.
Узоқ айланди, ҳамма ёқни ҳидлаб чиқди,
Аммо ҳеч вақо қолмабди –
куруқ туёқдан бошқа – бу қумурсқалар иши.
Ранжиб, шақирлаган қовирғасин қисиб
Ўрмонга кириб кетди.
У ёқда, қор остида ухлаб ётган,
Қизилқош ва оқбош қарқурларни,
Оғир панжалари билан босса,
Қорлар орасида кўмилиб ётса...
Тулкича, чўғдай малларанг
Тўнкада ўтирап бўлиб кучала
Ва ўйлади келажак ҳақда...
Ит бўлсамикин энди?
Одамлар хизматига борсами?
Тўрлар ташланган бир талай –
Хоҳлаганингга кириб ёт...
Йўқ, бу иш хатарли.
Паққос туширишар малла тулкини,
Итни еб қўйганлари каби!
Итлар вовулламас қишлоқда...
Тулкича ювинди майин қўллари ила.
Юксакда кўзи тиниб, думи ёниқ елкандай.
Деди, вайсақи олмахон:
“Қани менинг ёнғоқларим, чўчқаёнғоқларим ?–
Одамлар еб қўйибди!”
Тушмоқда тинч, шаффоғ оқшом,
Қарағай ўпишиб тоғтерак билан
шивирлашар аста:
Эртага уларни кесар нонуштага...





ЭРОН ҚЎШИГИ

Эрондаги қай бир дарёда
Унинг яшил оқимларида
Унинг кўм-кўк пояларида
Ширин сувлар ёнида
Тентираб икки тентак,
Отишардилар судак.
Мўлжаллаб манглайдан қок.
Тўхта, жонгинам, бироқ,
Аниқ, хотирам алдамас,
“Бу ҳаёт – ҳаёт эмас!”
Самолёт кўқда, мана,
Айт, очилдастурхон, қани–
Самолётнинг хотини?
Кечикдими тўсатдан,
Ё тушдими зиндонга?
Ишонардим эртакка,
Эртаклар дўнди чинга.
Келганда навбат аммо,
Бўларман мисли тўзон.
Байроқларни ўшандা
Оломон элтар шодон.
Уйғондим, ерда поймол
Софиниб бош суягим.
Ёки барча хуқуқим
Тиқайми печкага ё?
Корай, майсазор ўтлок,
Тошга айлангин, дарё!



АЛФЕРОВО

Кам бўлмаган ботир қўмондонлар,
“Бахтлиман” деб тупроққа бош қўйган.
Билардим, новгородликлар зотидан
Авлодим дея мағурона куйган.

Ўтириб оппоқ пахмоқ бедовига,
Польша қиролини чўқтирганди тиз.
Ғалабалар вафо қилмай гоҳида
Куларкан аввалги дўстлардан, афсус.

Ўтирас қари жўка кўланкасида
Зафар қозонганди у Измаилда.
Итоат-ла бир тўп буйруқ қоғозга
Ўлаётган чоғда айтди: “Биз енгдик”.

Жар устида от чоптирган амаким
Забт этгандা руслар Гунибни.
Татар қиличининг жароҳатидан
Дарё бўлиб қони оқди.—Ўлди у.

Чопағон бедовлар қоп-қора тусда,
Тақаларининг жарангида янгрок.
Олиб юрди ботир суворийларни
Дунай дарёсининг бўйларида гоҳ.

Боболар отларининг туёқлари,
Шахтидан туғилди рус салтанати.
Ҳар бир юришлари зафарга тўла
Шон-шуҳратнинг дўстлари билан.



Қай бири қилган Шарқда хизмат,
Қайрилмасдан асло ажал ўқига.
Кулиб деган у душманга “Раҳмат”.
Қўлларин шарт қўйиб кўксига.

Энди-чи, мулклар боболардан қолган
Олов гирдобида қишлоғу сарой.
Қўрғонга бақамти турган бинолар
Эрталабга довур ёнди, ҳойнаҳой.

Аммо боболарнинг урфига содик
Посбони оталар васиятининг.
Уй ва хоналарда безовта кезар
Асабий тортқилаб мўйловларини.

Хурматли зотлари улар пойтахтнинг,
Улуғлар сафида шаҳдам юради!
Юзларин негадир бироз хўмрайтиб
Эски чорчўплардан қараб туради.



Евгений ЕВТУШЕНКО

ХУРФИКРНИ СЕВГАН ШОИР

Рус шеърияти кўплаб буюк шоирларга доялик қилган. Хусусан XIX асрда А.Пушкин, М. Лермонтов, Н. Некрасов, А.Фет, В.Брюсов каби атоқли шоирлар рус шеърияти осмонида чараклаган бўлса, XX аср бошларида А.Блок, В. Маяковский, О. Мандельштам, С. Есенин, А.Ахматова, М.Цветаевалар шеърият майдонига гуриллаб кириб келишган.

XX асрнинг иккинчи ярми ҳам рус шеърияти учун жуда сермаҳсул давр ҳисобланади. Сталин қатағонларидан кейин 60-йилларда янги бир авлод адабиётга кириб келди. Шулардан бири Евгений Евтушенко ҳисобланади. Ўз даврининг пешқадам шоирларидан бўлган Евгений Александрович Евтушенко 1932 йил 18 июлда ҳаваскор шоир Александр Гангнус ва Зинаида Евтушенко оиласида дунёга келган. Оила 1944 йилда Иркутск обlastinинг Зима станциясидан Москвага қайтгандан сўнг шоирнинг онаси унга қизлик фамилиясини берган.

Бўлажак шоир Москвадаги 254 ва 607- мактабларда анча бўш, паст баҳоларга ўқийди. Дастлаб кашшофлар уйидаги шеърият тўгарагида иштирок этади. 1948 йилда 607-мактабда ўқиб юрган кезларида у синф журналини ёқишида гумон қилинади ва 15 ёшида мактабдан ҳайдалади. Табиийки, бу ёшда у ҳеч қаерга ўқишига ва ишга қабул қилинмасди. Шунда отаси уни танишига тавсия хати билан Қозоғистондаги геология- қидирув экспедициясига ишга жўнатади. Москвалик ўн беш ёшли ўспириннинг бийдай сахрога келиб, тирикчилик кўйига тушганини фақат тасаввур қилиш мумкин, холос. Кейинчалик у Олтойда ишлайди. 1949 йилдан бошлаб шоирнинг илк шеърлари эълон этила бошлайди. Яна бир





қизиқ ҳолат, Е.Евтушенконинг илк шеъри “Советский спорт” газетасида эълон қилинган.

Бўлажак шоир гарчи етуклик аттестати бўлмаса-да, 1952 йилда А.М.Горький номидаги адабиёт институтига қабул қилинади. Интизомга риоя этмагани ҳамда Владимир Дудинцевнинг “Фақат ноннинг ўзи кифоя эмас” романини қўллаб-куватлагани учун у талабалар сафи-дан ўчирилади.

Айтиш керакки, 60- йилларнинг бошлари рус шеъриятида чинакам юксалиш даври бўлиб, бу пайтда Б.Ахмадуллина, А.Вознесенский, Б.Окуджава, Р.Рождественский, Е. Евтушенко каби шоирлар омма орасида жуда маълум ва машхур бўлишган. Чиндан ҳам бу шоирларнинг шеърлари аввалги давр шоирлари асарлари билан таққослаганда шаклан ҳамда мазмунан бутунлай янгича, ўша давр ғояларига нисбатан исёнкор ва энг асосийси, хурфикрлилик, демократия тамойилла-рига ҳамоҳанг эди.

Шаклан ва мазмунан дейишимизнинг боиси шуки, шўро воқелигига оғизда, телевидение ва матбуотда жамиятнинг гуллаб-яшнаётгани, тез орада коммунизм қурилиши айтилса, бир ёқда жамият ва меҳнаткаш халқнинг аҳволи мақтанарли эмасди. Сўзда халқлар дўстлиги ҳакида гапирилардию, аммо амалда рус шови-низми давом этарди. Мамлакатда эркин фикр юритувчи, давлат сиёсатини танқид қилувчи зиёли ёки ижодкор қаттиқ жазога мустаҳиқ эди. А.Сахаров каби олимлар, Б.Пастернак, В.Солженицин, И.Бродский каби адиб ва шоирларнинг қисмати бунга яққол мисол бўла олади. 60 йилларнинг илгор шоирлари шўро тузумининг камчи-лик ва нуқсонларини кўра олди ва буни ўз ижодида акс эттириди.

Айнан Е.Евтушенко ижодига тўхталадиган бўлсак, унинг илк китобига ҳатто Сталинни шарафлаган шеърлар ҳам киритилганига гувоҳ бўламиз. Қолаверса, “Қозон





университети” поэмасининг битта боби бутун дунё пролетариатининг “дохийси” Ленинга бағишиланган. Шоирнинг ўзи таъкидлашича, буларнинг барчаси шўро даври ташвиқоти ва тарғиботининг ҳосиласи ҳисобланади. Шоирнинг илк шеърларида оптимизм ва ва ёруғ келажакка ишонч туйғулари бирмунча бўртиб тургани кўринади.

Кейинчалик, шоир ижодида катта бурилиш юз бериб, у ўша 60- йилларнинг бошидаёқ “бепоён Советлар мамлакати”нинг заиф ва ожиз томонларини очишга киришади. Е.Евтушенко ўз даврида мавжуд сиёсатга муҳолифат даражасида фаолият юритган “Юность”, “Новый мир”, “Знамя” каби журналлар билан яқин ҳамкорлик қилди. Совет диссидентлари бўлган И.Бродский, В. Солженицин, Даниэл каби адилларни қўллаб-қувватлаши ҳам уни омма орасида машхур қилган. Шунга қарамасдан ўз замондоши, XX аср рус шеъриятининг атоқли вакили И.Бродский уни ёқтиргмаган. Хусусан, 1987 йилда Евтушеконинг Америка санъат академияси аъзолигига сайланишини И.Бродский қаттиқ танқид қилган. Шунга қарамасдан, И.Бродский оғир вазиятларда ундан ёрдам сўрашдан хижолат тортмаган ва унинг илтимосларини Евтушенко ҳам ҳеч қачон рад қилмаган.

Е.Евтушенконинг фавқулодда муваффақиятга эришувида унинг шеърларидаги соддалик ва тушунарлилик, шунингдек, унинг номи атрофида танқидчилар томонидан кўтарилиган шов-шуввлар ҳам муҳим аҳамият касб этган. Шоир шеърларининг аксариятида образли ташбехлар ва қиссагўйлик кучли намоён бўлади. У енгил ёзади, кўпроқ сўз ва оҳанглар ўйноқилигига эътибор қаратади. Шоирнинг саҳналарда ва катта стадионлардаги чиқишлиари ҳам унга анчагина машхурлик келтирди. Кўплаб дисклар, аудокитблар нашр этди ва уларни ўзи ўқиди.





1963 йилда Е.Евтушенконинг номзоди Нобел мукофига қўрсатилган, лекин бунга сазовор бўлмаган. Америкалик шарҳловчи Роберт Шелтон “Нью Йорк таймс” газетасининг 1963 йил 28 октябрдаги сонида ёш шоир Боб Диланни Е.Евтушенко билан таққослаб, уни Американинг “Евтушенко”си деб атагани ҳам бежиз эмас.

Е.Евтушенко жаҳонгашта шоир бўлган, у дунёнинг кўплаб мамлакатларида бўлган, шунинг таассуротлари асосида кўплаб шеърлар ёзган. Масалан, 1967 йили Португалияга ярим яширин ҳолда саёҳати давомида “Португалча севги” номли шеъри дунёга келган.

1991 йилда дунёни титратиб турган қудратли Совет иттифоқи ўз-ўзидан тарқалиб кетди. Гарчи Евтушенко ўз ижодида эркесварлик, хурфиксаликни ёқлаган бўлсада, дабдурустдан Совет иттифоқи тарқалиб кетишини, мамлакатда хукм сурган эгасизлик, бошбошдоқликни бирмунча оғир қабул қилган. Ўша давр фожиалари, ҳолатлари унинг кўп шеърларида акс этган. Шоир 1991 йилда Оклахома штатидаги Талса шаҳридаги университет билан шартнома тузиб, оиласи билан Америкага жўнаб кетади. 2007 йилда “Олимпия” спорт мажмуасида Г. Май томонидан Е. Евтушенконинг шеъри асосида “Оқ қорлар” рок операси қўйилди.

2017 йил 12 марта шоир оғир аҳволда АҚШдаги госпиталга ётқизилади. Михаил Моргулиснинг гувоҳлик беришича, у сўнгги дақиқаларгача ҳам ақли-хушини йўқотмаган. 2017 йил 1 апрелда Хиллкрест Тибиёт марказида (Оклахома штати, Талса шаҳри) шоирнинг юраги уришдан тўхтади. Шоир васиятига мувофиқ, 11 апрелда унинг жасади Москвадаги Переделкино қабристонига, Борис Пастернак ва Виктор Боков ёнига дафн этилди.

Е.Евтушенко олтмиш йилга яқин фаол ижод майдонида бўлди. Унинг илк ўзбек тилида нашр этилган китоби “Оқ қорлар”нинг нашр этилганига ҳам мана,





салкам қирқ йил тўлди. Албатта, шу ўринда шоирнинг Ўзбекистонга, ўзбек халқига ниҳоятда самимий муносабати ҳақида тўхтамай бўлмайди. Бу ҳақда у шундай дейди: “Мен кинода Циолковский ролини ўйнаган одам, инсониятга Мирзо Улуғбекдай олимни берган халқнинг бутун жаҳоний аҳамиятини анламаслигим мумкин эмас. Унинг расадхонаси ёнида турганингда ўтмиш билан келажак орасидаги ришта аллақандай мавҳум нарса бўлиб туюлмайди ва ўзинг жаҳон тарихининг бир зарраси эканингни аниқ ҳис қиласан”. Е.Евтушенко кўплаб мртоба Ўзбекистонда бўлган, ўзбек шоирларидан айниқса, Омон Матжон билан дўстона муносабатда бўлган. Уни Тошкент, Самарқанд, Бухоро, Хива каби шаҳарларимизнинг қадимий, бетакрор ва улуғворлиги ҳамиша мафтун этган.

Шоирнинг қуидаги сўзлари юқоридаги фикризмни янада мустаҳкамлади: “Буюк Осиё маданияти булоғидан баҳраманд бўлмаган, ўзини европалик деб ғуурланадиган бирор кишини том маънода зиёли деб бўлмайди. Бу булоқнинг боши эса —Ўзбекистон маданиятининг — суви тиниқ ва покиза. Меъморчилик, халқ оғзаки ижоди, мусиқа, халқ хунарманчилиги гўзаллиги — буларда нақадар ўзбекона ўзига хослик бор.”

Е.Евтушенко олтмиш йилга яқин фаол ижод майдонида бўлди. Унинг ilk ўзбек тилида нашр этилган шеърий китоби „Оқ қорлар”нинг нашр этилганига ҳам мана, қирқ йил тўлди. Унинг шеърлари Омон Матчон, Маъруф Жалил, Мирпўлат Мирзо, Абдумажид Азим, НодирЖонузоқ ва бошқалар томонидан ўзбек тилига ўтирилган.





* * *

Ит ухларди оёқ тагимда,
Шиддат ила гулхан ёнарди.
мен томон нимқоронғиликдан
ўйноқи кўз аёл бокарди.

Сўнгра аёл қарағай тагида
Менинг нимдош курткамга ётиб,
Дерди менга ўйчан тикилиб:
“Қани куйла!
Мен-чи куйлардим.

Ётар, қўшиғимга берилиб
Ўзи ҳақда хиргойи қилар.
Ёруғ кўзлик узук тақилган
Қўллари-ла гулларни юлар.

Ажралмасдик ўша сафарда,
Ҳамма дерди, шубҳасиз аёл –
Ақллику, аммо жин урсин
Ёш болани севгани фалат.

Аччиқ, қўпол ҳазил мазахдан,
Судралардим ортда сукутда.
Боши тақир топограф менга
Ўргатарди ақл ўзича .

“Бундайлари учрамас ҳар кун,
Бу Московмас, тайгада осон.
Бошлиқлардан кўрқмагин сира,
Ҳамма аёл, бариси бир гўр”...

Мен-чи, камгап, жиддий болакай
Узун-узун кечаларимда
Орзуладим оташин, кучли
Оlamшумул севги ҳақида.



Аммо бир кеч олиб тўшакни,
Ётар эдим чорбоғда, катда.
Дугонаси билан валақлаб
Туарди у айни шу вақтда.

Каравотга гўё ёпишиб
Қулоқ тутар эдим гурунгга.
Ўпилмаган йигитча билан
Ачомлашиш ёқармиш унга.

Кетдим бадар туман қирғоққа,
Кездим қоронғиликда танҳо.
Туюларди ҳаёт алдоққа,
Ишонмасдим ҳеч кимга асло.

Ёқмас эди қизлар қўшиғи,
Ирмоқларнинг чулдираши шан.
Ётганимча юзтубан шувоқда,
Аччиқ-аччиқ йиғлар эдим ман.

Хўш, қандайин,
Менинг мулкларим,
Оқаётган олов нурида,
Кўтарилиди мавҳум хиссиёт,
Ва урилди келиб юзимга.

Кўрдим –
Итни оёқ тагимда,
Ҳамда гур-гур олов ёнганин.
Аёл менга нимқоронғидан,
Ўйноқи қўз ила бокқанин.



АФГОН ҚУМУРСҚАСИ

Рус ўғлони ётар афғон тупроғида,
Мусулмон қумурсқа ўрмалар яноғида.
Ўрмалаш қыйин... мурда соқоли ўсган,
Секин гап бошлади шунда қумурсқа:
“Билмайсан, қаерда узганингни жон,
Билганинг, қайдадир, яқиндир Эрон.

Нечун қуролланиб келдинг баякбор?
“Ислом” каломини эшитдинг илк бор.
Не берарсан бизга –ўзинг оч, юпун,
Халқинг навбат турар колбаса учун?
Сиз кўп ўлдиргансиз, ахир шу ишми
Йигирма миллионга яна қўшишми?”

Рус ўғлони ётар афғон тупроғида,
Мусулмон- қурмурсқа ўрмалар яноғида.
Уни тикка қилиш, тирилтириш ҳакда,
Сўрашни истар насроний қумурсқадан,
Аммо етим ва есиirlар шимол юртида,
Бундай қумурсқалар қирилиб битган..

* * *

Оппоқ қорлар ёғмоқда,
сирғалиб ипга гўё.
Ҳеч ўлмасанг дунёда,
бунга илож йўқ аммо.

Узоқда кимлар рухи,
изсиз йўқолаётir.
Худди оппоқ қор каби
кўкка йўл олаётir.

Бўралайди оппоқ қор...
Кетгум мен ҳам йўқликка.
Ўлимдан не ғамим бор,
даъвом йўқ мангуликка.

Ишонмам мўъжизага,
Қор ё юлдуз эмасман.
Дунёга келмам қайта,
ҳеч қачон, ҳеч қачон.

Мен ҳам бир осий бандаким ҳам бўлардим бошқа.
Менга шошкин ҳаётда
недир улуғ ҳаётдан?

Севдим мен Россияни,
Бутун вужудим билан.
Дарёлар тошган чоғда,
музлар босганда қалин.

Сўйдим гирду гўшасин,
қарағайзорлар хидин.
Пушкин ва Стенкасин,
боболар шаън-шукухин.

Ҳаёт баъзан серқилиқ,
аммо нечун надомат?
Кечмади умрим силлиқ,—
яшадим Рус деб, фақат.

Бир илинжга юкиндим,
(хавотирга тўла қалб).
Заррадайн бўлса ҳам,
Россияга бердим наф.



Майлига, у унутсин,
бир зумда мени осон.
Фақат у омон бўлсин,
то абад, то абад.

Ёғаверар оппоқ қор,
ҳамма вақтдайин гўё.
Пушкин, Стенка тугул,
мендан кейин ҳам ҳатто.

Лайлакқорлар ёғмоқда,
осмонлардан гуририб.
мен ҳамда бегоналар
изларини супуриб...

Мангуликка йўқ даъвом,
умид қиласман, бироқ:
Россиям бўлса омон,
Яшарман узок-узок.

1965

* * *

Московнинг кутурган қор-бўрони аро,
Софинчдан қорайиб
ҳаммадан кўпроқ,
Наҳот мансуб бўлсам, бўлсам фуқаро—
Ватанга,
киборлар бошқарган, эвоҳ,
Заҳил чехрасига уларнинг магар,
иссиқни жўнатиб турарми Канар?
Нокерак ҳадядан менга на фойда?
Не қилсан, тушмасман юзтубан лойга?
“ЛогоВАЗ”да бир масхарабоз банда,
Ё бўлсамми мафияда – хонанда? !





Наҳотки мансубман мен ҳам,—
наҳотки,
ёт тупроққа кетган ётларга.
Ўзга жаннатларга юртин алмасиб,
Ўзини
унутган разил зотларга?
Кремлнинг ўзи
гўё юз буриб,
Кетди кремл дунёчасига кириб.
Ўз-ўзига дума беркинди қочиб,
Таъна-маломатга аммо не ҳожат!
Не деб таъна қиласи бўғик, хирқироқ,
Тенисчи майкада, шоҳ ота, бироқ?
Сағир-етимларин долларга сотиб,
Халқим не дер менга таъналар отиб!
Виждонни унуглан аҳли аҳбоблар,
Қозон тепасида разил, қаллоблар,
Сизга ялтоқилик қилишга асло,
Йўл қўймас шоирлик ғурурим аммо.
Қаёққа,
қаёққа бечораларим,
сукут ризоликка
ўхшар ҳар қалай.
Кечаги кунимиз либераллари—
Капиталга бу кун қул, малай.
Зиёфатда увулдириқ, бутерброд,—
Тортисиб оғзингизни ёпмоқда ҳайҳот!

Майли қуним битсин Оклахомада,
Ковбой даштларида топмайин омон.
Ҳомийларнинг юмшоқ,
аммо чириған—
сомонида ётиш ўлимдан ёмон!

1997 йил





* * *

Келиб туринг менинг қабримга,
Хушёрлиқда ё сархуш атай.
Туфли ҳамда бахилла товшин,
Қаро гўрда жим тинглаб ётай.

Қарагай ва рябина шохин,
Келтириңгиз қандай шох бўлса.
Олиб келинг севгилингиз ёки,
Қувонардим болалар келса!

Ўтириб майса ё скамейкада,
Мусалласни очинг бу фурсат.
Уялмангиз ҳеч каминадан,
Кўрсатингиз мархумга ҳурмат.

Гап очингиз, пинҳон оғриқдан,
Аста-секин сим-сим йиглатган.
Ҳеч бўлмаса сўзланг футболдан,
Мен қўрқаман ахир, узлатдан.

Керак эмас мармардан тахта,
Кўзларда ёш, нутқлар бехуда.
Тортинмасдан сотинг сафсата,
Менинг қувноқ қабрим устида.

Камтарликни муносиб кўринг,
Ёзди деманг қалин китоблар.
Ёлғончи деб эсланг! Янграсин,
Қабрим узра ваҳший хитоблар.

Ёлғон- яшиқ тўқинг ва алданг,
Бу ёлғонлар кела олсин мос.
Малаховка ва Гайти ҳақда,
Мен тўқиган чўпчакка бироз.





Нелар демас қайсар олифта,
Менсимасдан тиш орасида.
Бўлсин сал-пал асл ҳақиқат,—
Ёлғонларда, менинг ҳақимда.

Уйдирмалар ростига дўниб,
Йўғирилсин афсона билан .
Ўлдирмади гийбатлар мени,
Ўлдиролмас афсоналар ҳам.

Шеърларимда қолмасман албат,
Олтин оралиқда жумбоғим.
Суидим Она ерни мен факат,
Жондан суйди мени тупроғим.

Ва истади Замин чунонам,
Билмасин, деб бу сирни, инсон.
Қаёқларда дайдиган танам,
Саёқ замин вужудинг қаён?

Менга маза, жунжикиб аччиқ,
Алал-охир барин англамоқ.
Намоёнман, кафтлари аро,
Болаларнинг мен ялангоёқ.

Ўлмоққа ҳеч келмайди тобим,—
Ҳамдардлик ва мотамга, лутфан.
Келиб туринг қабримга токим,
Қабрки, мен у ерда йўқман.





ЎГИЛ ВА ОТА

Гўдак, сен отангга ота бўл,
Ахир отанг гўдак-ку ҳамон.
Зоҳиран у гўё қаттиққўл,
Аммо қийин–юзидан аён.

Сенга китоб ўқир вараклаб,
Маугли ва Шерхонлар ҳақда.
Сон-саноқсиз унда яралар,
Ингрогини яширап аста.

Гўдак, кўзда ёшингни артиб,
Шўхлик ила отангни юпат.
Чангалзордан келсада қайтиб,
Ишонмас у, тирикми бу пайт.

Етар гўдак, инжитма уни,
Тантиқланма, инсоф қил бироз.
Ўжарлигинг ила бир куни,
Отанг дардин олмагин мерос.



KIБRLANMA

Кибрга ўранма – мағрурланмагин,
Филофда ҳам тусин йўқотмас ялов.
Мени тушунмаслар, дея йифлама,—
Ақалли тушунар қачондир биров.

Ўзингга ишонма. Фурсати келса,
Манманлик емириб кетар даҳонгни.
Бачкана мақтовга ўчлигинг эса,
Бир пулга туширап нарху баҳонгни.

Шон-шуҳрат ва жазо хатари битта,—
У кибр, жиловлашни зинҳор унутма.
Қабул этма ҳурмат дея орденни,
Орден деб, юзингни тупукка тутма.

Хушфеъл “тоға”лардан кутма садақа,
Хасислигинг эса маҳв айла бетин.
Юлишга ошиқма, юҳо мечкайлар,
Қашшоққа дўнади ҳовлиқиб бир кун.

Бўлмасин ҳовли-жой, ҳатто қозиқ ҳам
Ерга урдилар, деб интилма тахтга.
Гадодай эркин бўл пулинг борида,
Аммо гадо бўлма қашшоқлик вақтда.

Энг тубан иллатдир ҳасад аслида,
Ўзгалар ютуғи солмасин түғён.
Ҳасад қилма ўзгаларнинг ақлига,
Нодон кимсаларга ачингил пинҳон.



Бошқалар фикрини ҳақорат билма,
Зиёфатда ёки қазо – сўроқда.
Севимли бўлмоққа, бахтга интилма–
Сева ол, севимли бўлмаган чоғда.

Истельдод омадли қартамас ошна,
Ҳалоллик, жасорат тушмас осмондан.
Ҳотамдай кеккайр аслида зиқна,
Ботирман деганлар, қўрқоқ қуёндан.

Кибрланма, санаб ўзинг мард, танҳо,
Курашда ўртада юрганинг замон.
Енгганинг чоғда ҳам ғуурурни ҳатто,
Кибринг-ла умрингни этмагин яксон.



ДАҲРИЙЛИККА УРИНИШ

Юкундим абадий оҳанрабога,
Зулмат чўкканида қўнглимга доим.
Таваллолар қилдим боқиб самога,
“Кечиргин, қўллагин ўзинг, Худойим”...

Худойим кечирав ва айлар кўмак,
Қутқариб ёмонлар дастидан мени.
Қавми одамизот билмас кўрнамак,
Худонинг бепоён марҳаматини.

Яратган қарайди бизга чўчиброк,
Уни не ном билан атамайлик, бас.
Исоми, Буддами ва Аллоҳми ё,
У Худо бўлишдан толиқкан, хуллас.

Гарчи У мавҳум бир хилқат, ҳаттоки –
Опичиб юришар кимлар қурчоқдай.
Худо суллоҳлардан нарига қочиб,
Яширинсам, дейди бирор бурчакка.

Илож йўқ, бекина олмайди аммо,
Занжи қул мисоли қадлари букик.
Худога инонмоқ истайди Худо,
Ҳолбуки, оламда бошқа Худо йўқ.

Бизлар ёлвориш-ла юкинган бир он,
Қарзимиз тўлашни унутиб доим,
Ҳеч бирор эсига келмас бу калом:
“Кечиргин, қўллагин, ўзинг Худойим...”



* * *

Паровоз чинқириғи,
Турнабўйин қувурлар.
Лабларнинг орасидан
Бир уфунат шивирлар.

Кечир мени, яхши қол,
Кишандан оёгим еч.
Йўллар айродир, алҳол,
Учраша олмасмиз ҳеч.

Баҳорнинг йўлларида,
Учаверар поездлар.
Қўллармас, тушларимиз,
Тунда бир-бирин излар.

Вокзал ҳувиллаб ётар,
Куйиб-ўртаб қайғудан,
Ким хижрондан бехабар,
Сўз очмасин севгидан.



ОДАМЛАР КУЛАРДИ ДЕВОР ОРТИДА

Е.Ласкинага

Одамлар куларди девор ортида,
бемор кизчам билан эдим андармон.
Хувиллаган күнгил мамлакатида,
деворга нафратим ошарди чунон.

Одамлар куларди девор ортида,
гүё ўчакишиб, килгандек мазах.
Кулишарди улар атай устимдан,
ютишиб виждонни, уришиб қаш-қаш!

Келганди ҳолбуки, қўшнига мәҳмон,
ҳолдан тойгунича рақсга тушишган.
Қайдан ҳам билишсин ютганимни қон,
тўйиб-мириқканча кўлса, кулишган.

Одамлар куларди девор ортида,
Чоғир-ла қиздириб олиб ўзини.
Кулишган, келтирмай кўзи олдига,
мен ва хасталиқда ётган қизимни.

Одамлар куларди... Неча бор мен ҳам,
кулганим эсимда, қаҳ-қаҳа отиб.
Девор ортида-чи, ким берарди жон,
кимдир ўтирарди ғүссага ботиб!

Қайғу гирдобида ўйлар эди у,
жони халкумига келиб бетоқат.
Куляпман гүёки унинг устидан,
Эҳтимол, киляпман уни ҳакорат.



Азалнинг ишлари ҳамиша бир кам,
ҳеч хазон билмайди олам шу боис.
Ким девор ортида кулганда бегам,
йифлаймиз ғуссага кўмилиб ёлғиз.

Ранжу аламлардан ўртаниб, ёниб,
бу гуноҳни асло ортма елкангга,
Ҳасад-ла ўйлама хўрламоқда деб,
Девор орқасида билмай кулганга.

Шундайдир турмушнинг мувозанати,
ҳасад – ўз-ўзингни хўрлаш бегумон.
Сен баҳтсиз аснода бошқалар баҳтли,—
бўлсалар, хўш, бунинг нимаси ёмон.

Пайт келар Азроил олиб ёқангдан,
юмилар кўзларинг, совийди танлар.
Шунда ҳам одамлар девор ортида,
кулсинлар, мириқиб кулаверсинлар!



ДЕРАЗА

Аллақачон чироклари ўчган
Баланд ҳамда кўркам бинода,
Ёруғ таратарди,
якка дераза
Зулумот кечада ажиб чароғон.
Ўтардим
ўзимдан,
дўстлардан хафа,
Ўйлардим, ўйларим қатъий ва аниқ:
“Не сабаб у чироқ турибди ёниб,
не билгум у ҳақда?
Менга ноаниқ
деразада чироқ ёнган сабаби,
қизиқ-да,
эҳтимол, сақласин Худо
мархум эрини ёд этарми бека?
Инсофга чакириб маст завжини ё,
Аёл ёлворарми ашкларин тўка?
Балки бўйдоқ йигит ечар кроссворд,
Хаёлу ўйлари зич ва тифиздир?
Бир шўрлик безовта, уйқуси қочиб,
Ё бир жувон кир-чир юваётгандир.
Куён юрак кимдир зулматдан чўчиб,
Ёруғ-ла қўрқувни қуваётгандир.
Рақсга тушишар балки?
Шунданми ёруғ?
Кимдан буни сўраб бўлади билса...
Эҳтимол ҳаммаси ухлаб қолишган,
Эсадан чиққан чироқни ўчириш эса?”
Ўтиб кетдим.





Ўзим шунга ишониб,
Кир ювмаслар унда,
қилмаслар тикиш,
Дунёни сўкканча қилмас можаро,
Мухим бир нарсани ўйлашар бу кеч,
мен учун муҳим у нимадир гўё...



йўқотиш

Россияда Россия
Россияни
йўқотди,
Ўзини ахтаради,
сомондан мисли сўzon.
Кўр кампирдай
ҳавога қўлларини чўзганча,
тарғилини излайди
тўқайзордан у сарсон.
Ёқдик иконаларни.
Китобга ишонч ўлди,
Келмиш не балоларни даф этардик-ку биз.
Наҳот ўз зулмимизга
ўзларимиз қул бўлдик,
ўзимиз ўзимизга
босқинчидан ҳам ёвуз.
Наҳотки бизга қисмат,
ғўр, думбулликда яшаш,
гоҳ Пугач елкасида
қуённинг пўстинидай?
Наҳотки тутқаноқлик
феъл- хўйимизга туташ,—
гоҳ ўз -ўзини хўрлаш,
гоҳ тутакиш жиннидай.
Мис исёни, туз, картошка исёни,—
тушдайнин ўтаётir,
Зўр исёндан Кремль
қалтираб, титраётir.
Наҳот танлаганимиз, офат
ҳамда баҳтсизлик—
Билмам, опричнинами*
ва ёки қароқчилик?

* опричнина—Иван Грозний даврида ўтказилган ислоҳотлар
110



Катталар бари сохта.
Атаманлар ҳар ёқда,
Чалкашиб кетдик
кимнинг номини кўтармоққа.
руснинг калласини туманлар ўрамоқда,
бу туманларда
ҳамма бирваракай ноҳақ,
барча айбдор барига.
Бу туманда тиззагача
қон кечиб дайдияпмиз
Етар, Худойим, бизга беҳисоб жазоларинг
Сен бизларни авф айла,
қилгин шафқат .
Наҳотки биз ўлганмиз,
ё туғилмадик ҳали,
Туғилармиз бизлар қайта,
Оғирроқ ўлимдан ҳам
Қайта туғилиш фақат...

* * *

Хушламас кўплар мени,
Тиркайди айбу гуноҳ.
Мен ҳақимда гап кетса
Ургандай гўё чақмоқ.

Қовоқ солиб, шикаста,
Кулишар устимдан.
Улар ғайри қарашин,
Сезаман ортимда.

Ёқади булар бари,
Фахр тярман анча.
Сололмас мени йўлга,
Уринса-да, ҳар қанча.
11





Бепарво юқоридан,
Боқиб қутуришига.
Тошдайин қувонч ила
Теккум атай ғашига.

Тушунаману,ammo,
Баъзан юраман аранг.
Афтодаҳол, қийналган
Йиқилгудай ҳолим танг.

Зўраки кулолмасдан,
Азобдан ёнган жонман.
Ўзига бино қўйган,
Шоввоз улдабуронман.

Уларга берк кўнглим-ла,
Бундай эмас, сезаман.
Не учун сақлашар кек,
Лолу ҳайрон кезаман.

Изғирин тор кўчада,
Сукут-ла одимлайман.
Ўзимга ишонишни,
Жуда-жуда хоҳлайман.



ХОҲЛАЙДИМИ УРУШНИ РУСЛАР?

M. Бернесга

Хоҳлайдими урушни руслар?
Суқунатдан сўрангиз сизлар,
Ердан сўранг, яшил кийинган,
Сўранг тераклару қайндан.
Сўранг авжи йигит чоғида,
Шаҳид жондан, қайин тагида,
Дилларида сўнгсиз фарёди,
Сўранг, айтсин улар зурёди,
Хоҳлайдими урушни руслар.

Ёвни қувиб она макондан,
Олға борди, воз кечиб жондан.
Ер юзининг халқлари бугун,
Ширин тушлар кўриши учун.
Япроқ сасин тинглаганча хуш,
Ухла Нью-Йорк, ухлагин Париж,
Тилагумдир энг гўзал тушни,
Хоҳлайдими руслар урушни.

Биз билармиз қилмоқни саваш,
Лек керакмас гурлаб ўт –оташ,
Аскарларнинг учиши ўққа,
Қорилиши қора тупроққа.
Сўранг буни онаизорлардан,
Сўранг буни муnis ёрлардан,
Мағзин чақинг сизлар бу сўзни,
Хоҳлайдими руслар урушни.

ИИГИ

B.Шукинга

Тумшуғидан қон сизар, олмайди нафас,
Кўзлари юмилган. Бўйни қийилган.
Қайиқда ётибди пажмурда бир ғоз
Кумуш қанотлари қонга бўялган.

Иккови учарди Вилой бўйлаб соз,
Ўқ еди улардан бири парвозда.
Шериги чарх уриб, солди айюҳаннос,
Қайиқ тепасида нолон овозда:

“Кўкиш биродарим
кўз очдик бир дам,
Тухум пўчоғини синдирганча қоқ
Ҳамиша емишни онам ва отам
Авлал сенга тутди,
менга кейинроқ.

Кўкиш биродарим,
Сен эдинг кўкроқ,
Патларинг самода берарди жило.
мен қорамтири эдим,
ғозлар сенга муштоқ
Мен тарафга сира боқмасди қиё.
Кўкиш биродарим,
қайтишдан қўрқмай,
Учардик иккимиз уммон ортига.
ажнабий ғозлар мени кўзга илмай,
Парвона солланди
Сенинг гирдингда.



Кўкиш биродарим,
Учдик осмонда,
Тинмай саваларди жалаю ёмғир,
Оқиб тушар эди сувлар шу онда,
Сендан енгилгина,
мендан-чи, оғир.

Кўкиш биродарим,
Патимиз тўзғир,
Одамлар пиширас бизни начора.
Сен мендан, мен сендан
Бўлай деб ўзғир
Сен-да парт бўларсан,
Мен тилка-пора...

Кўкиш биродарим,
чўқишиб ўтдик,
қондошлиқ
Ҳаққини назарга илмай.
аясак бўларди бир-биrimizni
Ажал жонимизга
тажовуз қилмай.

Кўкиш биродарим,
сўрайман бир ўқ,
Беҳуда ҳасадим учун ёлвориб.
Менга жазо учун укажон—
Сени ўлдирдилар,
Мени эса
Йўқ...”



ИЛТИЖО

Қанча қувонмайин мен бу ҳаётда,
Шодумону хафа,
хушёр ёки маст,
Непалдами
ёки бир аросатда—
Қанча юксалмайин,
тushmanай қанча паст,
Такдир қанча илтижони амр этса,
Менда тавалло йўқ бундан бошқа:
“Фақат сен,
Фақат сен касал бўлмагин,
Фақат сен,
Фақат сен ўлмагин...”
Шифохоналарга ташласам нигох,
Сен ҳақда ўйлайман,
Қовурғамда пичоқ,
Мозор зулматидан қўрқар виждоним,
Қасдма-қасд қўркитар:
“Оламиз биз уни шу чоқ!
Жуфтини азобга қўйса кимда ким,
Ўлимдан даҳшатли сенинг азобинг.
Майли ором олсин.
Яширамиз чуқур,
Ортиқ уни қийнамаслигинг учун!”
“Худойим!—
Қичқираман юрак туби-тубидан
Менга керак эмас абадий жаннат.
Майлига жоним ол,
Аммо севгилимдан кейин
Ўлдириб, азобга қўймагин фақат!”

ТАСЛИМ БЎЛМАЙМАНУ

Таслим бўлмайману, таслимман аммо,
Ручкамни кўлимга олмайман ҳатто.
Ҳорғин овозимдан келади чиқиб,
Ваҳимали гунглик, юракни сиқиб.

Асло эшитмайман, тўшакда ухлаб,
Бўрон не демоқчи, бақириб, дўқлаб.
Трамвайлар ҳам кўча шовқини аро,
Бақирап ўзича тунд, мотамсаро.

Афиша парчаларин шивир-шивири,
Томлар тунукасин тақир-туқури,
Кувурдаги сувлар шайдир навога,
Бўғиқ ғўлдирайди симлар ҳавода.

Гоҳо инсонлар ҳам қолганида танг,
Дардини биронга айтолмай саранг.
Ёлғизликда унсиз, сақлайди сукут,
Азоб-уқубатдан ғўлдираб бехуд.

Столим ортида туриб-да мен ҳам,
Имкон дарёсига бўйлаётирман.
Бошқалар ғамини этганча рақам,
Ўзимнинг дардларим сўйлаётирман.

УЗОҚ ҲАЙҚИРИҚЛАР

Ю.Казаковга

Нариги қирғоқда кулба мудроқда,
Тулпор кишинаётир қора ўтлоқда,
Бақираман ва отаман, отаман,
Иложим йўқ ҳеч кимни уйғотмоққа.

Шамол ўқ овозин у ёққа элтса,
Ҳеч курса бир кўпак уни эшитса!
Ўликдай ухлашар.. “Узоқ ҳайқириқлар”, –
Қанийди одамлар қалбига етса.

Овозим залларда гумбирлаб янгроқ,
Майдонларни ёрди қудратли чақмоқ,
Аммо кулбачага етиб боришга,
Уни уйғотишга ожиздир – бу чоқ.

Кўшни ҳайдаб ҳорган басма-басига,
Ухлаётган дехқонга ҳар нафасида,
Эштилимас янгроқ овозим ҳатто,
Қарағай шовури, қамиш сасича.

Нима бўлди воиз, не гап пайғамбар,
Йўқотдинг ўзингни, титраб-да магар,
Ўқларинг тугади. Овозинг тинди,
Гулханинг ўчириб қўйди ёмғирлар..

Кўп ғам чекма, кўзинг ёшини арта,
Жиддий ўйлаш мумкин ҳали кўп марта,
Вақтимиз бемалол...
“Узоқ ҳайқириқлар” –
Кечув жойимизнинг номи, албатта.



ҚҮНФИРОҚЧА

Кечиргин, азизим, уй йўлагида,—
Ярим тун. Ёмғирлар остида бу пайт.
Гўдакларча лаб тишлаб, мен сендан
Юзимни тескари буряпман лоқайд.

Сен билан ғалати тутяпман ўзим,
Мендан аямагин шафқатни бироқ.
Менга алданишлар қўрқинчли эмас,
Жуда қўрқинчлидир – сени алдамоқ.

Мени ўр, қайсар деб ўйлама сира,
Кўнглим ҳуриллайди ёнингда юрсам.
“Севаман” демоғим –эмасдир тўғри,
Ёлғон ҳам бўлади – “севмайман” десам.

Тегманозикларга йўқ ҳеч иddaом,
Ягона ўтинчим, сен ёнимда қол.
Ўшанда кўксимда жажжи қўнфироқ,
Ногаҳон жаранглаб кетар, эҳтимол.

Қатл айламагин, этмагин афв ҳам,
Темир ё тошларга йўқдир ўхшашим.
Яхшидир сен билан бўлмоқ, азизим,
Аммо кўксимдаги қўнфироғим жим.

Сен мени атама қайсар деб ногоҳ,
Сен билан доимо кўксим осмонда.
“Севаман” дейишим тўғримас мутлок,
“Севмайман” деганим ўхшар ёлғонга.



* * *

K.Шулженкога

Бўралайди, бўралайди қор,
уринаман қорни уқмоққа.
Болалигим келгандай такрор,
узоқлардан мени кўрмоққа.

Кимдир мени қайгадир бошлар,
қўлларимдан етаклаб шу он.
Қадим, азал сухбатга тортар,
чироқлару, дараҳтлар, бўрон.

Ўтаверар ёшлиқ кўзимдан,—
Сретенка ҳамда Мохово.
Ҳали унда ёш ҳам эмасдим,
шошилардим ёшлиқка аммо.

Айланади, айланади тун,
ётгандайман мен ўрамада.
Ёшлиқ билан ўргада парда,
мени парда тўсмиш ҳаммадан.

Аммо худди бўялган каби,
Ёғдусига кунларнинг холис.
Лўли қиздай шўхчан, ўйноқи,
ёшлиқ ташлаб кетади олис.

Соддалигим этганча сазо,
ҳаётимни қайта бошлайман.
Ўзимни бир дайди ит каби,
Занжир ила чирмаб ташлайман.



Бўралайди, бўралайди қор,
Урчукдайин айланар очун.
Келар ёшлиқ— лўли қиз айёр,
Деразамнинг тагига тағин.

Бўралайди, бўралайди қор,
Юлқинаман занжир қасдида.
Ҳаёт—думалоқ қор чирпирад,
Ерда, одам оёқ остида.



ВИЖДОН ҚИЙНОҚЛАРИ

Д.Шостаковичга

Яшаймиз, ўлимни назарга илмай,
Уятсиз яшашга кўнидик осон.
Виждон фариштадай кўзга кўринмай
Хар бир муюлишда йиғлайди гирён.

Унинг болалари бу пайтда, эвоҳ,
Дайдир қўлда асо мунгли, ғамбода.
Виждон қийноқлари – ғалати қийноқ,
Виждонлар сотилган каззоб дунёда.

Бир эшикдан ўтар бошқа эшикка,
Ҳатлар остонаядан остона томон.
Виждон болалари кўз тикиб кўкка,
Нажот қидиради афтода, сарсон.

Кир-чир тирноқлари қонсиз бир тусда,
Юришар оч-юпун, кўзини ёшлаб.
Қашшоқлар ойнасин чертиб оҳиста,
Шоҳлар саройини мушт ила муштлаб.

Улардир толиқиб ҳорган извошда,
Пушкинни бўронли тунга зувлаган.
Достоевскийни тиқиб авахтага,
Толстойни “Қоч”деб уйдан қувлаган.

Буни яхши билган жаллодлар қавми:
“Кимни виждон қийнар ёт бизга, демак.
Виждон қийноқлари – бу ўта хавфли,
Виждонни аёвсиз маҳв этмоқ керак”.



Зангула товшидек қудратли янгроқ,
Қонини ларзага келтириб тунлар.
Виждон қийноқлари – даҳшатли қийнок,
Жаллодлар кўксида ёқар жунунлар.

Ҳамоқат мулкининг дарбонидир ким,
Номусни бой берган у аллақачон.
Виждондан мосуво бўлган у, лекин,
Виждон қийноғидан бўлолмас дархон.

Бу рўйи заминни минг бор айланиб,
Рўпара келмадим поқдомон зотга.
”Нима қилдим ?”деса бирор йўланиб,
Недир қилиш мумкин бўлар ҳаётда.

Ишонмам набийлар ва иккинчи Рим,—
Мингинчи Римларнинг башоратига.
Ишонгум жимгина: Не қилмоқдасиз?”
“Нима қилмоқдамиз?”— ишоратига.

Ўпаман киру-чир қўлингиз қадоқ,
Жаҳолат чоҳининг олдида бу кун.
Виждон қийноқлари –энг ёруғ қийнок,
Сўнгги ишончимни асрамоқ учун.



* * *

Сўнг бор уринаман баҳтли бўлмокқа,
Тўғирлаб бурилиш, узилишларни.
Ноҳос урилади бу кун димоққа,
Маржон мевасининг сирли ислари.

Баҳтли бўлмоққа уринаман сўнг бор,
Жарлик ёқасида арвоҳим бу чоқ.
Истар ғуссалардан қочиб зулмкор,
Ўзин ташламоқни устимга арвоҳ.

Суяқ синикларим устида алҳол,
Ниначи нафасин ростлар ўтириб.
Чумолилар қўноқ бўлар бемалол,
Қўзим косасининг ичига кириб.

Мен руҳман. Вужуддан сирғалиб чиқдим,
Майдада-майда суяқ пойимда ётар.
Аммо арвоҳлигим бўғзимга келди,
У мени жарларга қулашим истар.

Севган арвоҳ ахир мурдадан даҳшат,
Сен эса қўрқмадинг, англадинг бирдан.
Сакрадик бир-биrimизга қараб, сўнг,
Аммо ёйилган кенг қанотларимиз,—
Бизни олиб ўтди туманли жардан.

Биз сен билан битта тўшакда эмас,
Туманда турибмиз, осилиб аранг.
Мен арвоҳ. Мен йиқилмайман,
Аммо сен тириксан. Кўрқаман сендан.

Бошимда чарх уриб, қагиллар қарға,
Янги қурбон истаб, ҳарб майдонида.
Баҳтли бўлиш учун сўнгги уриниш,
Севмоққа уринган сўнгги онимда.





* * *

Бир пайтлар мўл эди сенда кулгулар,
Ҳайратли, ҳаяжонли, айёр кулгулар,
Озгина ғамгину, вазмин кулгулар.
Қолмабди-ку сенда, сира кулгулар,
дала топаман, ўсан юзлаб кулгулар,
Келтираман сенга гўзал кулгулар,
Сўйла, ўзи сенга керакми кулгулар,
Чунки чарчатибди сени кулгулар,
Хоритди мени ҳам бегона кулгулар,
Менда ҳали ҳам қўп таянч кулгулар.
Юзимда саргардон – аянч кулгулар.



* * *

Аёлда денгизга ўхшаш недир бор,
Денгиз ҳам ўхшайди бироз аёлга.
Тўлқинлар яшайди уйчаларда тор,
Озғин сийналарга бекинган ҳолда.

Сезган ёки сезиб бўлган тўлқинлар,
Фоже қисматнинг тушмиш қасдига.
Гаройиб ўралган соч турмаклари,
Чагалай – чинқирап боши устида.

Аёл – денгиз каби мой доғларидан,
Пўртаналар билан покланар аён.
Тери тагидаги қил томирларда,
Долғалар гувлайди солиб ғалаён.





У ерда, ёдингни пинҳон қаърида,
си никлар беҳаддир— сифмас саноққа.
Умидлар-чи— ложувард балиқлар,
тағин тушадилар ночор қармоққа.

Аёл, чорлайверар, денгиз мисоли,
эркаклар-чи, ўхшар нақ кемаларга.
Излар сув юзидан баҳтиёр толе—
чуқурликни сира илмай назарга.

Аёл, денгиз каби, ялинар кўкка,
Шамолни юбор деб, сукунатда гоҳ.
Аёл — денгиздирки, айникса,
Қисматдир бизларга денгизга чўқмоқ.



ДАФН

Мажрух қалбим даволайман,
Тупурмайман тузлиқقا.
Кўнглим сезар, аммо мени,
Ўлдиришар тезлиқда.

Ўлдиришар пинҳон мени,
Чиқмасин, деб можаро.
Яъни де Голль ёки Тито,
Қилолмасин деб даъво.

Қилмас даъво, чўчиманг ҳеч,
Де Голль ҳеч қачон сизга..
Фақат шуни эсда тутинг,
Оғриқлар бўлсин қисқа.

Қийноқлару оғриқ билан,
Устасиз олмоқда жон.
Марҳум учун оғриқ нима,
Ўлганман, аллақачон.

Мендан асло Мусо чиқмас,
Башоратларим бекор.
Россияга нафим тегмас,
Ўзим ҳам қўмакка зор.

Галяхонни севар эдим,
Шабнамни суйгандай барг.
Мұхаббатим осмонида,
Қора тутун урди чарх.



Ёр кўзини ёпди булут,
Ютдим кўзёшим— тахир.
Ютганича шабнамни дуд,
Ёғдирмади бир ёмғир.

Икковимиз Галя билан,
Сўйдик Париж тонгларин.
Шафақларда жилоланган,
Бинафшаранг томларин.

Урушибман дунё билан,
Мен савдойи жинқарча.
Ўғирлабман кўчалару
Кўприкларни бир кеча.

Сўнг ёпилди чегаралар,
Абад менга тақа-так,
Тушларимга Париж кирав,
Қағиллар қораялоқ.

Беҳудадир сўзим барча,
Россия, тингла аммо.
Хайр энди, жоним Галя,
Париж, кўришгунча то.

1965





* * *

Шоирлар шеърларни кетмайди ташлаб,
Шеърлар шоирларни этадилар тарқ.
Кўрқанидан улар елканни кесиб,
Сувга бирданига бўладилар ғарқ.

Аянч тақризларнинг ўюми ила,
Кимдир ачомлашиб отаркан хуррак.
Сатангларнинг тирноқ арраларида
Елкан аллақачон кесилган демак.

Шеърларда ўзининг нуқтаси турмас,
Ҳамда муаллифлик номи насаби.
Улар ўз сатрига хоин бир нокас,
Идеаллар эмас улар матлаби.

Аллақайсиларнинг бўрсилдоқ тани,
Тўнғиз ёғидайн тўнғиган қотиб.
Шеърлар ўзимники дея ҳаммани,
Инонтирмоқ бўлар терларга ботиб.

Байроқ эмасдир елканлар кесик,
Бурунги хизматлар ўтмас ҳисобга.
Аммо назаримда, энг даҳшатлиси,
Шоирнинг дўнгани noctor косибга.

Эзмалик сукутдан ёмондир ахир,
Қулагач, парвоз ҳам топади якун.
Эзмалик аралаш майдакашликни,
Қайта туғилиш деб этишар талқин.





Болалар сингари воз кечиб кетган,
Ўзларига нолойиқ оталаридан.
Кўксимиизда ўтдай отилиб чиққан,
Шеърлар бизга уруш қиласи эълон.

Айлансак қўрқоғу, пасткашларга биз,
Арзимасак мутлақ бирон бир корга.
Оlamдан ўтсак ҳам йиғламас ҳаргиз,
Шеърларимиз бизнинг ғарид мозорда.





ОҚ ЙЎЛ

M.Kaçga

Ўз оёғингни ўзинг
Кўтариб юр ҳамиша...
Йўллардан-чи, йўлларнинг,
Холидан қил андиша.

Сўрасин йўлнинг ўзи,
Эгилиб буралишни.
Севиб, ардоклаб бизни,
Елкасига олишни.

Омма Худосиз бўлса,
Не қилолур пайғамбар.
Йўлсизликда бизларга,
Йўлдир Аёл –мўътабар.

Қисмат ажин юзига,
Майли, тўлов қилмасин.
Аммо карам шўрвасин,
Кўйлагига тўқмасин.

Аёлинг ва болангни
Яша жонингдан суйиб.
Ёвуздар ўз феълидан
Аламдан кетсин куйиб.

Кўтарсан йўлин ҳар ким,
Кулоқ тутиб виждонга.
Бу дунёда сифинар,
Ким амал, ким Яздонга.



Яна битта тарафи,
Кўшиб қўйилсин албат.
Ҳаммани қўлласин йўл,
Хоин чиқмасин фақат.

Қайда эманзор, дала,
Жонинг бўлар роҳатда.
Юр нарироқ, албатта,
Шон-шуҳрат, сиёсатдан.

Тобут ва қабр устида,
Гаплар бўлмасин узоқ.
Сендан марҳум қабрига
Кифоя бир кафт тупроқ.

Ўлим олди тўлғанма,
Ажалнинг кўнглини ол.
Яша майли, то абад,
Навқирон – мисли мақол.

1994





* * *

Сиз мени севасиз. Дарровда эмас,
Сиз мени севасиз пинҳона, бесас.

Севасиз танангиз сесканиб, чўчиб,
Гўё қуш ойнадан киргандай учиб.

Тоза, кир ҳолимда мени севасиз, –
Хор, бемор ҳолимда мени севасиз.

Сиз мени севасиз шухрат-шонимда,
Сиз мени севасиз оғзим қонида.

Сиз мени севасиз тутганда асо,
Сиз мени севасиз ўлганда ҳатто.

Сиз мени севасиз. Қўллар боғлиқдир,
Бизга бу заминда айролик йўқдир.

Мени севасизми? Ақлингиз қосир,
Мени севмагансиз. Аввалу охир...

1974



Лойиқ бўл, муҳими, лойиқ бўл,
ҳар даврга чиқишига рўбарў.
Айниқса, даврлар турғун бўлса,
тагигача лойқаланиб ётса у.

Лойиқ бўл, муҳими, лойиқ бўл,
олғирлар ризқингни қиймасин.
Молхонага етаклаб бориб,
оғзингга похолни тиқмасин.

Вақт олдида қўрқув–йиқилиш,
титрамагин қўрқувдан эй жон.
Йўқотишга доимо шай тур,
ҳаммасидан йўқотиш ёмон.

Бўлганида ҳаммаси барбод,
тузатишга топмасанг тўзим.
Сен ўзингни шундайин юпат:
“Бу кунни ҳам ўтказиш лозим...”

1976



* * *

Олма думалади осмондан ларzon,
Ёки ташладими нобакор шайтон?
Фаришта қаноти силқдими шохни,
Ё булбул тумшуғи туртди бутоқни?

Ерларга урилди олма бешафқат,
Атрофга сачратди шираю шарбат.
Уруги ичида жаранглаб шу чок,
Ёлворарди менга: “Олақол тезроқ”.

Шабнамда ётарди ярқираб олма,
Гүзal бир малакдек, беллари толма.
Ором олар эди рухи, вужуди,
Улкан сайёрада сайёра митти.

Олма ёриғига бегидир, бекин,
Кирди мазахўрак бир ари лекин.
Олмани авайлаб олиб шу дамда,
Ари билан олиб кирдим хонамга.

Ари кўтарилиб олмадан шу он,
Ғўнгиллаб куйлади ўзича чунон.
Қадим эртакдаги ажиб ўтмишдан,
Ўшал гўзалликка вобаста нишдан.

Токи оғриқлидир вакт ниши қанча,
Мангалик лаззати шириндир шунча.
1995



ПСИХОТЕРАПИЯ

Оғриқ тишлаб олди одамни,
Исканжада қийнади ёмон.
Умуртқанинг сұякларини,
Емирғандек тузлар беомон.

Оломонга не деб қичқирса?
Топиларми бир дардкаш ҳайхот.
Рухонийга қиласми тавба,
Яратганга ишонмаган зот?

Хотинига тавба қилсами,
Оғриқни у тушунар қайдан?
Мамлакатга тавба қилсами,
Поёни ва чеки йүқ ҳаддан?

Келар шунда психиатр етиб,
Мушкетёрча соқолчага бок.
Иссиққина ва мирзакуруқ,—
Гупиллайди оғзидан ароқ.

Истасангиз юлинг сочингиз,
Тўлиб ўқинч ҳамда аламга.
Тинглар сизни у тоқат қилиб,
Икки соат ўн сўм бадалга.

Сўнг пиёда қайтар уйига,
Кечганича балчиқ, қорларни.
Ташлаб олиб тили тагига,
Тинчлатувчи хабдориларни.

Кўзга гарчи кўринмаса ҳам,
Эътиборнинг ўзи зўр чора.
Битта дўстга зордир ўзи ҳам,
Ёлланма дўст – доктор бечора.

1978

* * *

Мен сизлар ўйлаган мусаввир эмас,
Эмасман одамлар ардоқлаган гул.
Мен Сибирь даштида ўсган зубтурум,
Фидираклар ўтгач, қаддин ростлар ул.

Сонсиз аравалар ўтди мажақлаб,
Мошину, танклар тагида қолдим.
Такрор ва такрор яна қарсиллаб,
Русим тупроғида ўсиб чиқолдим.

Қўшқўнмас мисоли кўтардим бошим,
Ўзни асрамадим ғубор, чанг-чунгдан.
Замон, сенинг қонинг ва кўзёшингни,
Ютоқиб симирдим вужудим билан.

Йўлни кесиб ўтдим, тонмайман бундан,
Зеро, ҳақлигимга имоним комил.
Асфальтмашинага урилган онда,
Жонимни асролдим амаллаб, сабил.

Эътиқодим ҳаққи, томирларим-ла,
Ўзим ўсган ерга ёпишдим қаттиқ.
Мажақладим уриб тошларни ҳиссиз,
Яна дуч келсалар, уришим аниқ.



Дагал бутоқларим бойловга келмас,
Гулдастага тўғри келмайман, албат,
Ҳеч ким зубтурумни таомга қўшмас,
Уни жароҳатга босишар фақат.

* * *

Қайиқдамиз, шарросдири ёмғир,
Кўлим музлаб рулга ёпишган.
Сен севмассан, қўрқаман ахир,
Қўрқаман, мен сени севишдан.

Тошаётир бир соқов ҳасрат,
Ёқут Серафимнинг қўзидан.
Ўхшаб Колимадаги олов,—
Гулханидан чиққан тутунга.

Қопқора чой, мисоли қатрон,
Тузукмиди, балки қанд ташлаш...
“Айт, Серафим, баҳт ўзи нима?”,
“Баҳт менимча, узоқроқ яшаш”.

Ётар чоғинг бўлса-да, жўра,
Оламан лек сени қисту бас.
“Жуда узоқ яшашдан кўра,
Яхшимасми, севги бир нафас?”.
Серафим ҳам қайтарар жавоб,
Кўзларини юмганча мудроқ..
“Яхши— фақат бу ҳам хавфли-да,
Кимки севса, яшолмас узоқ.”



Ёқут, чўқчи билади буни,
Патрондайин кунларни асрар:
Қиммат тушар ҳиссиёт бизга,
Ҳаётимиз пичоқдай қирқар.

Олтин топди дарёдан Борис,
Ва олтини бошига етди.
Мана, нега ишқдан қўрқамиз,
Ўша олтин вабодай худди.

Қўрқитмасин ёнғин рўёдай,
Ўчир ўтни, босиб тепкила.
Бу оловнинг тутуни аччиқ,—
Ҳатто энг бахтиёр севгида.

Сухбатимиз шундай узилар,
Колиманинг зулмат тунида.
Ёмғир тортган кумуш чизиқлар,
Ярқиллайди сулув танидай.

Тортилгандай мисли таранг тор,
Шаррос ёмғир кучаяр бу чоқ.
Узоқ умр менга не даркор,
Чин ошиқлар яшолмас узоқ.



* * *

Ёдимда, ёдимда – гувоҳ Худойим,—
Сенсизлиқда итдай увиллаб ўтдим.
Қачонки илк бора учратдим моҳим,
Мен унутдим. Барчасини унутдим.

Чўчибми ўсмирдай бу ҳароратдан,
Ногоҳ толиқиши мюзимда кечган.
Изгирин шамолдай бу башоратми,
Қисмат ёзугини билган азалдан?

Ўтмиш учрашувлар келтирган алам,
Йўқолиб кетгайдир малолсиз мутлок.
Энди унуганим кўп-кўп хотира,
Мени унугандир атайин қасднок.

Демам ҳеч бирига: “Тирил, кўрайин”
Аммо шивирлайман ўтиниб такрор:
“Айтгин, ахир қандай жудо бўлайин,
Хали учрашмадик сен или дилдор”.

1975

* * *

Айтдим қанча ақлли гаплар,
Силаб- сийпаб елкангни бир-бир.
Йиғлаганча гўдакдан баттар,
Дединг: “Сени севмайман ахир”.

Бехудадир қол, деб ёлвориш,
Ёмғир кечиб кетдинг мардона.
Гоҳ юқори тортди ёмғирпўш,
Гоҳ ёнингда бўлди парвона.



Чўккан каби бенишон, бешаън,
Йўқликларнинг қаърига алҳол.
Ёмғирларда югурадинг сан,
Нозиккина, юпун, навниҳол.

Тарновларнинг бўғзида ваҳм,
Чинқиради олами жаҳон:
“Биз бераҳм, бизлар бераҳм,
Айбимизга асло йўқ омон”.

Уй ва девор – бераҳм бари,
Том устида кафтини очган
Телевизор антенналари,
Ўхшар Исо михланган хочга.

1957

* * *

Яшил бедазорлар шовулламоқда,
Қарағай шамолда қарсиллаётир.
Шуурим неларни хотирламоқда,
Мен ҳам қачонлардир ўламан,ахир.

Аммо томлардаги тарнов ёнида,
Пайдо бўлар ногоҳ каптарбоз бола.
Биламан, ўлмоқлик ваҳима жуда,
Ўзим ва муҳими, бошқаларга ҳам.

Ўлим туйғусисиз йўқ ҳаёт ҳисси,
Қумга сув сингари сингмасмиз бизлар.
Марҳумлар ўрнига келар тириклар,
Аммоқи...уларда ўзгача ҳислар.





Ненидир англадим айни ҳозирда,
Еган калтакларим кетмабди бекор.
Унутдим ҳаммасин бўлса хотирда,
Эсладим барини, унутдим не бор.

Гўдаклик –майин у қорларни ёдлар,
Фасли балоғатда сайҳонлар – яшил.
Англадим, ҳаётда не бир ҳаётлар,
Неча сулувларга боғладим кўнгил.

Бахтнинг кўзларида нодонлик зохир,
Енгилтак аёлга ўхшаб кетар баҳт.
Ғусса нигоҳида саволлар оғир,
Кўзингга аламнок тикилади шаҳт.

Баҳт гўё осмондан заминга боқиши,
Бахтсизлик оламни кўрар рўйи рост.
Баҳт –хоин сингари алдамчи хоҳиши,
Ғусса одамларни ҳеч қачон сотмас.

Авваллари эдим ёвқур ва шодон,
Бахтим кулолмади, шукур Худога.
Имконсиз нарсани истаган эдим,
Барча истакларим дўнди рўёга.

Мен сизни севаман яхши одамлар,
Бахтга интиласиз, туғилган ҳамон,
Мен энди баҳтлиман абадул-абад,
Чунки изламасман баҳтни ҳеч қачон.

Менга шу ям-яшил бедазор бўлса,
Тилларимдан музни олиб ташласам.
Муҳими, чивиндай митти жон билан,
Ўлимдан нарироқ яшай бошласам.

1977





* * *

Эҳтимол, кунимнинг оқимларида,
Бийрон тилларимдан бўларман жудо.

Йилларнинг бешафқат рақамларида,
Биламан, ўзим ҳам бўларман адо.

Эҳтимол, асрлар оқимларида
Ҳатто кимлигимни ҳамма унутар.

Аммоқи кунларнинг оқимларида,
Уялиб яшамоқ ўлимдан баттар.

Одамлар йилларнинг оқимларида
Икки юзли дея гапирмасинлар.

Асрларнинг адл одимларида,
Авлодлар қабримга тупурмасинлар.
1984



ХУДОЙИМ

Худойим, қайтаргин кўрга кўзини,
Букрининг қоматин айлагин расо.
Худойим, кўрсатма иблик юзини,
Тортилмай Исодай хочларга асло.

Худойим, мансабга қўймайин ихлос,
Бўлмайин қаҳрамон ясама, сохта.
Бой бўлай, ўғирлик мол билан эмас,
Ҳаппа- ҳалолидан берса, албатта.

Худойим, майлига, нон бўлай оппок,
Илиб кетишмасин олғирлар аммо.
Курбон-да бўлмайин, бўлмайин жаллод,
Бўлмайин бойвачча, бўлмайин гадо.

Худойим, кам бўлсин йиртиқ- яралар,
Катта муштлашувлар авж олгани чоғ.
Худойим, турфа хил худудларни бер,
Ўз юртимдан жудо қилмагин, бироқ.

Худойим, кўз очиб кўрганим Ватан,
Оғзимга тепмасин этиги билан.
Худойим, аёлим бир мени десин,
Дарбадар, қашшоғу гадоликда ҳам.

Худойим, оғзини бекитсин ёлфон,
Овозинг янграсин гўдак бўғзида.
Исо сиймосида бўлгин намоён,
Гар эркак бўлмаса, Аёл юзида.

Худойим ҳаммасин, ҳаммасини бер,
Ҳаммамизга бирдан – бўлмасин гина.
Ҳаммасини беру алал-оқибат,
Кейин уятларга қолмайлик яна!



УНУТИНГИЗ МЕНИ

Унутингиз мени,
гар бу унутиш,
Сизни бир лаҳзага
этса баҳтиёр.
Унутингиз, тайгада
эсган елдай,
Шамолдай гуноҳкор ва итоаткор.
Унутингиз мени,
ўзни унугандай,
Фақат ўзингиз-ла
қолинг ўзингиз.

Унутингиз мени,
ёнғин шуъласи,
Гирду ёнингиздан
қилганидай даф.
Иссиқ, совуғи-ла
чирмашиб гўё,
Вужуд-вужудингиз
олгандай ўраб.

Унутингиз мени,
гўёки поезд
Чангалзор оралаб учётгандай.
Хотирангиз қопқасин
қоқишдан тўхтаб,
Иzsiz йитаётган,
ӯчаётгандай.

Унутингиз мени,
бўлинг жасурроқ,
Мен борми, йўқманми,
бу муҳим эмас,

Фақат кўрининг, бас,
тунд ва ташвишли
Яшанг навқирон ва
ҳеч сотилмасдан.
Аммо унутмаслик –
унутилганлар ҳаққи,
Ўлганлар ҳаққидир –
тушимизга кирмоқ.

* * *

Истамам ҳаммага севимли бўлмоқ,
Ёхуд ҳамма қарши туришин буқун.
Вақт уруғи ерга сепилди шундоқ,
Эҳтимолки ҳамма замонлар учун.

Магриб йўриғига йўрта олмайман,
Сира кўр-кўронада сифинмам шарққа.
Ўзимга топшириқ берада олмайман,
Икки томонни ҳам тўлдир деб шавққа.

Истагим йўқдир бу қаттол курашда,
Юракка бемалол қўлим қўймоққа.
Бир пайт ўзида жабрдийда ҳамда,
Унинг жаллодига маҳрам бўлмоққа.

Барин адаштириб этаман давом,
Ҳаштакиларга хос ёкиш ҳаммага.
Иккиюзлиларни кўрарман ёмон,
Хушомад қилмайман бутун оммага.

Халойиқ севгиси керакмас менга,
Дўстларим севса бас, осмондир кўксим.
Истайман севимли бўлмоқни сенга
Севимли бўлай бир ўзингга, ўғлим.

Хаттоки жонимни беришга шайман,
Кимки чекинмаскан охирги дамда.
Севимли сояси бўлмоқ истайман,
Бир пайт йўқотганим марҳум отамни.

* * *

Ҳали ҳамон бизнинг асrimизда,
Одамзод умрининг баҳоси арzon.
Тинчлик кабутарин қаноти остида,
Оlamda урушлар этмоқда давом.

Аёлимизни биз шошилиб ўпамиз,
Боламиз қучармиз баҳт тонгларида.
Улардан кетамиз, уруш қиламиз,
Инсоний ҳиссиёт майдонларида.

Уришаверамиз кум-қорлар билан,
Жанг қилаверамиз Еру кўк ила.
Урушамиз ёлғон ва қарзлар билан
Нодонлару ҳамда ўзимиз билан.

Қачонки биз ўлсак, сиз асло-асло,
Ишона кўрмангиз, бу шунчаки осон.
Инфаркт ёки ўз ажалимиз биланмас,
Бизлар урушларда бўлмасмиз қурбон.

Аёллар беайб айбдор эркакларни,
Дераза тагига яшириниб пинҳон.
Аскар хотинининг кўзлари билан
Кузатар шафқатсиз урушга томон.



* * *

Бир пайт аҳвол бўлди танг–
баттар ҳозиргидан ҳам.
Эшикни очмадилар.
дўстим тўйига келсам.
Тақиллатдим ҳайрон, лол–
йўқ, нимадир берган юз.
Телефонини терсам,
Ҳеч ким олмади, афсус.
Ҳайрон турдим шу кўйи–
Аlam ичим ёқмоқда.
Бугун дўстимнинг тўйи,
тўй ахир тугамоқда.
Юз бергани нима ҳол–
тушди-ку шу кез эсга.
ёддан чиқибди куни,
қолибман бир кун кечга.

Тўйда ажиб сухбатлар,
хонишлар, юзта-юзта.
Тўйда эҳ, помидорлар,
яхши қўраман жуда.
Шўр апелсинлар ҳатто,
туради деразада,
кичқиради деб “горъко”
жўралар шу лаҳзада.
Ванилин кремлар-чи!
Бодринглар асалдаги!
Аммо менга телефон
Қилмадилар: келмайди.
Бормоқчийдим мен эса
фақат эртаси куни.



Тақиб зўр галстугим
қўнқайтириб кепкамни.
Хафачилик не даркор,
Уйланган эди дўстим.
Рюмкалардан жарангдор
Ўн иккита сотиб олдим.
Ўзимча ғуурланиб,
Жўнадим мен кўтариб,
Танишларга мақтандим:
“Мен тўйга бораяпман”.
Асфалт бўйлаб машина
Шоша пиша кетарди.
Кечаги ўтган тўйга,
Каминани элтарди.

* * *

Mashaga

Сени табиатдан севаман кўпроқ,
Сенинг ўзинг асли табиат, ишон.
Сени озодликдан севаман кўпроқ,
Сенсиз озодлик ҳам турмадан ёмон.

Мен сени севаман билмай эҳтиёт,
Равон йўлда эмас, жар ёқасида.
Мен сени имкондан севаман зиёд,
Ноимкондан кўпроқ севгум аслида.

Мен сени севаман муддатсиз, ҳадсиз,
Бўкиб ичиб олиб, сўкиниб гоҳи.
Ўзимдан ҳам ортиқ севаман шаксиз,
Ўзингни ўзингдан зиёд ҳаттоки.





Сени Шекспирдан севаман қўпроқ,
Сенда мужассамдир олам жамоли.
Барча мусиқалар мавҳум, тумтароқ,
Афсункор мусиқа ўзинг, илоҳий.

Сени кўп севаман шону шухратдан,
Ҳаттоқи келажак замонларда то.
Менга нима бўпти занглаған Ватан,
Ватан менга ўзинг, ўзингсан, танҳо.

Сен баҳтсизми? Бунча солаяпсан дод?
Чирқираб Худони қақшатма эркам.
Мен сени баҳтдан ҳам севаман зиёд,
Мен сени севаман муҳаббатдан ҳам.



МИННАТДОРЛИК

M.B.

Аёл деди: “Ухлаб қолди ўғилчам” –
Бола кроватин пардасин тортди.
Ўнгайсизлик ила ўчириб чироқ,
Қабосин гижимлаб курсига отди.

Мұхаббатдан бир сўз очолмадик биз,
Недир шивирларди, чучук тиллари.
“Р” товуши узум донасидай шу кез,
Тишлар тўсигидан учди сирғалиб.

“Билсанг мени эҳ, қўп қуйдирди ҳаёт,
Озиб қолмасайдим ақлимдан ногоҳ,
Юбкадаги эркак, юқ ташувчи от,
Аёл бўлдим яна, оғушингда, оҳ”.

Менинг бурчим эди – миннатдор бўлмоқ,
Ожиз шу вужуддан ахтариб нажот.
Қорга яширинган бўри сингари,
Аёл тўшагига буркандим, ҳайҳот.

Бўривачча каби афтода, қувғин –
Аёл кўз ёш билан ювди юзимни.
Миннатдор нигоҳга дош беролмайин,
Уятли қалтироқ ёқди ичимни.

Келди қофиялар билан ўрагим,
Гоҳ оқариб, гоҳо яноқлар лов-лов.
Эвоҳ, эркаклигим ва эркалашим- чун,
Аёл миннатдор бўп, тўларми тўлов.



Нечун юз бермоқда дунёда бу ҳол,
Аёл мақомини қўйдик унубиб.
Ерга яксонладик оқибат, алҳол,
Аёлни эркакка теппа-тeng этиб.

Қандай ишchan тўда бу ахир, дейман,
Неча асрларким ўйланган фоллар:
Эркаклар негадир бугун аёлманд,
Эркакка дўнгандир мунис аёллар.

Художон, бу аёлнинг елкаси чўкик,
Сўлғин бармоқлари оч ва яланғоч.
Энди бу ғаройиб жонзот кўзлари,
Аёлники бўлиб дод солар уввос.

Сўник бу нигоҳлар ним қоронғуда
Шамчироқ сингари лишиллар беун,
кўп нарса даркормас асти, Худойим,
Аёлни аёлдай санашлари учун.

1968



БИРИНЧИ ВА ОХИРГИ ЭМАС

Биринчи ва охирги бор эмас,
Қийноқ комидасан... Тургил, жаҳд қил.
Ишон–бошқа қулликлардан пеш эмас,
Ўз ёғингга ўзинг қовурилишинг, бас.
Биринчи ва охирги бор эмас,
Кимдир хафа қилди ноўрин, ноҳақ.
Ўзингга ачиниб ботдингми лойга?
Ҳолбуки, хўрлаган хўрланар фақат.
Уятдир дардингни дастурхон этмоқ,
Буни тақиқлагин минбаъд ўзингга.
Биринчи ва охир бор эмас,
Қийноқ комидасан...
Хўш, айтгил, нега?

1976

* * *

Пинҳонадир муздайин жаранг,
сатрларда мисли пўлатдай.
Яхшилик ва ёмонлик жангин,
устун қўйгум мен шеъриятдан.

Шеърият бир жонсиз танадир,
лоқайдликка кўниб яшаса.
Эзгуликни дея ёмонлик,
ёмонликни яхшилик деса.

Ҳис этмаслик– мажруҳлик айни,
Ишонаман мен доим сўзга,
юзи унинг бўлсин инсоний:
кувонч ҳамда ғазаб, номусда.



Сатр яхши топмаса якун,
бу қўркувдан эмас далолат .
Ёзилмаса сўзлар қон билан –
шоирга бу аччиқ маломат.

Тўқнашувлар даврини кўрдим,
мажақладим зулм қафасин.
Шукр, мана, тикланди қаддим,
косибчилик қолган ҳаммаси.

Нечун ташвиш қилмоғим керак,
бировларга миш-мишлар ёқса.
Эзгулик ҳақ – оқландим, демак,
ёвуз ютса – жойим қамоқда.

Устувордир ғалат қинғирлик,
адабиёт ҳовлисида, ана.
Бамисоли у қўш хотинлик,
Ҳақу ноҳақ кундош, хамхона.

Даҳо чиқмас минбаъд иблисдан.
Бунақаси бўлмас ҳеч қайда:
ғалабаси катта санъатнинг,
ёвузликнинг устидан майдада.



СЕВГИЛИМ, УХЛА

Панжараада ярқирайди томчи— шўр,
Зулфин эса тамбалаган.
Денгиз ўр,
бўғриқиб- пишқириб, ғовларни уриб,
шўр қуёшни олди аста сингдириб..
Севгилим ухла...
Қийнама бу чоқ.
Уйқуга кетмоқда тоғу далалар.
Кўпмагимиз оқсоқ,
сержун ва пахмоқ,
ётганча шўрлаган занжирин ялар.
Денгиз ғувур-ғувур,
шоҳлар шитир-шитир,
занжирда қўпмагимиз айланар зир-зир,
тилимда шивир-шивир,
сўнг эса ярим шивир,
пичирлайман жимгина:
“Севгилим, ухла...”
Севгилим, ухла...
Аразни унут қилгин,
Тасаввур қил:
уйғонамиз.
Ҳаммасида яшариш.
Пичанда ётибмиз.
Бизлар ухляяпмиз.
Нафас олади увуз.
Қайдадир ҳов пастликда,
ертгўлада кўриб туш.
О, қандай тасвир этсан
тасаввур қилмоғингни
сени, шубҳачигинам?
Севгилим, ухла...

Кулиб тур уйқуларда
(қилмагин обидийда!)

гуллар териб фол очгин,
қўярсан уни қайга.

Сотиб ол сон-саноқсиз чиройли
кўйлакларни.

Ғўнғиллайсан?

Кўряпман, толикдинг ухломай?

Уйкуни ёп устингга,
ўраниб
бўл ғужанак.

Уйкуда не истасанг

Ижобат бўлар бари
қайтармаймиз не келса
офизга

ухломасак.

Ухламаслик кўп чатоқ,
оқибати савол-сўроқ,
дилингда неки пинҳон
Тепчийди яногингга.

Оғир бўлар кўзингга,
қанча мардум у ерда,

Ухласанг енгил бўлар кўз ҳамда
қовоғингга.

Севгилим, ухла...

Не боис уйқунг келмас?

Денгиз ўкиригими?

Дараҳтлар чекарми оҳ?

Ноҳуш ҳиссиётларми?

Ё ранжитди бир нокас?

Балки бошқада эмас,
Ўзимда ҳамма гуноҳ?

Севгилим, ухла...

Ёзолмасман ҳеч нарса,

Аммо билсанг,
заррача айбдор эмасман бунда.
Кечир, мени тинглагин,
раҳм айла – жиллақурса,
Уйқуларда ётганда,
Тушлар кўраётганда!
Севгилим, ухла...
Бизлар Ер шаридамиз,—
портлашдан чўчиб,
кўрқиб фазода учайтган.
Қучайлик бир-биrimiz
кетмаслик учун тушиб,
тушиб кетсак кетайлик
бўлиб бир жону бир тан.
Севгилим, ухла...
Ҳасратлар бағрин тифла
Кўзларингга уйқулар булатдай дўниб
келсин.
Ором олиб ухламоқ заминда мушкул,
бироқ.
барибир, жонгинам,
севгилим,
ухла...
Денгизда ғувур-ғувур,
шохларда шитир-шитир,
итимиз айланади занжирларида зир-зир.
тилимда шивир-шивир
сўнг эса ярим шивир,
пичирлайман жимгина:
“Севгилим, ухла...”

* * *

Мажнунтол тагида ўйларга толдим,
Қирғоқлар кезиндим бесадо, бесас.
Қандайин баҳтиёр этай севгилим,
Бунга балки сира иложим етмас.

Унга кам болалар ва тўкин ҳаёт,
Мехмондорчилигу кинолар аҳён.
Қолдиқсиз ва тугал керакман, ҳайхот,—
Мен эса бор-йўғи қолдиқман, аён.

Замон дарахтига елкамни тутдим,
Шоҳлари елкамни кетди-ку ўйиб.
Севгилимга эса қолмади елкам,
Йигланмоғи учун бошини қўйиб.

Гул тутиш ўрнига, ажин тасвирин,
Ўйдим севгилимнинг юзига кўп бор.
Эрлар разиллик-ла хиёнат қиласар,
Шўрлик аёллар-чи, аламдан ночор.

Севгилимни қандай этолсам баҳтли,
Не қилиб бўлса-да, беролсам шодлик.
Унга илк қадамнинг ўзида тақдир,
Қуртлаган ҳаётни айлади тортиқ.

Кувончни қўяйлик, уларни мудом,
Бир сўзда ранжитиб қўямиз дарров.
Аёлни йиглатиш ҳаммага осон,—
Баҳтиёр этишни билмас ҳеч биров.



* * *

Келибди-ку ўзга замонлар,
Кўринибди ўзгача номлар.

Бир-бирини итариб чопар,
Ғанимларин тандирга ёпар.
Чарсиллайди улардан асаб,
Юзларингга қалқийди ғазаб.

Аммо улар “даҳо” чинакам,
Жазманлари ёмғирда кутар:
Қоронғуга кўз тикиб мубҳам,
Ўғринча киприк тупуклаб.

Қайда сенга қаттол рақиблар?
Югур, изла уларни бу пайт.
Мана улар—кўнгиллари чоқ,
Ликиллатар калласин лоқайд.

Қани сенга шайдо гўзаллар?
Улар учун ёмғирда юрмоқ,—
Хавфли экан, энди бўлмаса,—
Неварасин айласин ардоқ.

Душманларинг олиб қўйиши,
Қадам товшинг олиб қўйиши.
Бирорларнинг шивирин олди,
Сенда фақат тажриба қолди.

Нега ёниб тутайсан бундан?
Сўйла, ўзинг ўғримасмисан.
Қилмай ҳисоб-китобини ҳеч,
Барчасини ўмардинг кимдан?





Ёшлик ўзи бир ўғирлиқдир,
Хаёт мўъжизаси шунда, рост.
Ҳеч не унда кетмайди изсиз,
Бошқаларга қўчади, холос.

Ҳасад қилма, бўла ол оқил,
Бахтли ўғриларга раҳм қил.
Ўғрилардан ранжимасинлар,
Тунашганда инжимасинлар.

Келар яна ўзга замонлар,
Кўринади ўзгача номлар.



МУҚАДДИМА

Мен турфа—
мехнаткаш ҳамда дангаса,
Ўзимман мукаммал,
ўзимман бадфеъл.

Қолипларга сиғмас,
ноқулай роса,
Уятchan ва сурбет,
Жоҳил ва хушфеъл.
Галма-гал юз берсин ҳаммаси, майли,
Менда зоҳир бўлсин аралаш бари –
Токи у Мағрибдан Машриққа томон,
Ёинки ҳасаддан ифтихор томон!
Биламан – сўрайсиз:
“Қайда деб мақсад?”,
Худди шунда ахир маъно-моҳият!
Мен сизга зарурман
Пичан ғарами –
Ортилган залворли
Машина каби.
Учаман товушлар бағрини ёриб,
Шоҳлар, нур ва қуш чаҳ-чаҳида,
Капалак кўзимга
урилар келиб
Бўйнимга санчилар
пичан гоҳида
Яшасин ҳаракат, қайнот ҳарорат,
Ҳасисликни маҳв этолган кудрат!
Чегаралар тўсар...
Ноқулай менга –
Буэнос-Айрес, Нью-Йоркни
бilmайин нега?



Кезайин Лондонни хоҳласам қанча,
Сўйлашай тилида ўзим билганча.
Автобусга осилган бола билан гоҳ,
Ажойиб азонда Париж айланмоқ.
Истайман, турфа хил санъатни мудом,
Майли, санъат менга бермасин ором,
Хамма томонимдан олсин у ўраб...
Турфа ҳодисотда ўзимни кўрай,
Дилга яқин
Есенин ҳамда
Уитмен,
Мусоргскийга тааллуқли сахна
Ва Гоген яратган илоҳий лавҳа.
Чанғида учиш ҳам
ёқади менга,
тунда қоғоз қоралаб
саҳарни кутиш.
Кулиб қарамоқ ҳам ёвуз душманга
Ва сойдан аёлни опичлаб ўтиш.
Китобга шўнғийман,
ташийман ўтин,
Зерикиб
нимадир излайман мавҳум.
Муздайин қип-қизил тарвуз каржин,
Асад тарвузини тишлайман мамнун.
Куйлайман, ичаман
Ўйламай ўлимни,
Майсалар бағрида ётаман шодон.
Бир куни дунёдан узсан қўлимни,
Яшамоқ бахтидан ўларман аён.



* * *

Катта истеъдодлар ишқал ҳамиша,
Иссигинг кўтарилиб, чиқар бошингга.
Эҳтимол исёнга ўхшамаса ҳам,
Ўхшар у исённинг ибтидосига.

Ўхшамай айиққа вазмин, тортинчоқ,
Қўполлик қилмасдан дунёга кирдинг.
Холбуки, исёнкор эдинг сен кўпроқ,
Бошқаларга сира ўхшамай юрдинг.

Ҳаммага кўриниб жасур, чапани,
Ожиз бир қурбонга айландинг тезда.
Биринчи зарбага дуч келган они,
Йўқолдинг пинҳона, номаълум тусда.

Эркингни ичига олдинг бекиниб,
Бировни ранжитмай бесас келяпсан.
Гўё сув тагига кетдингу шўнғиб,
Қамиш найчасида нафас оляпсан.

Катта дабдабаю эҳтиром билан,
Кўтар-кўтар бўлдинг улуғ ёшингда.
Замин қарши олди ҳаяжон билан,
Йиққан терганингни сувнинг тагида.

Аммо калтафаҳм, думбул ҷоғингда,
Кўплар болаларча ишонгандилар.
Сендан мадад кутган улар доимо,—
Энди аччиқ-аччиқ пушаймон қиласар.

Яшайсан, гирдингни ўраб ҳамд-сано,
Яшайсан айланиб пажмурда жонга.
Бу мисол, истеъдод ўлиб мутлақо,
Имкон тополмаслик асло исёнга.





* * *

C. Преображенскийга

Дунёда бўлмайди қизиқмас одам,
Ҳар инсон ўзича сирли бир олам.
Сайёralар тарихи каби тақдири,
мутлақ ўхшамайди бирига-бири.

Қай бирор ўзини сездирмай зинҳор,
фақирлик билан дўст тутинар хоксор.
Одамларга бу ҳам қизиқ, албатта,—
хеч кимга кўринмай яшаш узлатда.

Ҳар битта одамнинг ўз сир, олами,
Бордир ҳар инсоннинг энг гўзал дами.
Ҳар кимнинг энг ғамгин лаҳзалари бор,
буларни англамоқ бизларга душвор.

Одамзот кетаркан у дунё сари,
у билан кетади биринчи қори.
биринчи бўсаси, биринчи жанги,
Ўзи билан олиб кетар ҳаммасин.

Китоблар, кўпприклар бунда қолади,
машиналар, рассомдан тасвир қолади.
кўп нарсалар мажбур бунда қолишга,
аммо нималардир маҳкум –ўлишга!

Бу ўйин қонуни бўлар бешафқат,
Одамлар ўлмайди, оламлар ўлар.
Марҳум бандаларни этармизу ёд,
Улар ҳақда нималар биламиз, ҳайҳот?





Нималар биламиз ака-ука, дўст,
жуфтимиз ҳақида деймиз нима сўз?
Отамиз ҳақида нималар биламиз,
сўрашсалар, буткул тилдан қоламиз.

Одамлар кетмоқда... Қайтмайди ҳеч ким,
Улар сир дунёси ўтиб борар жим.
Бу фоже ҳолатни кўриб ҳар сафар,
Дод солиб дунёга келар ҳайқиргим.



СҮЗЛАРИМНИ СОЧАМАН ЕЛГА

Сўзларимни сочаман елга,
Ачинмайман. Бадар кетсинлар,
Одамлар-чи, уларни баргдай,
Соча-соча, фоллар очсинлар.

Майли, менга эътибор қилмай,
Этишсалар эътироф сўзим.
Яхши ният мужассам бўлса,
Сўзим ёруғ килади юзим.

Мисраларим лабида қотиб,
Музлаб қолса митти қизалоқ.
Ифтихормас, қиздаги оғриқ,
Санчилади кўксимга, эвоҳ.

Кимдир ёзса ғамга ботганча,
менга ўша киз ҳақда хатда.
Чоп этмасдим асло бу хатни,
суратим тагида, албатта.

Сатрларим пичирлаб бесас,
Неларнидир у сўзлаяпти.
Музлаяпти аттанг, митти қиз,
Музлаяпти, у музлаяпти.

Ўқقا учиб қайдадир шеърим,
Жаҳаннамга равона бўлса.
Келмас бунга сира парвойим,
Лек чидолмам, аскарлар ўлса.



Бахтсизликдан ўқраб йиғлаган,
Сўзларимни шамолга отсан.
Даъфатан мангуга ташлайман,
Мангуликка–бирор соатга.

Шамол эса сўзларим олиб,
Элтар савол –сўроққа томон.
Сўзларимни кўкка кўтариб,
Ҳадя этар ўлим ёки шон.

Шамол сўзим элтади мамнун,
Кимлар кутса, ишонса фақат.
Шамолга сочилган сўз бу кун, –
Ҳар битта сўз – қўрқинчли, даҳшат.



РИМНИНГ УНУТИЛГАН ЙЎЛИДА

Римнинг унудилган йўлида,
Дамашқдан узоқ бўлмаган.
Туар үлик тоғлар тизмаси,
Фотих каби – никоблар тутган.

Чувоқларда яйратиб танни
Вазмин ҳамда сирли биланглаб.
Клеопатра ёнидан қайтиб,
Хузурланиб ётар илонлар.

Йўлдан лаъл, жавоҳир ташилган,
Ҳам Дамашқ қиличи кескир.
Канизаклар соchlари билан,
Бу йўлларни супурган ахир.

Қирриқ жаллод ҳамда зўравон,
Этрус мойин танига суртган.
Тебранганча тахтиравонда,
Ўйлар сурган ўтиб бу йўлдан:
“Эртага бу қора қуллардан,
Ақалли бир ғубор қолмайди:
Чувалчангдай кетармиз ўлиб,
Лек абадий бу йўл ўлмайди...”

Нубиялик қурувчи ўйлар,
Босқон билан тошларни уриб.
Қул дегани барибир қайсар,
Қул дегани беради фириб:

“Нафс қўйида тангрини, алҳол,
Қўйдингиз-ку ҳатто тан олмай.
Демак сиз ҳам топарсиз завол,
Бу йўллар ҳам изсиз йўқолгай...”



Салтанатлар чириб илдиздан,
Үпқонларга кетдилар қулаб.
Қонли иплар билан тикилган
Олакуроқ кўрпага ўхшаб.

Хушомад ва қийноқлар билан
Кўлладилар тажриба нуқул.
Уриндилар тикмоқ қон билан
Ишончли ип қолмади буткул.

Қадимги Рим уятсиз, беор,
Ухлаб ётар кибр-ла мағрур.
Салтанатлар қулади минг бор,
Ва йўллар ҳам қўмилди охир..

Химоялаб йўлларни гоҳо,
Жар солдилар жумла жаҳонга.
Йўллар айбдор эмасдир асло,
Дарё-дарё тўкилган қонга.

Йўлни босди, ўтиб неча йил,—
Турли туман анғиз, бурганлар.
Қайдалигин жиноятчи йўл,
Тополмади кейин юрганлар.

Барча жаллод —йўлларини ҳам,
Ёвуз шоҳлар—йўлларини ҳам
Шундай бўлар охир якуни
Бурган ўтлар қоплайди уни.

Кечмишини ўйлаб дунёни,
Юракларим эзилди, эвоҳ.
Унуганди бу йўл Худони,
Шу сабабли унугти Худо..



ҲАСАД

Мен ҳасад қиласман.
Ушбу сиримни
ҳеч кимга очмаган эдим ҳеч қачон.
Биласман,
кайдадир яшар бир бола,
ҳасадим қўзғайди жуда шу ўғлон.
ҳасадим келади
солишиб қолса,
Мен ундаи эмасдим ҳалол ва жасур.
ҳасадим келади
қийқириб кулса,
Мен-чи, кулолмасдим
У каби мастур.
Шилиниб, кўкариб юрар ҳаммаёғи,
Юрар эдим мен-чи, гард юқмай чиндан.
Китобнинг мен ташлаб
кетган жойини
қолдирмасдан ўқир,
зиёда мендан.
Қатъий ҳалоллиги
билан у, зеро,
Ёмонни кечирмас,
яхшиси бор учун.
Мен “Арзимайди ...” деб
игритсам перо,
У дарров олади
“керак!” деб бир кун.
Мен еча билмаган
Кеса билмаган,
Тугунни кесади



Еча олмаса.
Агар севиб қолса
Севар чин дилдан,
севиб,
воз кечгум мен кўнглим тўлмаса.

Ҳасадим яшириб,
куламан ҳатто,
Ўзимни ўзимга қиласман эрмак.
«Кимдир янглишади ахир ҳаётда»,
«Кимдир бошқачароқ яшами керак...»
Қанча таъкидламай бу гапни ҳар он:
“Ҳар кимнинг бор ўз йўли,
аъмоли...”
Биласман,
қайдадир яшар бир ўғлон,
Мендан кўпрогига эришар ҳали.



ОНА

Кўпдан бери куйламас онам,
Куйламоққа вакти ҳам қолмас.
Иши камми, ахир унинг ҳам,
Ҳаммасига улгуриб бўлмас.

Туғилган қун баҳонасида
Қадаҳлар ва сұхбат бўларди –
Пианино ёнига, шунда
Онам дўсти – актёр келарди.

Кекса актёр дардини ёзар,
Созни созлар онам оҳиста.
Онам юзи қизариб кетар
Ўнгайсизлик ва мусалласдан.

Лутф этишар чалишиб чапак,
Дейишади: “Қойил, офарин”
Онам кетар ошхона тараф
Яширганча ажин юзларин.

Аскарларга қўшиқ айтганди,
Жанг олдидан онам бир замон.
Кўкка туташ дарахтлар шохи, –
Ўрмон эди мисоли қўрғон.

Онам қўли еса ҳам совуқ,
Ғувласа ҳам совуқдан боши,
Сукунатдай тоза ва тиник,
Жарангларди гўё овози.



Отлар ҳорғин оларди нафас,
Ёлларини оқартириб қор.
Гоҳи кўтариб, гоҳ тушириб паст,
Қулоқларин силкирди noctor.

Жабдуқлари оқариб зўрға –
Кўринарди. Қор тинмай ёғар.
Погонлар ҳам кўринмас кўзга,
Билолмайсан зобитми, аскар.

Онагинам шарпадай бесас,
Дастурхонни безатиб қўяр.
Меҳмонжонлар қиласр илтимос,
“Куйлаб беринг нимадир” дея.

Онажоним,
бўлди,
керакмас...
Сўнг бўлмагин ўзинг пушаймон.
Сен айбдор эмассан-ку, бас,
Шуни, ахир англасин меҳмон.

Куйласин, хўп, майли, радиола,
Чўқишинлар қадаҳлар такрор.
Худо ҳаққи,
куйлама, она,
Она,
менга бермагин озор.



УЯТ

Зир югурап бутун мамлакат,
Ўғри таксист измида бугун.
Мужассамдир сонсиз уятдан
Россиянинг тарихи бутун.

Аравамиз тиқилиб қолган,
На у ёқ, на бу ёққа юрмас.
Қурилиш ашёси ўрнига,
Уят, уят сотилар, холос.

Уялмоқда тож соҳиби ҳам,—
У чавандоз эмасдир мутлақ.
Балки унинг ўрнин эгаллар,
Уддабурон янги бир уят.

Рус танлови – икки тарелка
Ачиған шўрвани танлашдир..
Катта ёхуд кичкина бўлсин,
Уят кулбасида яшашдир.

Ҳаёт – қашшоқ ёки дабдабали,
Жудо бўлган ору номусдан.
Харитамиз уятдан, ҳайҳот,
Маҳрум бўлди қанча ёр-дўстдан.

Қолдиқ кунчаларнинг гирдобида,
Уятдамиз, чангда қолгандек.
Қўндим Володимир ерининг
Кўринмас бир чеккасига тек.

Қандай ёмон уятдан ўлсак,
Уят асло тожу тахт эмас.
Уятдан ҳам мосуво бўлсан,
Худо буткул урганидир, бас.



УЧ ГАВДА

Петразаводск перронида улоқиб,
паромда сузгандек чайқалиб, қалқиб,
рафикам ва гўдаклар келарди тезда.
Онаси ортидан чопқиллаб бирров
ялинарди гўё нигоҳлар соқов:
“Отажон, олиб кет бизни поездда”.

Сенда не қолганди аскар хотиндан.
Айрилиқ гўёки бекинмачоқ ўйин.
Топишармизми айрилсак, тағин?
Аёл зоти кўнгли сезар олдиндан,
Хотиндан тулликка ўтгани кундан,
чунки чорлайверар уларни чиндан,
паровозларнинг узоқ чинқириғи.

Перронда афтода, бир четда турар,
уч гавда кичраяр, йўқола борар,
Учта гавда – бутун оиласам начора,
Ҳайкаллар – чиқинди, сигара қолдиқ.

Не қолди? Уч гавда эгасиз, ёлғиз–
Ўлимимдан аввалги Ватан бечора.



ҚАНОТЛАР

Тингламай онасин гапини,
Шаҳар шовқинидан лол, ҳайрон.
Том четида турар полопон,
Қархисида бепоён осмон.

Бўлмасада қуш ҳеч самода,
Чорлар эди осмону фалак.
Ким туғилса осмон ёнида
Учар қўкда қачондир бешак!

Чорлар эди осмон бағрига,
Шамол шиддатини уфуриб.
Қайдан топсин куч қанотига,
Чексиз осмонларга тўш уриб?!

Туюларди бу қудрат йўқдай,
Пайдо бўлди лек кўз ўнгида,
Қардошлари, осмонда ўқдай,
Томдан сакраб учарди кўкка.

Йўллар қушларни тўппа-тўғри,
Нақ қуёшга элтарди тинмай.
Индамай турарди у ҳамон,
Қанотининг борлигин билмай.

Шубҳалар тарқалиб ва бирдан
Қудратли бир журъатни қучди.
Шахт силкиниб, узилиб ердан,
Қанотга ишониб – у учди.



* * *

Севгилим, ҳаётим келади,
Кўллари юзимни силайди,
Барча ўзгаришни кўради,
Барча хавотирни англайди.

Таксидан шошилиб тушганча,
зулумат ичида жунжикиб..
Чиқади чириган зинадан
баҳт ила соғинчда энтикиб.

Сўзсиз ва овозсиз, жиққа ҳўл—
Кўллари бошимдан кучади.
Стулдан ҳаворанг пўстини
Полга қувониб тушади.

* * *

Ҳар нарсада чегара бор, билсанг ҳаётда:
Мухаббату, юрак, ақл, сабру саботда.
Кенгликларнинг чексизлиги эмасдир бехад,
Чекаверма шоир бекор бунча ранж алам,
Кучинг ҳамда ёшинг чекланганда ҳам:
Килиб юрма бундан асло номус ва уят.

Нокаснинг-чи, тиржайиши одатdir ахир:
Деган каби, тамом бўпти бечора охир,—
Бунинг сенга алоқаси бўлмасин зарра.
Чегарага етиб келдинг чекиб ранж, озор,
Хатто буюк даҳода ҳам чек-чегара бор,
Фақат инсон тубанлиги билмас чегара.



* * *

Бизга нажот бир-бири миздан,
Доирасимон тақдири миздан
Бошқаларга рухсат йўқ асло,
Учинчи шахс – табиат танҳо.

Бир-бировга нажот бу онда
Иккига бўлинган бўронда.
Куёш икки бўлинган замон,
Тенг бўлишиб, қолар миз омон.

Бир-бировдан нажот шу топда,
Қўрқув қалбни сикса азобда.
Ёмон, бизлар айрилиб кетсак,
Бошқаларга қўлимиз тутсак.

Асрой олмас ота-онамиз,
Бир-бировга бизлар – боламиз.
Энагамиз бир-бири мизга.
Ота-она ўз-ўзимизга.

Қандай сохта бу иштиёқлар,
Телба кўнгил неларни хоҳлар.
Иштиёқлар сохта бўлмаса,
Ўлмай ёрдан жудо бўлмаса.

Жаҳоний шон бекордир, билсанг,
Суюклигинг олмаса гар тан,
Майли, ўчай жаҳон ёдидан,
Азиз бўлай сенинг олдингда.





Бир-бировга қоришиб кўрсак,
Қоялардай бақамти турсак.
Кутблардан таралган ёғду,
Жисмимизми қовушган, ёху?

Тўқсон фоиз одамлар асли,
Англамаслар муҳаббат расмин.
Пешонаси шўрдир шу боис, –
Шайтон қавмин жоҳил ва ёвуз.

Ўлмаганлар ичидаганҳо,
Икковимиз қолибмиз, борҳо.
Тирик бўлса одамзот насли,
Демак, мангу муҳаббат фасли.

Муҳаббат-ла олам тирикдир,
Буюк қўшин–жуфтлар шерикдир.
Сас таралар лаб, қўлимиздан,
Нажот бизга – бир-биримиздан.



ДҮСТИМНИ ДАФН ЭТАРМАН

Мен дўстимни дафн этарман,
Бул сирримни пинҳон тутарман.
Бошқалар-чун ўлмаган ҳамон,
Жуфти билан яшар икковлон.

Эл қўзида дўстдай юрармиз,
Хар кун ресторонга борармиз.
Айтолмайман аммо ҳеч кимга,
Дўстлигимни
ўлган марҳумга.

Жудоликдан қайғуриб ғамда,
Сўзлашаман аччиқ аламда.
Дўстликмас бу, ғоятда нохуш,
Гўё қўлда қадаҳлар бўм-бўш.
Кечир мени,
Сўкиб нетаман,
Сўкмайман,
жим дафн этаман.
Бу нимадир,
билмайман чиндан,
Ахир ҳеч ким ўлмаган менда.
Навқирон шу умримда, эвоҳ,
Қанча дўстдан бўлдим мосуво.



УЧИНЧИ ХОТИРА

O. Целковга

Ҳаммада юз бера шундайин холат:
Ғуссалар елимдай ёпишиб олар.
Шир-яланғоч ҳолда кўрганинг заҳот,
Ҳаётинг бемаъни туюлиб қолар.

Ўлик бир уфунат кирап ичингга,
Тарқатмоқ дардида бу нохуш ҳисни –
Шафқат ҳамширасин чакирган каби
Бемадор чорлаймиз хотирамизни.

Аммо қалбимизда қоп-қоронғи тун,
Кулбадир мисоли вайрона, мубҳам.
Ёрдам беролмайди бу пайт инчуунун,
На юрак, на идрок хотираси ҳам.

Кўзларни тарқ этиб тирик аланга,
Ҳаракат, сўзларинг – ўлгандир бари.
Лек учинчи хотира ора кирап жонга,
У бизнинг жисмимиз хотиралари.

Эсласин ўнгимда майли оёқлар,
Чанг- тупроқ йўлларнинг ҳароратини.
Ҳамда оёқяланг юрилган чоқлар,
Майсаларнинг салқин тароватини.

Яноқлар эсласин эҳтиёт билан,
Муштлашув сўнгига қандай юпатиб –
Жонкуярлик билан югуриб-елган,
Кўпракнинг ялаган тили нечук, деб.



Айбдордек эсласин пешона, қани,
Эсласин ярлақаб уни бегумон.
Капалакдай сассиз майнин бўсани,
Она ўличини мушфиқ-мехрибон.

Бармоқлар эсласин арча, жавдарни,
Қачондир шивалаб ёмғир эзганда.
Сайҳонда чумчуқнинг титраганини,
Ва бедов яғринин титрок кезганда.

Дейсанки ҳаётдан сўрганча узр:
“Сени ғофилларча айбладим хато.
Қабиҳ бу гуноҳим илтимос, кечир,
Ғазаб-ла ақлимдан бўлибман жудо.

Товон тўламогим гар жоиз бўлса,
Бунча гўзал, сулув дунёмиз учун –
Хар неки жазога муносиб кўрса,
Ҳамма тўловларга розиман бу кун.

Лолдирман қисматнинг чигаллигига,
Қанча йўқотишлар, қанчалар қурбон...
О, ҳаёт, бекиёс гўзаллигинга
Тўлашим керакми умрим-ла товон?!”





ЛЕРМОНТОВ

Йиғлаяпти чана тагида,
кимни эслаб Петербург қори?
Қайга шошар ярим кечада,
отни қичаб ёлғиз суворий?

У атрофга дарғазаб боқар,
нафрат ила лаби қимтилган.
Икки күзи қорачигида
Икки Пушкин ётади—ўлган.

Петербургнинг қорли тўзони,
у ажалнинг кўрди юзини.
Нишон олмай Мартинов уни,
Дантес ўқи тешди кўксини.

Давралардан ғийбат ва вассас,
Улфатларни тарк этиб бу тун—
шошилади олмоққа қасос,
олиммаган интиком учун.

Унинг тиғдай нигоҳи жасур,
Ярақлайди совуқ, бешафқат.
Илҳом – меҳр боласи эрур,
Энагадир лек унга нафрат.

Баҳсни дуэл ечмоғи лозим.
Не йигитлар топса-да, завол.
секундантлар топиш муносиб,
Бу замонда кўп амримаҳол.

Тинмай Пушкин ноласи чорлар,
Уни дуэл чизиги ёққа.
...Туғилади Русда шоирлар,
дантес ўқи билан кўкракда.



* * *

Лондон ҳамда Римнинг чиройи,
Шеърсиз ҳам гўзал, киройи.
Ленинградни шоири шеърсиз,
Очиқ-сочиқ бир ҳовли дерсиз.

Шеъриятсиз Рязань йўқ ҳатто,
Шеърлар берар Москвага кўрк.
Шеърсиз қолса Россия, аммо,
Бўлар эди улкан Люксембург.

* * *

Санъат, ингичка ва нозик бир ришта,
Айро кўприкларни улади фақат.
Сен ўзинг ягона, бир уриниша,
Ажалнинг устидан куларсан, санъат.

Шоирлар туғилар ўлгани заҳот
Маънавий майибга ўлим –ўлим бу.
Шоирнинг ўлеми иккинчи ҳаёт,
Иккинчи ҳаётда у яшар мангур.

Китеж ўтмиш–дарё қаърида билсанг,
Унда зангулалар жаранги ҳар ён.
Мабодо, бу сувга тош отар бўлсанг,
Гувиллаб ортига иргитар Вийон.

Ўпишиб, кулишар у ерда ўтмиш,
Ижод чаманлари яшнайди мангур.
Захарни ичаркан ғижжакчи Моцарт
У эмас, қотилни ўлдирар оғу.

Қара, Пушкин, Кишинев бозорида,
Янги мусалласга текизиб лабин.
Ўлимин башорат қилган лўлига,
Бепарво хоҳолаб, ковлар чўнтагин.





Тарихни, чанг босган картина^{*} мисол,
Абадул-абадга қийшиқ осилган.
Истардим журъатли Буратино каби,
Узун бурним билан тешишни шу он...

Қара, Ахматова кўркам ва расида,
Тонгги Париж, туриб осма кўприкда.
Оёқ учиди Мондевиль ойнасига,
Кип-қизил гулларни отар шу асно.

* * *

Уят, туз бўлмаса айтар сўзингда,
миянгда пуч хаёл айлануб турса.
Уятдир, чираниш кўкка ўзингча,
одамлар барибир заминда юрса.

Чорлайман ёнимга ишchan сўзларни,
дунёга келса ҳам улар оғирроқ.
Ҳамма Некрасовга истар ўхшашни,
аммо у – чуқурроқ, анча чуқурроқ.

Уятдир теварак қўзёшга тўлса,
йигласак ғалаба қилганда полвон.
Уятдир заминга қапишиб олсанак,
тепада турса-да гумбази осмон.

Истайман негадир қувноқ сўзларни,
жаранглаб тўкилса дилдан бир онда.
Ҳамма ҳам Пушкинга истар ўхшашни,
аммо у юксакда, жуда юксакда...



* картина –сурат, расм



* * *

Яхшиликми ёмонлигинг бу,
Вақт ҳукмини ўқир бегумон.
Ногоҳ сен-ла келсам рўбарў,
Ҳис қиласан ўзимни ёмон.

Қўнгироқлар қиласан тез-тез,
Ягонадир жавобим лутфан.
Таъкидлайди ҳамсоя хотин,
Ҳар галгидек уйимда йўқман.

Эртаю кеч тинмай ҳар қуни,
Хатлар ёзиб, қилдинг безовта.
Сен ёзасан, бир дақика ҳам
Ҳаёт йўқdir, сенсиз шу топда.

Ғалатиман, ўзим негадир,
Ғашланаман, ёнимда турсанг.
Витка Силин ароқхўр гажир,
Йўлинг тўсар, қаёқقا борсанг.

Мен эса гоҳ оғриқлар ила,
Бахт, курашда толиқдим гоҳи.
Нима қилай энди сен билан,
Жонимга қасд қилайми, чоғи?

Ушалса деб ниятинг зора,
Ҳаммасига розиман буқун.
Севолмайман сени начора,
Қадринг ерга урмагин, лекин.

Буюртмада янги тикилган,
Яркираган мовий костюмда.
Ишқибозинг ҳув Витка Силин,
Шошилмоқда шу кез олдингга.



Рашки ёмон, метиндек кўли,
Йўлларингга тикибди ҳаёт.
У тарихчи— аспирант ҳали,
Фанда қиласар буюк кашфиёт.

Халқобларни у кеча-кеча,
Ёмғирларда келар кўрқмасдан.
Ёқтиромассан уни заррача,
Сен-чи, уни асло кутмассан.

Туриб олиб эрмитажда тик,
Кўнғироқлар қиляпсан ҳамон.
Мен-чи, кўшни хотин айтгандек,
Ҳар галгидек уйимда йўқман.

* * *

Истамам ҳаммага севимли бўлмоқ,
Ёхуд ҳамма қарши туришин букун.
Вақт уруғи гўё экилди шундок
Эҳтимолки ҳамма замонлар учун.

Мағриб йўриғига ўйнай олмайман
Сира кўр-кўрона сифинмам шарққа.
Ўзимга топшириқ берса олмайман
Икки томонни ҳам тўлдир деб шавққа.

Истагим йўқдир бу қаттол курашда
Юракка бемалол қўлим кўймоққа.
Бир пайт ўзида жабрдийда ҳамда
Унинг жаллодига маҳрам бўлмоққа.

Барин чалкаштириб этаман давом
Ҳаммага навозиш ҳаштакиларга хос.
Иккиюзлиларни қўраман ёмон,
Ўйнагим келмайди давраларга мос.



Халойиқ севгиси керакмас менга
Дўстлар севгисидан қўксим осмондир.
Истайман севимли бўлмоқни сенга
Ўғлимга севимли бўлай қачондир.

Хаттоки жонимни беришга шайман,
Кимки чекинмаскан охирги дамда
Севимли соядай юрмоқ истайман,
Бир пайт йўқотганим марҳум отамга.

* * *

Ҳали ҳамон бизнинг асримиизда,
Одамзоднинг хуни – баҳоси арzon.
Тинчлик кабутарин қаноти остида,
Ҳамма ерда уруш этмоқда давом.

Аёлимизни биз шошиб ўпамиш,
Боламиш қучармиз баҳт тонгларида.
Улардан кетамиш, уруш қиламиш,
Инсоний ҳиссиёт майдонларида.

Уришаверамиз қум-қорлар билан,
Осмону заминда кечаверар жанг.
Урушамиш ёлғон ва қарзлар билан
Нодонлару ҳамда ўзимиз билан.

Қачонки биз ўлсак, сиз асло-асло,
Ишона кўрмангиз, бу жуда осон.
Инфаркт ёки ўз ажалимиз билан,
Қаттол бу урушда бўламиш қурбон.

Аёллар беайб айбдор эркакларни,
Дераза тагига яшириниб пинҳон.
Аскар аёлининг қўзлари билан
Кузатар беомон урушга томон.



* * *

Қачон кириб келди юзларинг сенинг,
Менинг ғижимланган ҳаётим томон.
Дарровда англадим, бисотим менинг,
Фарид ва аянчли қўринган замон.

Ўтлоғу, дарёлар ва денгизларни
Юзларинг ёритди ўзгача аммо.
Дунё рангларидан бехабар кимса –
Мени минг рангларга айлади ошно.

Мен жуда қўрқаман, жуда қўрқаман
Илоҳий сахарнинг дарров тугашин.
Кашфиёт, кўз ёши ҳамда ҳаяжон,
Аммо бу қўрқув-ла бўлмас курашиб.

Англаб етаяпман – бу қўрқув асли,
Тоза муҳаббатдир. Уни алқайман.
Гарчи алқамоқни билмайман яхши,
Ўз ишқининг ношуд соқчисидайман.

Бу қўрқув домида асир нотавон,
Биламан, ўткинчи, қисқадир бу он.
Мен учун йўқолар олам ранглари
Оразинг кўзимдан бўлганда ниҳон.



ИТИМ

Коп-қора тумшуғин ойнага тираб,
Йўл қараб ўтирас итим мўлтираб.

Итимни қўлим-ла силайман аста,
Кимнидир кутаман интиқ, дилхаста.

Эсингдами итим, балки, эҳтимол,
Қачондир яшарди бунда бир аёл.

Билмайман, у ўзи менга эди ким,
Синглимми эди у ёки хотиним?

Туюларди гўё қизимдек баъзан,
Кўзлари жовдираб сўраса ёрдам.

У узоқда...бунча мунгайдинг сен ҳам,
Энди бошқа аёл келмайди ҳечам.

Кадрдоним итим, ўзинг яқин дўст,
Фақат ичмаганинг ёмон-да, афсус!



Белла АХМАДУЛИНА

ҲАҚИҚАТНИ АЙТИШДАН ҚЎРҚМАГАН ШОИРА

XX аср рус шеъриятининг ёрқин вакилларидан бири Белла Ахмадулина 1937 йилда Москвада дунёга келди. Б.Ахмадулинанинг ilk шеърлари 1955 йилда “Октябрь” журналида чоп этилган. Шоира ҳали ўнинчи синфа да ўқир, Евгений Винокуровнинг адабий тўгарагига қатнашарди. Мактабни тугатгач, Б.Ахмадулина Адабиёт инсатитутига ўқишга киради. Қабул ҳайъатида ёш шоира ўзининг шеърларидан ўқиди.

Уч йилдан кейин шоира ўзмнинг ilk китоби “Торлар”ни эълон қиласди. Ахмадулинанинг ўзига хос чиқишилари залларни, майдонлар ва стадионларни то-мошабтинларга тўлдиради. Нафакат шоиранинг овози, балки унинг бадиий ўқиши услуги одамларни ўзига тортарди. У шеърий матнда гаройиб метафоралардан фойдаланар, олтин аср шоирларининг ҳижоларида ёзарди.

1958 йилда Адабиёт институти талабаларини Борис Пастернакни мамлакатдан чиқариб юбориш талаб қилинган жамоавий хатни имзолашга мажбур қилишади. Бу талабалар орасида Белла ҳам бор эди. Ўша пайтда Б. Пастернакни Нобел мукофоти олганига қарши катта кампания уюштирилади. Шоира хатга имзо кўйишидан бош тортади. Шундан кейин уни Марксизм-ленинизм фанидан имтиҳондан йиқитишиб, институтдан ҳайдашади. Кейинчалик Ахмадулина ўқишга тикланади ва институтни аъло баҳоларга тугаллайди.

—Агар Адабиёт институти менга ниманидир ўргатган бўлса, у ҳам бўлса, нимани ёзмасликни ўргатди. Мен ҳаёт аслида қўнгилнинг бедахлигини сақлаб қолишга уриниш эканини, лаззатларга учмаслик, қўрқувга бўйсунмаслик эканини англадим, деган эди шоира бу ҳақда.





60 йилларда Белла Ахмадулина Василий Шукшининг “Шундай йигит яшайди” филмида ўйнаган журналист қиз роли учун 1964 йилда Венеция фестивалида “Муқаддас Марк шери” мукофотига сазовор бўлади.

Шоира гарчи ўткир ижтимоий ва сиёсий мавзуларда ёзмаса-да, лекин Совет иттифоқидаги сиёсий масалаларга бефарқ қарай олмайди. У диссидентлар ҳаракатини ёклиди, халқ душмани саналган Андрей Сахаров, Лев Копелев, Александр Солженицинларни ҳимоя қилди. Жабрдийдаларни ҳимоя қилиб, расмий мурожаатлар билан чиқди, улар сургун қилинган жойларга борди. Хорижий газеталарда, “Озодлик радиоси” ва “Америка Овози” да уларни ёқлаб чиқишилар қилди.

Қатағонлар узоқ вақт Белла Ахмадулинага дахл қилмади: чунки у халқ орасида машхур, севимли ва хурматли эди, шеърлари барча тилларга таржима қилинарди. 1969 йилда шоиранинг “Титрок” номли тўплами Франкфуртда чоп этилди. Хорижда китоб чоп этиш ўта хатарли эди. Шундан кейин совет матбуотида шоирага қарши тош отишлар қучайиб кетди, китоблари таъкиққа учради. Ўн беш йилдан кўпроқ муддат шоира қора рўйхатларда бўлди.

Бу йилларда у муттасил таржима билан шуғулланди. У Совет иттифоқи бўйлаб, айниқса, Грузияда кўплаб сафарларда бўлди. Николоз Бараташвили, Галактион Табидзе, Ираклий Абашидзе каби грузин шоирлар шеърларини рус тилига ўгирди. 1984 йилда Белла “Халқлар дўстлиги” ордени билан мкофотланди. АҚШ санъат ва адабиёт академияси шоирани фахрий аъзоликка сайлади.

Шоира ҳаётлик вақтида 33 та шеърий тўплами нашр этилди. Охирги йилларда Б. Ахмадулина ва турмуш ўртоғи Борис Месссерер Переделкинода яшашди. 2010 йилда шоира оламдан ўтди.



КУЛМАС МАЛИКА

Шундай ўтираман – Кулмас малика,
олмани тишлийман, олмалар тахир.
–Малика, эшик оч! Бизлар оз эмас!–
Қичқирап дарчамга ўткинчилар ахир.

Мовий кўзлари-ла боқади улар,
хонамга киришар тақаллуф билмай.
Салом беришади, тавозе қилар
“Шаҳзода”дейишар бир нафас тинмай.

Туришар, мақтанар бойлиги билан,
ўтишар жаранглаб кумуш-олтини.
Аммо сиз бойлигу, чираниш билан,
шаҳзодалар, кулдира олмайсиз мени.

Шаҳзодалар шуурим синашар жуда,
айланиб-ўргилиб ширин сўз билан!
Аммо ном орттирдим эмас беҳуда
нодонлардан нодон, донолардан доно.

Бақиришар улар:–Қандай онтига содик
малика, ғазабнок тутасан ўзингни?
Мен дейман: – Ўтириңгиз, шаҳзодалар.
Эшик орқасидан тингланг сўзимни.

Янги чакмонларни кийдингиз нечун
қалпоқларни бошга ўлчадингизми?
Ўтган ҳафтада, хув ўтган ҳафтада –
Кулардим-ку, хўп устингиздан сизни.





Кирди у мана шу пастак уйларга
ўзи татарлардан, Рус бўйлаб кезган.
Ва мен қичқирадим: “Салом бегижон!
Мусалласдан тотгин, нондан ол тезда”.

—У ўзи ким эди? Бойми ё қашшоқ?
Қайси гўшаларни макон айлаган? —
Кулдим мен: — бойми у ва ёки қашшоқ,
кўркамми, рангпарми—эслай олмайман.

Ҳеч ким жазоламас, ва ўлчамайди,
унинг айбин. Бундан ҳеч вақо чиқмас.
Негаки у майшатбоз, сотқин ва дайди,
сизга жуфт эмас. Йўқ. Сизга жуфт эмас.

* * *

Ўтган май ойида, ўтган ойимда менинг
ажиб бир енгиллик сезардим гўё.
Ва, замин юзига шундоқ ястаниб,
мени маст этарди пардай бир ҳаво.

Беҳад сахий эдим, шунчалар сахий,
баҳтли наволарга тўлган дунёда.
Ва саъвага хос енгилтаклик ила,
қанотим чўмдирап эдим ҳавога.

Аммо, Худо ҳаққи, менинг нигоҳим
қатъириқ ва кескин бўлди ҳаётда.
Ҳар битта нафасим, ҳар бир парвозим
қимматга тушаяпти менга ғоятда.

Ва мен ошноман кун сирларига,
Унинг тилсимлари очилди менга.
Тикилиб боқаман гирд-атрофимга
қари яхудийнинг кулгиси билан.





Боқсам, гўнгўрғалар қағ-қағ қағиллар,
энгашиб олганча қора қор узра.
Қандай зерикарли бокар аёллар
икки букилганча тикиш матога...

Ва қайдадир, қамиш сурнайин чалиб,
гулзор ва эгатларда пояма-поя.
Бегона болалар юрар югуриб,
Хаёт низомига этмай риоя.

* * *

Менинг кўчам бўйлаб неча йилларки,
қадамлар товуши –дўстларим кетар.
Дўстларимнинг бундай секин кетиши
дераза ортидаги зулматга ўхшар.

Дўстларим юмуши бўлгандир тамом,
улар уйларида йўқ куй, қўшиқ оти.
Фақат, бурунгидек, эски деворда,
Дега* чизган қизлар қанот қоқади.

Хўш не бўпти, не бўпти, уйғотмас қўркув
Туннинг ваҳшатлари мазлумлар сизни.
Хоинликка мойил таҳлика аммо,
дўстларим, қоплаган о, кўзингизни.

О ёлғизлик, феълинг ўжар ва қаттиқ!
Айлантирап темир паргори билан.
Доирани қандай ўрайсан совук,
бехуда ишончга эътибор қилмай.

Шундай чорла ва айла мукофот!
Яшагин омаду баҳтга қўмилиб.
Қувонаман, бош қўйиб қўксингга,
зангор аёзингга олсан чўмилиб.

* Дега –рассом.





Ўрмонингда оёқ учида турай,
мубҳам ишорангни акси тарафда.
Япроқни топайин, ва юзимга сурай,
ҳамда етимликни сезай жаннатдай.

Кутубхонанг сукутин айлагин эҳсон,
сенинг қўшиғингда қатъий бир оҳанг.
Ва –доно –мен унутарман осон,
кимлар ўлиб кетган ётирик аранг.

Ва мен англагайман идрок ва ғамни.
сиirlарин сўйлайди ашёлар такрор.
Табиат, бош қўйиб менинг елкамга,
Болаларча сирин этади ошкор.

Мана шунда – кўзёш ҳамда зулматдан,
ҳақиқир жоҳиллигидан кечмишнинг.
Азиз дўстларимнинг гўзал қиёфаси,
пайдо бўлар ва ғойиб бўлади қайта.

* * *

Яшар эдим сабил оромда,
оқдан ҳам оқ эди-ку қўнглим.
агар кимдир бўлса океан
Ва албатта, ўша эдим мен.

О, сен менинг қўрқоқ сузувчим
ўзинг сузмас эдинг – бу эдим мен.
майин ва инжиқ тўлқинлардан
қирғоққа олиб чиққаним сен.

О, не қилиб қўйдим мен сени!
унутдим у ҳалокатли уюrimда.
Кетдинг-ку сен зангор балиқ бўлиб,
Эркалатган менинг сувимда.

190





Ва тақрорлар менинг ортимдан,
ва марсия айтади бутун денгиз:
о, сен болам, жон жигарбандим,
о, шўрлигим, мени кечиргил!

* * *

Ажратмагин менга кўп фурсат
саволлар қаърига ташлама.
Меҳр тўла кўзларинг билан
кўлларимдан асло ушлама.

Кўлмаклардан ўтма баҳорда,
изларимни этганча таъкиб.
Мен биламан – қалбда оловни
Ўчгач асло бўлмайди ёқиб..

Ўйлайсанки, мен мағрурликдан
Сен билан дўстлашмай юраман?
Мағрурликдан эмас – аламдан
Бошимни тик тутиб тураман.





ВИДОЛАШУВ

Сўнгги дамда шуни айтаман:
алвидо, эмассан мажбур суйишга.
Ақлимдан озаман. Ё юксаламан
Жунун чўққисида ёниб-куйишга.

Қандайин севдинг?— сен ўлимни
ўлдирдинг. Гап бундамас бироқ:
Қандай севдинг?—сен ўлдирдинг
Аммо ўлдирдинг-ку шунчалар нўнок.

Хатонинг жафоси бу. .. О, йўқ –
авф сенга. Таним пажмурда.
Кезади, кўради жаҳонни ёруғ,
Аммо ҳиссиз танам овора ерда.

Илинжимнинг кичик бир юмуши
Ҳали бўлар амал. Аммо қўлим тушган,
Хидлар ва товушлар боради учиб
Айланиб адашган бир тўда қушга.





ОЙПАРАСТЛАР

Ой кўтарила ва осмонни безар
оламни ғуссага тўлдириб маъсум.
Ойпастлар унга қўлларин чўзар
Ҳалокат ортидан жўнашга маҳкум.

Ёввойи шуурнинг қанотларида
кундуз залворидан ҳориб, толиқиб.
учар улар, нурдай шаффоф хилқатлар,
ойнинг нурларига йиглаб осилиб.

Совуқ ва хасис милтираб бу пайт
эвазига ваъда қилмай ҳеч вақо.
фалакдан чорлайди мени у санъат
талаб этганидек розилигим гўё.

Унинг азобидан бўларманми халос,
пайқай олурманми меҳрини ахир..
яратса оларманми ойнинг нуридан
кўзга қўринарли вазмин бир сатр?



ҚОРҚИЗ

Нима бунча Қорқизни тортди
гуриллаган олов қасдига?
Яхши эди дарёга чўкса
қолса отнинг туёқ остида.

Аммо зангор этаги-ла у
учиб кетди – кўринар оёғи.
ва у йўқдир. Энди у худди
қатра сувга айланди чоғи.

Сингиб битди ҳавога тоза
тугаб битди даврони тайин.
Олов ўйнаш – бу шўхлигимиз
Бизлар севган азалий ўйин.

Бунча тортар бизни заъфар ранг,
изн бермай қўлимиздан тортар.
Лаққа тушиб эрийди бу тан,
Вужуд вужудлигин йўқотар..

Ўйнашамиз олов-ла бирга
ва даврага тортамиз дарров,
жонимизни қўйиб хатарга
ишонамиз оловга бирров.

Қисматимиз ҳали номаълум,
фарқ қилмайди ҳали тутундан.
ё чиқамиз тирик оловдан,
қолармиз ё бир умр унда.

“❀❀❀”

Анна Кандадзега

Қандай яхши эди, қандай ғалати.
Ой чиқиб келарди, ва ҳамда Анна
ғам чекарди ва аста сўзлар эди:
-Қандай ажиб бу бари, қандай яхши.
отчопар яқинида дарахтзорларда –
рестораннинг омонат кўлкасида.
Одамлар кулгиси. Ҳамда табиат:
Ой, ва дов-дараҳтлар, ва Анна.
Мана биз –тўпланиш сабабчилари.
Мана, Анна –табиатнинг шериги,
улар билан асло баҳслашолмайсан.
Фақат қарайсан – йиллар ва онлар.
Майсаларда, ойда, ва туманларда
йўқдир зигирча ҳам хато-нуксонлар.
Ва мен тушунаман, ҳатто Анна ҳам–
Ҳосиласи ушбу қоида-тартибнинг.
Агар, бу отчопарнинг яқинида
Агар, бу ресторан боғида кўркам,
титраб турса ҳам Анна гарчи,

Кулар эди беғубор ва ғалати,
Очила бошлайман мен ҳам сал-пал
Қадаҳ сўзларини дейман муқаррар:
-Эҳ Анна, мен сизнинг соҳир шеърингиз
Бир шайдойи, оддий ўқувчисиман.
Рухсат беринг сўрашга сиздан: наҳот
Шеърларингиз – эмасми жумбоқ
Кура ва Арагванинг қўшилувидай
Мцхети яқинида кунботарда шундоқ?
Табиийки, ушбу азим дарёлар
Кўшилгандир меҳр туфайли бешак.
Сизнинг гўзал сўзларингиз каби
Айрилолмас қондош оқимлар андак.
Сўзлардаги бу мўъжизакор шифо



Азиз Гуржистонда серобдир жуда.
Ва аввалги –Свети –Цхвелигача то
Ва кейин – бизнинг мозор ортида.
Аммо Анна, мана ресторан боғи,
Ўйин-кулги отчопар яқинида
Эшитилар, мудроқ тулпорларнинг
Кавш қайтариши билмасдан чарчоқ.
Сиз, Анна – бир гўдак, ва паҳлавон,
Сиз митти бир новдасиз, довюрак.
Аммо, Анна қасам ичингиз, қасам,
Хашхонада бўлмагансиз сиз сира.
Анна аста кулди ва этди таъзим:
–Алвонланган шафақ ҳаққи ила
Онт ичаман, бўлмаганман ҳеч!
О, ҳаёт, севаман мавжудлигингни:
Ойни, дарахтларни ҳамда Аннани
Ва Аннадаги қўрқув ва ҳайратни
Духанга илк қадам қўйган пайтдаги.
Тизар эди қўнглим пинҳона баҳтни
бунинг буюк ажри мукофотига
зеро, Галактионнинг иштироки
кам-қўстини тўлдирди бу тонгни.
Кўзларим билан кўрганимни эмас
Аммо юрак нигоҳларим кўрган
Ва эшитилди:– Мавжудман мен ва
Мана, бунда, очиқ тоғ кесигида
Қоя ва уйларнинг осилиб тургани
Мцхети яқинида тубсиз Кура узра.
Севаман сизнинг гўдак хаёлларингиз
Ва содда таскинларингизни сизнинг.
Ва мен ўйладим: мен не сабабдан
Ўша сояга қўшни бўлмайман нечун?
хизмат қилай мўъжизангга,
Ҳаёт шу важдан
Ўша тун, ўша тонг ва Анна учун!





КУЗ

Қимирламай ва олмай нафас
Таъмга инар асал ҳам бу чоқ.
Теранлашар куз, ва қўнгил
тажрибали, ва аён қўпроқ.

Шира йиққан каби мевалар,
Тиниклашар туйғулар бир-бир.
Кузнинг чеккан заҳмати жиддий,
сўзлар каби, зил-замбил, оғир.

Табиатнинг ақли тўлишар,
Ошиқмасдан энди қунма қун.
Эринчоқлик доноликка ўхшар,
Тилларингни боғлайди суқун.

Велосипедда учайтган бола ҳатто,
Педалини айлантириб чир-чир.
Алланечук ёруғ ғам билан,
Бу дунёга боқади оғир.



ГУНГЛИК

Кимдир шунча кучли ва доно?
Овозим айт, ўғирлаган ким?
Йиғлай олмас у ҳақда асло,
қора яра қоплаган бўғзим.

Севги, мақтов муносиб бўлган,
юмушларинг оддий сенинг, март.
Афсус, булбул сўзларим сўнган,
энди улар боғидир – луғат.

– О, куйла! – деб қилар илтижо,
оппоқ қорлар, зовлик, буталар.
Бақираман, бўғзимга аммо
Худди тошдай гунглик тиқилар.

Бўғиламан, ўламан, ва алдайман,
қарз бўлиб қолмайман, эҳтимол.
Оқ кор кўмган дарахт ёнида,
турганимда тилим бўлиб лол.

Илҳом –хислар авжи, суури,
гунг рухнинг лаҳзалик нафаси.
Айтганимдан бошқа ҳеч бири,
бошқа бирор нафас қутқармас.

Тўлиқсан юракни очолсам агар,—
оламни тўлдириб, ёниб куйласам!
Нимани куйлашга шошдим, муқаррар,
уларда абадий бўлсам мужассам.

Соқов-тилсизлигим важига келсам,
сўзлар меҳробига абад чўқдим тиз.
Тўсатдан толиқсам ва ўлиб қолсам,
ўзингиз, ўзингиз шундай куйлангиз.



ИЛТИЖО

Мен учун йигламанг – ҳали яшайман,
бахтли қашшоқ, каторгачи аёл-да,
муз қотган жанублик шимолда,
петербурглик ёмон, сирқов ҳолда,
ўлат теккан жанубларда яшайман.

Мен учун йигламанг – ҳали яшайман,
ўша оқсоқ оёқ, қамоқдан чиққан,
ўша бадмаст, дастурхонга чиққан,
ва меҳр-ла биби Марям алқаган,
бенаво мусаввир бўлиб яшайман.

Мен учун йигламанг – ҳали яшайман,
қизлик пайтда ўрганган сабоғим ила,
келажак йилларда ёлғиз-тоқлигим ила,
шеърларим ва кокил – зарғалдоғим ила,
нодон қизча бўлиб. Мен яшайман.

Мен учун йигламанг – ҳали яшайман,
меҳрибон, муштипар сингил – ранги сариқ,
жангда ўлим олди ғамлардан фориғ,
Ўзимнинг юлдузим олдида юзим ёруғ,
Барibir, ҳарқалай, ҳали яшайман.

МЕХР

Сезиларди бу меҳр жуда
Моддиятда тўла аломат.
Меҳрда гар қиёфа бўлса
Буюмларда намоён фақат.

Антиқа у зангори ваза
Пайдо бўлар стол четида
Эгиласан сен таажжуб-ла
Шишанинг шаффоф юзига.

Квартира хавотирга тушар
Хамма келар ҳайратга бундан.
—Қайдан келди бу ваза дейсан,
Хотинингдан катъий оҳангда.

Ва антиквар қанча сўради? –
Аёлингни қийнама бунча—
Олисдаман, гарчи биламан
Гоҳи йиғлаб, гоҳи қуламан.

Кўёшларим шишадек худди,
Томчилайди, ҳар томчиси зил.
Жаранглайди, билтур стакандек,
Сукунатнинг синдириб чил-чил.

Кўролмасман, мени сени, аён,
Сени кўргум тасавуримда.
Мен беозор ҳамда безиён,
Яратурман бу мўъжизани.

Тоғ ҳавоси сингари шу дам,
Юзинг булат қоплайди бирдан.
Бакирасан: йўқ менда ором!
Булат қайдан келди бу ерга?



Иримкаш бир дехқондай худди,
Кўркма, бунча кўтарма ғавғо.
Мехримнинг пок заррачалари,
Кўнар сенинг елкангга гўё.

Ўйламасдан, меҳр-ла аммо,
Жодулайман сени узоқдан.
Қаршиングда не бўлади пайдо,
Мени ёдга солар шу топда.

Яхши шайтон удумига кўра,
Бу амлокда ўйнаб куламан.
Сени асраб фалокатлардан,
Ўзим беҳад хурсанд бўламан.

Алвидо ёр! Ишинг қил тезроқ!
Адо бўлар ўйин – эрмаклар.
Аммо жажжи гўдакларингга,
Мендан қолар ажиб эртаклар.



ГУЛЛАР

Ўсди гуллар иссиқхонада,
Кўриқлади уларни шифтлар.
Илдизлари жуда бақувват,
Барглари-чи, нимжон ва юпқа.

Ўғитлашди калий-ла аччик,
турфа тузлар билан ҳам чандон.
Бинафшалар пистоқи-сарик
Кулиб турсин, дедилар хандон.

Ўсди гуллар иссиқхонада,
Беришдилар ёруғлик, тупроқ.
Лек уларга ачинганданмас,
яшашлари учун ё узок.

Фақат ҳадя этилар улар,
Кўп аламли улар тақдири.
Аммо ҳечвақт таратмас ифор,
боғлардаги каби ҳеч бири.

Улар турмас лабларда асло,
Ўпмас асалари уларни.
бilmайдилар улар мутлақо,
Намлигини ҳаттоки ерни.

СУТ

Мана сут оқмоқда. Сиз ичасиз уни,
Ейсиз пряникларни ғарч-ғурч.
Истасам – айтаман бошқача буни,
Қимматбаҳо ва ноёб байрамдек худди.

Сут етилар оналикнинг авайлаб асралган
сийнасининг чуқурлигига теран
ва қизгина уни дилдираб совукда,
соғиб олаётир челякка, қаранг.

Мен айтаман шу хақда, қанчалар ёш у,
карахт бармоқлари қўқимтири, озғин.
абадул-абад сиз ичолмайсиз сут,
ўйламасдан рязанлик бу қизни.

Сал кўзингиз очинг: мевалар бўртар,
ва сирли эъзозга интизор улар.
Кизилкўзли чавоқ балиқларни,
Припятда бакрабалиқ қувлар.

Қайда гўдак йиғлар, юпатинг уни,
Кучокланг уни, имилламанг сиз.
Замин бепоёну, унда ҳеч ким йўқ,
Агар ҳеч вақони англамасангиз.

ИБОДАТ

Сен, коинотнинг бир бурчида турган,
гоҳ аён зоҳиру, пинҳонсан гоҳи.
Ноаниқ ҳамда сўниш билмас олов,
моддиятми ёки илохий.

Сен, фариштами ёки табиат,
халоскорми ёки қасоскор,
йўқлигинг Сени –
Сенинг озодлигинг.
Хукмфармо ўзинг биrubор..

Сен, нимадир, ер юзида ҳоким,
ибтидоси – нур, қор, музликни.
Сенинг севгинг, сенинг буюклигинг,
Сенга боқдим, унутиб оғриқни.

Кечир! Содда бир ибодат билан,
мен қуритдим, тотдим.
Кўзёшларим юлдуздек тўкилган,
ёстиқ устидаги ўша жойни.

Сендан сўрайман, қоронғу тушса,
сўрайман, қоронғу тушган пайтда.
Ва яқиндан кўришни билмаган,
мен ёндириб юборган деразадан.

Сенга минг-минг айтамиз раҳмат,
буюк Замин тақдири учун.
Бу омонат хонани фақат,
қолдир мендай ғарибга буқун.



Югураман саргардон нечун,
унинг қиёфасин севиб қолганман.
барча ақлим – ақлсизлигим билан,
кўз очигу – сўқир бўлганман?

Иккита омонат стул, каравот
чироқ нури, графин, ғира-шира,
четан деворгача чўзилиб борар,
кенгликларни қучган манзара.

Сарик девор ичра ўтди нелар,
бўлиб қолди пинҳоний сирим.
Бехуда ҳамда бахтиёр ғуссалар,
қишининг кунларидан яширин.

Кўшилишди стол ва тирсак,
Дафтар интиқ қаламни кутди.
Ва, кузатиб дайру фанони,
Кўнгил қанча аламлар ютди.



КЕЛИН

Келин бўлмоқ истайман,
жингалаксоч, чиройли.
Оппоқ айвон остида
иболи, тўр рўмолли.

Совуқ узук дастидан,
дир титрасин бармоқлар.
Келин ҳамда куёв баҳтига
кўтарилсин қадаҳлар.

Олқишилаб мени ҳамма,
зўр ўғиллар тиласин.
Совға кўтарган дўстлар
Эшикларга сиғмасин.

Елим халтада қўйлак,
Тарелка, тўр ипакдан...
Яноғимдан ўпсинлар,
Ҳали хотин бўлмасдан.

Оқ кўйлагим, беғубор –
Мусалласдан нафармон.
Мен бечора, баҳтиёр,
стол ортида сарсон.

Қўрқинчли ҳамда жозиб,
Нима бордир, олдинда.
Йиглайди онажоним,
шошилма, она бунча.

...Кийимларим ялтироқ,
Каравотга сочилган.
Яхшидир менга қўрқмоқ,
ўпич олишга сендан.



Тахланди барча стул,
деворга тақаб баланд...
Нима бўлар, буёғи,
энди сену мен билан?...

* * *

–Бизлар ажраламиз –бир вақтда айни,
олам ўзгаришга юз тутар баайни.
Хиёнатга унда иштиёқ катта,
дарё қирғоқларга урилар шартта,
музлар осмонларда булувлар сатта,
силкинар ўнг кўлга чап қўл, албатта,
Ва ғурур-ла дейди: – Ҳозирча!

Майни ваъда этмайди апрель,
майни тақрор кўрмайсиз аник.
Ажралади Иван ва Марья
О, ғанимлик зангор ва сариқ!

Сарғайтирап ўт-ўланни ёз,
узунликлар қочар кенглиқдан.
Оқликларда асло ранг қолмас –
етим қолар етти ранг ундан.

Табиатда офат, талафот,
кўтарилар сувлар – пасайган.
Саслар ўчар – хижрон айби билан
иккимизнинг ўртамиздаги.



АДА

Ахир сенинг шўрлик исмингдан,
жаранги йўқ, бечора исмингдан,
айт, не наф олдим?
Кўзёш тўқдим унинг измида
ва даҳшатли қўркувда қолдим.

У – бир товуш, аммо бу товуш
гангитади, қулоғим ўяр.
у кўринса – қўл бармоқларим
бемор совуқ музлатиб қўяр..

Сўзларга мен таъқиқлаб қўйдим,
улар билан бўлишни ёвуқ.
Сўзлар, сизни мен кечирмадим,
бунча унлиларингиз чўзик.

Ва, мана ишониб алал оқибат,
бу исмни чорладим маҳзун.
Кўришмоққа юзма-юз фақат
акси билан унинг номаълум.

У келди ва ёпишиб эшикка
жажжи қўли билан тирнади.
Дардларимга сабабкор исм,
сен томондан нега айтилди?

Чорлагандим ўз ғуссам ахир,
ўз лаънати туғишганимни.
Кутмагандим асло назарда
қисматини бошқа баҳтсизни.



Ўтираман сенинг қаршингда,
ҳеч нимани буза олмайман.
Бошларимни мен энгаштириб,
Кўзёшимни кўрсатмай дейман.

Кечир мени? Кўлларда ушбу,
аломатлар арзимас, майда.
Аммо ушбу ғуссалар адаши,
сайёralар кезган қиз дайди...

Нима қилиш керак, бошқа бир –
худди шундай исм-ла шу тоб?
Наҳот,барча кўзёшимга менинг
Бўлмаса ҳеч умидли жавоб?

Наҳот, маълум бир фурсат ўтиб,
Худди ўша ўхшашлик билан.
Сенинг сояңг худди гўдакдек,
Чопқилласа соям ортидан?

Ва у ёқда, олис булутларда,
ҳижрон белгисидек йўлларинг.
Чўзилган қўлларимга менинг,
етолмаса сенинг қўлларинг.





УЙ

Борис Мессерерга

Онт ичаман сизга: бўлганман бунда!
нафас олишни унутиб югурдим.
Кўриб қолиб қор тўнкасини,
Аста-аста юрдим, ўқиндим.

Лаҳзанинг хотираси омонат,
Йўқолди, сингиди қорлар қаърига.
Тирикмисан бу он, мен ишонаман,
баҳор иссиқларига чидамоққа.

Халқнинг содда оқиб бориши,
кувонч ваъда қилди витриналарга.
Аллақачон Никита дарвозаси ёқда,
тақсимотлар бўлди, қор тушди ерга.

Бу қандайин парвоз оламшумул,
қандай чидай олди бечора юрак.
Мерзляковскийдан то – Хлебнийгача,
ҳовли ичи-ичини тешар елvizак.

Ҳис этиб қандайдир нохушликни аён,
йил охиригача бу иссиқда аммо –
йўлакда туради эски плафон,
ғоят афтодаҳол ҳамда бемаъно.

Шунчалар шошқин, шунчалар қизғин,
мен уйни бу севдим! Бу кулба
лиқ тўла, худди гўдак қутисидек,
тақдирлар, эзгулик ва ёмонлик ила.





Яшовчилари, турфа, олақурок,
уларнинг ҳеч сон-саноғи йўқ.
Байрамларда ичувчиларни,
кўнглимга олдим яқинроқ.

Қандайин ечимни асради ақлим,
назар соганимда меҳр-ла.
Юртдошларим шиддатли ҳаёти,
мураккаб ва содда нақадар?

Кечар экан, пинхоний турмушим
ҳали ҳамон шу уйда, мен аммо
унинг кампирларин севиб қолдим
кўча-кўйда бўлиб рўбарў..

Қариб қолган ҳасратли лифтда,
бирга чикдик, гаплашдик бирпас.
Оғирлигин, кекса вужудга,
декабрнинг совуғига чидаш.

Ўша декабрда ва ўша маконда,
ёвузликни кўнглим этди рад.
Ҳаммаси туюлди менга чиройли,
бўлмас эди бошқача, албат.

Севганингни севишда меҳр бор,
яқинмисан ёки йироқ масканда.
Уриб туар эди чексизлик –сехр
Кўксимда, билакда ҳамда чаккамда.

Ўтар эдим коридорлар дарасидан,
тортар эди мени чуқурликлари бешак.
Бегона ҳасратлар, тўйлар, сафсалалар,
мушук йигиси, ва бижилдоқ гўдак.





Менга тепага – менга у ёқقا, яъни,
Гумбазнинг четига келгинди учган.
Мен бўлган, ҳамда мусаввир яшаган,
ҳозир мен яшаётган, ва у яшаётган.

Унинг ғайриоддий буюм-анжомлари,
тарбия олгандир мисоли маҳлуқ.
Рост айтар уларнинг соқов гурунги,
Тилсим – сири ҳақида жодунинг.

Ким уларни йиққан бўлса бир ерга,
Ғаразгўй эмасди, эмасди бадавлат.
Баландликдаги нарса қўнгилга,
Яқиндир, содиқ ит ё жигардек фақат.

Ўтган давр чиқиндиҳонасидан
қайтарилигтан ва қутқарилгандан улар.
Ўта ғамгин ҳамда бегараз,
янги буюмга шошганча боқар.

О, гулдироқ гумбур-гумбур учун,
Ланг очилар оғзим нақадар.
Тўртта сайроқ граммафонлар,
Қоронғида ўсар ҳашамдор.

Уларга қардошман, мана, ўляпман,
бу меҳрдан, уйга кирсам қачон.
Шунчалар мен бўйнимни эгаман,
Кўтаролмай бошимни бу он.

Мен ҳам, улардек қўп фасоҳатли,
Ва томоғим очиқ бутунлай.
Эсдан чиққан рақс оҳанги,
Овозимда сақланиб қолган.





Улар товуши чорламадими мени,
мени жалб этган улар эмасми.
Мухаббатнинг даҳшатли ва буюк—
изтироби кўзимни очдими?

Меҳрлидир, ким севса қаттиқ,
Гўзалликнинг кудрати бепоён.
Менинг шаҳрим, гўё шаҳар— янги,
Ўз хислатин этди менга намоён.

Буюк арабдан ҳам қорароқ,
тун келарди. Нечун менга эъзоз—
Деразадан кўрмоқ икки Арбатни:
Қисматда не бўлса, ўшани кўрмоқ.

Нафармон шохчага осилгандир шом,
Мана стул инжиқ ва содда.
Суратим чизади мусаввир бу он,
Ва ўткир боқади бегона, ётдай.

Мен ҳисоблаб ҳалокат каби,
Қулайликни, тўла ва кулгили.
Вазнни ўлчайман бешта туроқли,
Ўзим учун азиз инсон юзига.

Мен билганим, бу – оддий ҳиқиқат:
энг ишончли йўл– бу мухаббат.
Жами инсоният бус-бутун,
Кўнгил ва идрокка сுянса фақат.

Боладан ҳам асло бўлмасдан айёр,
жоҳил бўлмай дараҳтдан ҳатто.
Яшаса ардоқлаб фақат ҳаётни,
ўзин ҳаётидан билганча устун.





Шундай яшадим мен аввалги қишда,
ўсиб кетди тун, настариндай шахтли.
Одамлар чалдилар шундоқ бошимда,
ғусса сибизғасини қудратли.

Хиёбон четида бўлган эди уй,
нафақат бўлган, бордир ҳали ҳам.
Нега такрорлайман: бунда бўлганман,
 билмам: шундаманми ҳали ҳам?

Ҳали яшаяпман, севимли ҳали ҳам,
булар бари менга ҳозир насиб этган.
Назаримда, аввал нелар рўй берган,
қачонлардир тугаган, битган...

* * *

Яна сентябрь, кеч тушгани чоғда,
кучайиб бошлайди тўсатдан совуқ.
Мен шубҳа ичида қарайман боққа:
у ерда ким юрар, билолмайман, йўқ.

Менга қўрқинчлимас, шодлик аксинча,
атрофда сезаман шарпалар сасин.
Кузак кунларининг сарин бағрида,
Ўша қадамларни дўст деб биламан.

Ҳеч кимдан сўрмайман: бўлмадими вақт,
Дафтарга қўчирсам – куз рангларини.
Майсалар, ҳаво ҳамда доира чизган,
Сўнгги парвозини караҳт арининг.

Ва мана бу: кимнинг қўзлари мунчоқ,
Ойга етиб борган ва тавалло айта.
Қанча масофалар босганча узоқ,





Заминда мен билан кўришган қайта?
Ҳар қандайин нигоҳ Ой нурин эмган,
Яшайди меҳр ё таънадан озод.
Қарап бизга марҳум кўзлари билан,
Ўтган одамларниң руҳи барҳаёт.

Балки шул сабабдан, ёниқ ва гўзал,
Ойдаги бу тошлар ўртар бизни чиндан.
О, мен биламан, ким ҳаммадан кўра,
Уни нурлантирилган икки кўз билан.

Шундай ўтираман, бу боғни тинглаб,
Абадият учун қолдиргум дарча.
Пушкин кўзини мендан узмасдан,
Яноғим ёндирап тинмай бу кеча...



ОГРИҚ

О оғриқ, сен–доно. Ечим моҳияти,
майда, арзимасдир сенинг олдингда,
хаста жониворнинг қора кўзларин,
ўпар йилдиримдек қора даҳолик.

Сарҳадларинг аро сенинг хатарли,
менинг шууримдир аянч ва юксак,
аммо бу шифобахш ўтлар мазаси,
оғзимда туради нордон ялпиздек.

Сўнгги нафасимни енгиллатиш учун,
ўша жонивордек ҳозир мен худди.
Ҳидларини ҳидлаб тополдим чора,
ғамгин новдасидан гулнинг.

Барчани кечириш – ажиб енгиллик!
Кечириш ва бирдан ҳаммага ёкиш.
Ва жуда ёқимли, нурни эмгандек,
жисми жонинг-ла лаззатни тотиши.

Кечираман, сизни ҳиёбонлар бўум-бўш!
Ғамдийдаман, сизга айтсам ростини.
Гумон-шубҳаларда бўзладим нохуш,
Болачаларнинг мен ўпиб қалпоғин.

Кечираман сизни, бегона қўллар!
Чўзилгансиз ахир, майлига, унга,
фақат менинг чеккан севгим, азобим,
мутлақо керакмас бугун кимга.



Кечираман, сизни майли, ит кўзлар!
Хар бир боқишингиз –менга буюк жазо.
Менинг барча ҳасратли алам, йифиларим,
кўтармоққа маҳкум бечора кўзлар.

Кечираман сизни дўсту нодўстлар!
Мана ўпаяпман сизни қувноқ, шўх.
Аммо, кўринг менинг ўлик танамда
энди мана, зарра дармону жон йўқ!

Кучли портлаш ҳамда ажиб енгиллик,
Учид юрар бунда тўшаклардан пар.
Тирсагимга сира ботмайди энди,
тошдан ҳам оғирроқ бу суянчиқлар.

Ҳаволарни менга симиримоқ душвор,
мен кутаяпман: қара, тугаб борар кун.
Бўлса гар мендайин дардга гирифтор,
Ўша шўр, бечора мени кечирсин.



О, МЕНИНГ УЯТЧАН ҚАҲРАМОНИМ

О, менинг уятчан қаҳрамоним,
сен қуёндай қочдинг исноддан.
Мен ролимни ўйнадим узок,
шеригимга суюнмай ҳатто!

Ёрдамларинг қолсин ордона,
бир бор унга бўлмадим муҳтож.
Саҳна орти, соялар аро,
ташланмадинг кўзга ҳам бироз.

Мен-чи, уят ҳам телбаликда,
Чиқдим омма олдига ёвуз –
Ҳар кўриниш, ҳамма саҳнада,
ушбу ролда ҳамиша ёлғиз.

Кулдинг партер, учиб хушларинг!
Поймол этиб туйғуларимни..
Шармандали йўқотишларим,
бегубор – пок қулгуларимни.

Келди сенинг очофат галанг,
ниятлари ғамимни ичмоқ.
Ёлғиз, ёлғиз – ҳолим бўлиб танг
елкам қисиб турибман, эвоҳ.

Аммо шошқин издиҳом аро,
Издан ўчди асл қаҳрамон.
Тахликада қолдинг юз қаро!
кўркма, сени сира сотмайман.

Бизнинг роллар – у менинг фақат,
Бу ўйинда бўлдим ютқазиб.
Қанча дардлар – дардлар бешафқат,
Барин бошдан келдим ўтказиб.





* * *

Гия Маргвелашвилига

Жоним чиқди неча бор тандан,
ё ўйладим, ўляяпман мана.
оқ қофозни қоралаётганда
унга сўзлар ёзаётганда.

Азоблади мени ҳаёт, эҳтиёж
тонгги қийнок, бари бошидан яна.
Аммоки Гуржистон онамдан зиёд
чорлади ўзига, тирилди танам.

Севги ёшигача, кўзимдан оққан
ва айрим сабаблар боис номаълум.
нақадар ғаройиб, аммо бу ўлка,
севди мени, агар билмоқ билсангиз.

Тифлис, билмам, ололмам англай –
Қандай ота-она у, бағритош
остонангга мени ташлади атай
ташландик бир боладай хумбош.

Тифлис, менга ҳеч не айтмадинг
сўрамадим бирор нима сендан:
Совға-саломга кўмдингу мени
Ва йўлладинг “раҳмат”лар менга.

Ҳаётим мен қай тарзда қурсам,
мавхумотли эртанги кунда–
Умрим бўйи хизматинг қилсан
Бари камдир, етмайди сенга...



ШЕЬРИЯТ КУНИДА

Қай телба бу байрамни ўйлаб чиқарган,
шеърият куни деб берган сахий ном?
Ўша йўлдан, менинг изларим йўқолган,
байрамга келмоқда улкан издиҳом.

О, улуг кун, муҳлисларинг жунуваш
Улар жасоратин ўзимга олмайман.
Сен мен учун – тантанали кунлар.
Тантанангда аммо ўтиrolмайман.

Одамларда эса – ишонч ва шубҳа
Улар кўнгли жуда оддий, бегубор!
Ким пастга энади, ким бўлар юксак
Соддадил бу зотлар қилмас эътибор.

Улар омилигин чалғитар қулок,
хозирча бунда хеч ёмонлик йўқдир.
менда қолаётир туманли ишонч,
бехудамас бундай байрамлар ахир.

Сўзлар соя бермас бекор шоирга,
бехудамас, улар овози янгрок.
болалар ва қизлар кўзларида нур,
чақнайди ҳаяжон ва ўтли чақмоқ.



БАҲОР, БАҲОР, УНИНГ БОШИДА...

Баҳор, баҳор, унинг бошида
чулғангандим ғамга бош-оёқ.
Аммо, ғамнинг ғариб қунжида
мен баҳтиёр эдим-ку бироқ.

қачон менинг севимли уйимга,
севимли кишиларим оралаб
Келди кўқдан хавфли тутундай
оғриқ, севги мени қоралаб.

Ким эдик биз бир-биримизга
кимса билмас, барибир, аммо—
гўё ёпиқ айланада бизга,
бир қисматни ёзганди Худо.

Ва сен, итим меҳрибон, майин
ен ҳам шунда, бурчинг юқори.
аҳилликда, ва қийнаб баъзида
ардоқладим имконим бори.

Аммоқи бу фоже саҳнада
йўқотишлар, келгуси ва ўтган
болаликдагидек, юз берди
антрактда мени кутқарган.

Ёзилганда тушки дастурхон
оддий эди жуда ҳаётим.
ва Александра Николевнага
назокат ва гўзаллик қайтди.



Унга қачон қараган чоғим
Үйлар эдим:бежизмас, о, йўқ
Сирли ишлар учун биз,чоғи,
Бу жаҳонга келган эканмиз.

Беҳудамас бизнинг азоблар
Ва ҳисоби чексиз фойданинг.
қўлларимиз ва шунга қўра,
хиллар доим мато ва рангни.

Яхши тушлик чалғитди ғамдан
таом тайёр, хуш хиди келар.
барча онтда болаларча лаблар
ноз-неъматни еяр болалар.

Байрам ёки қатлгоҳлар аро
гоҳ ўт-олов, гоҳ сўнгак қора
Чиройли бўлсак-да, баҳтсизмиз
Маҳкумдирмиз шунга начора.



ХОТИРА

Менга дерлар: неча йилларки
Кетаётири таъмирлаш уйингда.
Ва айтишар, шошилади халқ
Ишларнинг зўр боришига.

Қандай қайта олинган Қозон
Ким шаън кучди, ким эса ажал.
Изтиробли кўринар кўзларга
У Осиё қасри чўнг, зарҳал.

Наҳотки кўп шунча усталар
Оворасан, шунча наҳотки.
Чақирасан уларни ҳар ёқдан
Туширмоққа соям девордан.

Қонли сарой керакдир нечун!
Қочар соя карниз ортига.
ширинликлар билан сийлагин
мўлжалланган каламушларга.

Агар бўлса китоб муқоваси
Бу китобни кимлардир ёқсин.
Капалак ўз парвозидадир –
сен ҳам ўша матрапинг билан.

Унутма панжара титроғин:
Эманни кес, металлни тобла.
Қанча десанг берай шириналик
Учаяпсан пастдан юқорига.



Бирор кимса кўнгли мабодо
Йифласа, мен-чун фифон кўтариб.
Қор, ёмғирнинг чаккиси оққан –
Кетсин оппоқ шифтни ўпираиб.

Ва муҳими, биронта ҳам шам
Биттагина бўлса ҳам ақалли.
Қаролмасин қайрилиб менга
Тунда ёнаётган маҳали.

Берма, чунки қарамасин шам,
Кўзи билан кўзингга зинхор.
бир гап шу: чигирткани ўлдир!
Мен чигиртка бўлганман бир бор.

Айтганимдай бажо эт барин,
Ҳали ҳам кеч эмас, айтаман.
Чарчамасанг декабрга бориб,
Қаратиб кўй уйингни тонгга.





АБХАЗ ДАФИЛАРИ

Икки қиз ташларди картошкагуллар,
эҳтиёкорлик билан қабрга томон,
хорғин гапиради кекса аёллар:
–Гуллар бугун қиммат, бу жуда ёмон...

Ташна ҳадик билан боқарди кўча
қизлар борар эди олдинда шундоқ.
арzon кўйлакларнинг яркирашлари
кўксида титрарди кўллари оппоқ.

Кўтарганди зил-замбил гулчамбар
қора кийган кампирлар қўлларида.
Ҳа, сепга йиғилган бўлса нималар
оппоқ гулчамбарга айланди бари.

Қабр бошида такрор олишди ёдга,
ҳамма бир жонланди, енгил титроқда,
фақат битта аёл кўз ололмай ердан
қовоғи солингган эди бу чоқда.

Ичишдилар, қадаҳ ва пиёлада –
Юмшадилар, алам қўйворди бироз.
ва йўлда чача ҳиди анқиди узоқ
огир ва залворли тараалди овоз.

Мотам қўшиғини куйладилар сўнг,
унутмоқ қасдида мусибатни атай...
Бу йилги йил эмас, анча йил бурун,
Дафн этилганди Гаули шундай...





ЯНГИ Дафтар

Хижолатман, чўчийман жуда
Оппок қоғоз узра топ-тоза.
Художўлар туради шундай
Бутхона эшиги олдида.
Қиз боланинг олдида шундай
Эсанкирар тажрибали ошик.

Мактаб ўқувчисидек, дафтарга
Кўз ташлайман очкўз сук ила.
Азоблаб сўнг уни қаламда
Қоралайман фикрлар турфа.

Хусниҳатнинг ажойиб сабоги
чўзилмайди. Саҳифа ўзгарар.
Уялтирас харфлар бўйсунмай
Оқ қоғозга етказилар зарар.

Дафтар ичига, ўрмон ичигадек
ҳеч ўйламай чўкаман то абад.
якка ўзим нурли вараклар орасида
шоду хуррам қисматим елкалаб.





ТУН

Андрей Смирновга

Қораяди ёруғлик уч тарафдан
қўлим етмас журъатга бироқ,
ҳаво орасидан, столда қотган
қоғозларга етолмайман, оппоқ.

Қандай қатъий ҳалол идроким
ўз ноқислигидан уялар кўпроқ.
ечвормайди у бемалол қўлим
бегам ўтмишдан тузишга туроқ!

Шунга қарамасдан, зулмат кечаси
пешонам қизииди ўйлардан, зил-зил.
кофеин куввати ва туннинг жазбасин
Ақл ўткирлигига йўярман енгил.

Кўрниб турибди, енгилмас ва буюк
ушбу бедорликнинг ўйларида, бас.
қайноқ ҳаяжонни худди даҳодек
ўз фазилати деб у ҳисобламас.

Ўз ғамин билмаслик бу катта гуноҳ!
Иштиёқ хўп ширин, камтаринлик пок.
Номсиз кечага ҳеч қилмаслик парво
барчасин ўз номи билан атамоқ.

Ҳозирча қўлимни қимирлатмайман,
ҳар буюм аёлдай нозланиб бокар.
бўянади, ҳар бир имосин кузатар,
унга мақтов айтмоқ қасдида.



Ишончли, ва менга албат севимли,
гапирав, эланар буюмлар овози..
унинг кўнгли истар мақтовни
истайди шубҳасиз, менинг овозимда.

Шамга раҳмат айтмоқ истайман жуда,
уни сотгани – чун севимли нури.
тақдим этганини чексиз эркалашда
мақтовларни! Аммо яна жимман.

Қандай оғриқ – гунглик қийноғида
ягона каломда тан олмоқ барин.
ноёб гўзалик-ла, шафқатсиз кўз-ла
менга термулади севгим кўзлари!

Нимадан уялгум? Озодмасман нечун
қорлар кўлкасида, кулбада бўм-бўш.
ёзиш яхши эмас, аммо адолатли
уй ва қор ҳақида, дераза кўкиш?

Худойим, ҳеч қачон уятга қўйма
Столимдаги ҳимоясиз қофоз олдида.
Ярқироқ ва покдил шамнинг олдида
уйкунинг олдида юзимда сузган.

30 АПРЕЛЬ КЕЧАСИ

Хона – оғам, қайда бўлдим, сўрама,
Хира ой шуъласи – эмасдир ҳеч ёруғ.
паршино йўлида Паршинога эмас
кетдим, бошқа жойга, ҳатто номи йўқ.

У ёқларда ерга қапишган осмон,
само гумбазида барча инон-ихтиёр.
Бегона тажриба титроғи ўрап:
Ажал уйқусида у камёб меҳмон.

Ёп-ёруғ бир юлдуз ёнимд чақнар,
юлдуздан ўзга йўқ арзимас ҳолат.
Ўзи йўқлигидан мулзам томошибин
Кўрқади бўлишдан, ҳозирмас, мангур.

Истамайди тана яшовчан ва эрка,
уйга қайтишни ва абадият ҳақда.
ғуссам, муҳаббатим, ойим менинг.
ета қолайин тезроқ қуёшли ёққа.

Мен истайман, қандайдир жуда оддий
Буюмлар ва ракамлар насиҳатини.
Мана бу билсанг, чироқ, бу – хона
Ўттизинчи апрель: тун – соат икки.

қўрқоқ ақлим ишонмас ҳеч нимага,
тан олмай бачкана ўлчам, мезонни.
оим, бурчагимга тиқасан нега
ўз лаш-лушиңг: тун ҳамда осмонни?

САҲНАГА ЧИҚИШ

Келдим, дедим: ҳозирги қордай худди
феврал учун оппа-осон кўқдан тушиш.
Десам, сира-сира сиз ишонманг менга,
Осон менга сизлар учун саҳнага чиқиш.

О, мен истамайман қайтадан, тағин,
Ёнган теримни сидиршни бу жойда.
Менинг овозим, қордай ёғар оёқларга
Ва эрир қордайин, айланганча лойга.

Чидолмайман! Кучим йўқ! Рад этаман
бемор тўшагидан чиқишини саҳнага.
Пешонам музлаган! Елкаларим оғрири
О, кимдир кел, вақтни чўз қайтадан.

Ажал ёқасида, арқоннинг тигида
Сен рақкоса, йикилмагунча ўйна.
Ўламан, тириламан, керак бўлса
Мудом шундоқ. Ҳозир ҳам шундоқ.

Азобли кўзлар туб-тубигача ичган
Қулоклар қувончига бераман хуним.
Ўтирас севиклим, залда хотиржам
Аямайман ўзим, қўймам уятга уни.

Қачон кўзим очсам бетартиб хатардан
санасам ўзимни йўқ деб негадир.
Аммо айтар кимдир: у артист эди,
Ва айтади кимдир: ул эди шоир.



Томоғим хириллар шеър ўқимоқдан
саҳнага чиқаман мардона бу гал.
барча одамларнинг юзида кескин
чизиклари туташ чехралар гўзал.

Ачинмайман сўзлар, ва аччиқ қийноқ,
шошмай имонгизга қиласман таъзим,
кифоядир сизни қувонтирсам озроқ
Ҳамиша эмас-ку – атиги бир зум.





БЎРОН

Борис Пастернакка

Февраль – табиатнинг севги, ғазаби
Оққа ўраб ажаб, сўлу соғларни
буюк шимол табиати билан
танасини очди далабоғларни.

Тўртта уйдан иборат кўча,
эни ва бўйига очилгани они.
ўзига айлади бемалол қабул
жами қори, ойини жаҳонни.

Қандай изғирин! бўлмаса-чи, ахир –
айни бўрон қўпган чоғида.
ким олади далабоғ, дараҳтларни
бунча яқин ўз идрокига.

Жилғаларнинг оқими пинҳон
қарағайлар тураг эгик қад.
тароватга чулғаб бир он,
айлантирган буюмга қиммат.

Шундамасми ғамлар чекиши,
ўтди кунлар масрур ва гўзал..
ўша шивир, алаҳсирашда,
ўз овозин эслайди ҳар гал.

Қор бўроннинг исканжасида,
узилади бир зум ҳаёт саси
уй ва қабристон орасида
ғуссанинг ҳам узвий алоқаси.





* * *

Ўзига тортади қадимги хижо,
Кўхна бу каломда жозиба кўпроқ.
Шубҳасиз у бизнинг сўзлардан
замонавий ҳамда кескинроқ.

Бақиришар: “яrim подшолик отга!”—
Қандайин ҳовлиқиши ҳамда саховат!
Нима ҳам деярдим бу илтифотга,
бехуда ва ожиз сўнгги шижаат.

Қачондир кўзларим очаман зулматда,
мангу бу урушда енгилган пайтда.
Ногаҳон келади менинг хотирамга
далли девонанинг қарори, албатта.

О, яrim подшолик нима мен учун!
Гўдакман, асримдан олиб бўлган дарс.
Севгилим-ла кечган яrim лаҳзага,
Учкур тулпоримни алишаман шарт.

Дегайман майлига, ёр бўлсин Худо,
Тулпорим, бедовим, қаноти учқур,
Бўлди, жиловингни бегараз аммо,
энди бўш кўярман – уюрингда ёвкур.

Чопарсан сен, елиб чопарсан унда,
дашту-саҳроларда сарғайган, яйдоқ.
Менинг эса зериктирди ғалағовури,
ғалаба ва мағлубиятнинг кўпроқ.

Эҳ, бечора отим, бечора севгим!
Ўрта асрлардан келганмиз бизлар.
Шундай оёқларим остида ётар,
Тулпор тақалари қолдирган излар.



ОИЛА ВА ТУРМУШ

Анъга

Йўқлик пучмоғидан гўдак келди аввал.
Бизнинг тор доирамизга кучук
таклиф этилганди баҳт учун.
Мушукча эса қанча чақирилса, ёлғиз эди шунча.

Деразага йиқилиб тирилди қушча
Мўъжиза онида ўзим ёқдим шам:
келди чигиртка ҳам аранг ғичирлаб
чигиртка лаш-лушин ортган чанадай.

Фаройиб даврамиз кенгайди шундоқ
Ҳамма йиғилдими? Ўйламайман. Сал-пал.
Қайдасан, келмоқчи қадрдон ўртоқ
Қанотларинг қоқкин! Айлантирип педал!

Ҳозирча хонада юрар буюмлар
зинага чекиниб – кутамиш шу кўй.
Эмасмиз қашшоқ ва етим унчалар
буюмлари билан мақтанмасин уй.

Биз билан қол, ким у кириб келган!
Ўзинг кўрасан тун кечаларда зўр
афсункор чироқни ёқамиз бизлар.
О, кулги! Акиллаш! Ғичир, ғалағовур!

Кайвонилар бепарво, бегам жўровозда
Кўрқинчлимас сира, гарчи тирикман.
айтаяпман мен тунги озодлигимдан
кайвонилик юмушлари кўрқинчли менга.



Қайга кетай? Юзимни кафтим-ла ёпиб
Кўппак қарийди. Етим қолади дафтар.
Фақат гўдак боради янада ёшариб,
яшаш ва қийналиш истайди баттар.

Томогим оғрирди аввал, қутулдим энди
пешонам иссиғидан шундай осон, буқун –
гўдак ўйланди ва деди :– Типратикан
кечир мени, ҳамма, ҳаммаси учун.

Кечириш осонми–тирик ҳар ҳаёт!
Сенга рўпарангдан боқсан юлдузга
панд бермайман: ўлгандан баттар,
Қайтгум, эслагум, бўлгум ва ўзгум.

Учади, кенгайиб бизларнинг тўда,
яшаш ва қувониш ҳаққидан яйраб.
бахтни бахти билан кўргани ҳолда
буюк марҳамат деб дунёга қараб..

уйда қолар чигиртка ва қуш алхол,
Гўдак, ит, рангпар мушук ҳамда мен
ҳовлига чиқамиз ҳамда мукаммал
турмуш бозорида қилармиз ўйин!

Фикрлар моҳияти нон ва сут ҳақда—
кўлмак ва ариқдан сакраймиз шодон.
чикора бизларга шон-шуҳрат сохта?
Кўлга киритармиз уларни осон.

Сентябрда иссиқ, ўзгарувчан хаво
барча чопар ўқиши, юмуш дардида.
Бизларни чулғайди кулгулар тилло
“Аэропорт” номли метро бекатида.



* * *

Шундай, йигирма етти ёшим арафасида
таваллудимга, топдим мана бир овунчоқ-да.
Кўмилиб яшадим, уй, оила ҳамда –
Афсонавий кенгу мўл боғда.

Яхшилик баҳш этдим ўзимга ўзим,
адолатпарвар табиат билан ҳамнафас
қуриётган ўрмонни кузатиш учун, –
томорқа тақдири қизиктириб бирпас.

Қандай яхши унтиш ғусса ва аламни,
фикр ҳам қилмаслик, демаслик бир гап.
болалардай содда дараҳтларсимон
айламоқ ёт даҳо меҳрига тоқат.

Софая бошладим бирдан майсадай
Қалб тоза, ўсимликлар каби барча.
аклли эмасман дараҳтлардан кўра,
туғилмасдан олдинги аҳволим эмас.

Тунларда кулардим боқиб шифтларга,
у очиқ бўшлиққа, яқин кўринган.
кулги ва саломдан мақсадга эга,
Худойим оқартирарди зулматни.

Эгам сўйишидан умид қилардим,
аниқ, муқаррардир, қилишим шукур
ўпиш осон бўлсин учун манглайдан–
соchlаримни йиғиб ухлардим, чуқур.

Яшадим жуда узоқ, балки, бир аср
еру дараҳтларнинг қаърида ниҳон.
биров пайқамади, улкан азобим
танҳолигим эшиги ортида пинҳон..



ШАМ

Геннадий Шпаликовга

Атиги шу— битта шам бўлса,
Оддийгина ҳамда мумли.
Ва асрий эски удумлар
Хотирангда уйғонар мунгли.

Шошилади чобук қаламинг
Фасоҳатли ўша қоғозда.
Ақлли ва мулоҳазакор,
Эзгуликлар уйғотиб қалбда.

Дўстларингни ўйлай бошлайсан
Яна кўпроқ, эски алпозда.
Шаффоф ёғ оқаркан шамдан
Жилваланарап нур кўзларингда.

Мехр ила бокади Пушкин
Тун ўтади, ўчади шамлар.
Она тилнинг тотли таъмидан
Музлаб қолар ҳаттоки лаблар.



* * *

Биламан, бари бўлар:архив, жадваллар...
Яшаб ўтди Белла... кейин эса ўлди...
Жуда зўр яшадим! Учдим Тбилисига
Гия билан Шура мени кутиб олди.

Чўзилсайди мангур, худди аввалгидек:
офтобчувоққа тушдим мен осмондан.
шаҳарда қолмади бирор ертўла,
Гия ва Шура кирмаган мен билан.

Шам каби, липиллар қадрдон юзлар.
Йифлайман, ивийди мусалласдан нон.
Биз йўқмиз, лек Тифлис жин қўчаларида
Гия,Шура ва мен – биргамиз, ҳар он.

Бахтлидирман, биламан, бошқа одамлар
эслайдилар мени бошқа бир замон.
Раҳмат! – Фойдаси йўқ:Шура ва Гиядай
севмагайдир мени ҳеч ким, ҳеч қачон.

““““““

ОТ

Тунда отда мисоли елдек
Учиб бораётган эй ўғлон,
Айтайнин бир қулгили гапни
менга раҳм айлагин бу он..
Ха, кам нарса кўрдим ҳаётда.
Аргумоқ-ку турсин у ёқда
Қирчанғига минмадим ҳатто.
Отда юриш— менинг ишимми!
бу унчалик эмас катта ғам
Эсимда, бир ўғрилиб қарасам,
Абжир, чаққон чавандозга.
У учарди, ҳайқириб баланд
Чип ёпишиб отнинг ёлига,
Кувачалар титраб қоларди
Четанларга осиқ ҳолида...
Ўша йигитни ҳеч унутмай
Ҳасадим ҳам пинҳона тутмай
Тез-тез миниб турсам-да, унга
Сўрамайман травмай ўзимга,
Ўриндиғи ёқмайди унинг
Қурсин гулдираган шовқини...
Лек биламан, қайдадир отлар
Ёнаётган гулларни чайнар.
Бордир битта, учқур ва бўйчан
ўзим яшайдиган Московда
Тиззагача у шудринг кечиб
Майсазору бедазор кечиб
У меники. Жавоб кутар у
Юрганим-чун бедард, беқайғу.
Эшитилар шамолда учгани
Жаранглаб кетади югани
Кетдик.



У мени-ку ташлайди ерга
Олис дарё ёқасига нақ
ўзи сўрар лек барибирга
Кўлларимни бир куни илҳақ.
учяпман сара от –зўрни,
эгар урмай ўша айғирни
Ёли ботиб кўпикка оппоқ,
Юзларимга урилар бу чоқ.
Уйлар,четан, товуқлар ҳайрон,
Ўғлон ўзинг зўр кароматли,
Хой от!
Йиқитмассан мени ҳеч қачон,
Сув ичасан пишқириб шахтли!
Учаяпман! Олис ёқларга,
Кўринмаган,хув узоқларга...





СҮНГИ КУН ЯШАЙМАН БУ ҒАЛАТИ УЙДА...

Сўнгги кун яшайман бу ғалати уйда.
Бегона,
ўзим яшаган бошқа уйлар каби.
Қорачиқларимни яширдим кафтигма,
Куннинг ҳарорати куйдирар афтим.

Замин чиройида – лоқайд тантана,
Қоғоз оппоқ.
Биламан,
Шукrona онida шукур қиласман.
Кўнгил эса сукут, мусибатда яна.



ЁМФИРНИНГ ТОВУШИ ХУДДИ ДҮМБИРАДАЙ...

Ёмғир жаранглари худди дүмбирарадай,—
дилинг-дилинг қилар, бинога урилар.
Исёнчилар майдонида ўткинчиларга,
айтаман:—Илтимос, меҳрли бўлинглар.

Болакайга уқтираман:—Шўхлик қил –
Жингалак бошингни кўтаргин азот.
ва дейман:— тезроқ бўшатгин ипни,
зангор пуфакларни айлагин озод.

Одамлар ғувурига тўла кўчада,
битта ит рўпара келади оппоқ.
худдики энг яқин, меҳрибонимдек
менга қараб турар у узок-узок.

Ва дўконнинг биринчи қаватида,
Ивирсир бир кимса хасис ва рангпар.
у атири шишига ҳавас қилганча
“Теже” вивескаси остида турар.

Мен айтаман: – О, халос бўл дарров,
бу ҳасислик ҳамда инқирс^{*}дан.
қиммат совғаларни олгину бирров,
Кўнглин ол севикли ёрингни тезда.

Омадим чопмаяпти, чопмас омадим,
Болалар ва қизлар орасида кўркам.
катталар, қандайдир ўзимга ўхшаш
чана учайтирик яхмалакда беғам.

* инқирс—подагра.





Кетиб бораяпман кун адогида
Соялар узайиб борар ҳар ёна.
сезаман, негадир қарайди менга,
ўткинчилар таажжубда, ҳайрона.





МУНДАРИЖА

Александр БЛОК	3
Танхолик	4
З.Н.Гиппүсга	7
Россия	8
Осип Мандельштам	21
Йўқ қилинган шеърлардан парчалар	23
Файтунчи	27
Ариост	30
Казино	33
Эски Крим	35
Париж шу ерда	36
Йўқол!	41
Хасса	42
Чиганоқ	46
Кассандрага	49
Калиш	51
Notre dame	54
Уйқусизлик. Гомер. Елканлар	56
Жунжикаман. Замҳарир баҳор	58
Сиз тўртбурчак деразали	60
Петербургда яна учрашамиз бизлар	66
Ленинград	63
Петербург сатрлари	65
Болаларга аталган шеърлардан	68
Чет эл болаларига	69
Трамвайдаги бола	70
Владимир Хлебников. Ҳаёт	71
Очарчилик	72
Эрон қўшиғи	74
Алферово	75
Евгений Евтушенко	76
Афғон қумурсқаси	79





Ўғил ва ота.....	85
Кибрланма	86
Даҳрийликка уриниш	88
Одамлар куларди девор ортида. <i>Е.Ласкинага</i>	90
Дераза.....	92
Йўқотиш.....	94
Хоҳлайдими урушни руслар? <i>М.Барнесга</i>	97
Йифи. <i>В.Шукинга</i>	98
Илтижо	100
Таслим бўлмайману	101
Узоқ ҳайқириқлар. <i>Ю.Казаковга</i>	102
Қўнғирокча	103
<i>К.Шулженкога</i>	104
Виждан қийноқлари. <i>Д.Шостаковичга</i>	106
Дафн	111
Оқ йўл. <i>М.Канцга</i>	115
Психотерапия	120
Худойим.....	128
Унутингиз мени.....	129
<i>Машага</i>	133
Миннатдорлик. <i>М.В.</i>	135
Биринчи ва охирги эмас	137
Севгилим, ухла.....	139
Муқаддима.....	145
<i>С. Преображенскийга</i>	148
Сўзларимни сочаман елга	150
Римнинг унутилган йўлида	152
Ҳасад	154
Она.....	156
Уят	158
Уч гавда.....	159
Қанотлар	160
Дўстимни дафн этарман	164
Учинчи хотира. <i>О.Целковга</i>	165



Лермонтов.....	167
Итим	174
Белла Ахмадулина. Кулмас малика.....	175
Видолашув	180
Ойпарастлар.....	181
Корқиз	182
Анна Каландадзе	183
Куз	185
Гунглиқ	186
Илтижо	187
Мехр	188
Гуллар	190
Сут	191
Ибодат	192
Келин.....	194
Ада.....	196
Уй. Борис Месерерга.....	198
Оғриқ.....	204
О, менинг уятчан қахрамоним	206
Гия Маргвелашвилига	207
Шеърият кунида	208
Баҳор, баҳор, унинг бошида.....	209
Хотира	211
Абхаз дағнлари	213
Янги дафтар	214
Тун. Андрей Смирновга	215
30 апрель кечаси.....	217
Саҳнага чиқиш	218
Бўрон. Борис Пастернакка	220
Оила ва турмуш. Аняга	222
Шам. Геннадий Шпаликовга	225
От	227
Сўнгги кун яшайман бу ғалати уйда.....	229
Ёмғирнинг товуши худди дўмбирадай...	230



Адабий-бадиий нашр

АБДУМАЖИД АЗИМ

*Панланган
асарлар*

4 ЖИЛДЛИК
4-ЖИЛД

КОРА ҚУЁШ

Рус мумтоз шеърияти

**МУҲАРРИР Д. УЛУФМУРОДОВ
ДИЗАЙНЕР И. АДИЛОВА**

Ўзбекистон Республикаси Президенти Администрацияси
хузуридаги Ахборот ва оммавий коммуникациялар
агентлиги томонидан 3996-сонли ТАСДИҚНОМА берилган.

Босишига 2022 йил 29 июля рухсат этилди.

Бичими 84x108 $\frac{1}{32}$. Офсет қоғози.

Офсет босма усулида босилди.

“Times” гарнитураси.

Шартли босма табоқ 14,75. Адади 2000 нусха.

Оригинал макет
“FIRDAVS-SHON” нашириётида тайёрланди.

Тошкент ш., Навоий қўчаси, 30.

Тел.: 90-372-85-17